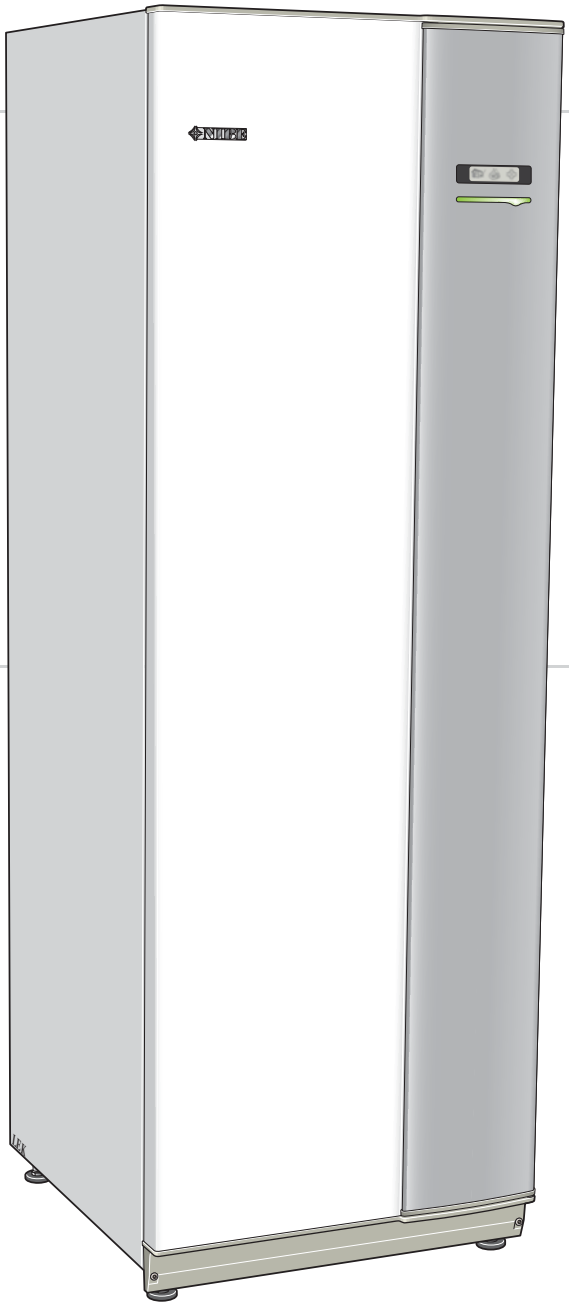


# Руководство по установке

## NIBE™ F1345

Геотермальный тепловой насос

IHB RU 1201-1XA

# Содержание


**1** *Важная информация* **2**
Информация по технике безопасности 2

**2** *Доставка и обращение* **7**
Транспортировка 7
Сборка 7
Поставляемые компоненты 8
Снятие крышек 9

**3** *Конструкция теплового насоса* **10**
Общие сведения 10
Электрошкафы 12
Секция охлаждения 13

**4** *Соединения трубопровода* **15**
Общие сведения 15
Размеры и трубные соединения 16
Сторона рассола 17
Сторона теплоносителя 19
Нагреватель горячей воды 20
Варианты стыковки 21

**5** *Электрические соединения* **24**
Общие сведения 24
Соединения 25
Дополнительные соединения 28
Соединение дополнительного оборудования 35

**6** *Ввод в эксплуатацию и наладка* **36**
Подготовка 36
Заполнение и вентиляция 36
Руководство по началу работы 37
Последующая регулировка и вентиляция 38

**7** *Аксессуары* **44**

**8** *Технические данные* **46**
Габариты и расположение 46
Технические характеристики 47
Электрическая схема 50

*Оглавление* **80**

# 1 Важная информация

## Информация по технике безопасности

В данном руководстве описываются процедуры установки и обслуживания, осуществляемые специалистами.

Данный прибор предназначен для использования в домашних условиях и не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или психическими возможностями, или при недостатке опыта и знаний, только если им не были даны инструкции по вопросам использования прибора лиц, ответственными за их безопасность. Это действует, в соответствии с применимыми разделами директивы низковольтных систем 2006/95/EC, LVD. Прибор также предназначен для использования специалистами или подготовленными пользователями в магазинах, гостиницах, легкой промышленности, на фермах и подобных условиях. Это действует, в соответствии с применимыми разделами технической директивы 2006/42/EC.
За детьми нужно следить, чтобы они не играли с прибором.
Это оригинал инструкции по эксплуатации. Перевод не допускается без согласия NIBE.
Права на дизайн или любые технические изменения защищены.
©NIBE 2012.

### Символы

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Этот символ обозначает опасность для машины или человека.

**ВНИМАНИЕ!**

Этот символ обозначает важную информацию о правилах, которые следует соблюдать во время установки.

**СОВЕТ!**

Этот символ обозначает советы по упрощению эксплуатации изделия.

### Маркировка

F1345 имеет маркировку CE и соответствует степени защиты IP21.

Маркировка CE означает, что компания NIBE гарантирует соответствие изделия всем нормативным положениям соответствующих директив EC. Маркировка CE обязательна для большинства изделий, продаваемых в EC, независимо от места их изготовления.

Степень защиты IP21 означает, что до изделия можно дотрагиваться рукой, что предметы с диаметром более или равным 12,5 мм не могут проникнуть внутрь изделия и повредить его, и что изделие защищено от вертикально падающих капель.

### Меры предосторожности

***Осторожно***

**Установка системы должна производиться в соответствии с данным руководством по установке.**
Неправильная установка может стать причиной взрывов, получения травм, утечек воды, утечек хладагента, поражения электрическим током и пожара.

**Соблюдайте указанные значения габаритов до выполнения работ на системе охлаждения, особенно при установке в небольших помещениях, с тем чтобы не допустить превышения плотности хладагента.**
Для понимания значений размеров проконсультируйтесь со специалистом. Если плотность хладагента превышает предельное значение, нехватка кислорода в случае утечки может стать причиной серьезных аварий.

**Используйте оригинальные аксессуары и указанные компоненты для проведения установки.**
Если используются детали, отличные от указанных, в результате неправильной работы системы возможны утечки воды, поражение электрическим током, получение травм и пожар.

**Обеспечьте надлежащую вентиляцию рабочей зоны — во время работ по обслуживанию системы возможна утечка хладагента.**
При контакте хладагента с открытым огнем выделяется ядовитый газ.

**Устанавливайте устройство на прочные опоры.**
Установка в неподходящих расположениях может привести к падению устройства и стать причиной повреждения оборудования и травм. Установка без использования надежных опор может вызвать вибрацию и шум.

**Убедитесь в устойчивом положении устройства после установки, оно должно выдерживать землетрясение и сильный ветер.**
Установка в неподходящих расположениях может привести к падению устройства и стать причиной повреждения оборудования и травм.

**Электрическая установка должна проводиться квалифицированным электриком, и система должна быть подключена как отдельная цепь.**
Электропитание недостаточной мощности или неправильно работающая система электропитания может стать причиной поражения электрическим током и пожара.

**Для электрических соединений используйте кабели с указанными характеристиками, прочно закрепляйте кабели в клеммных колодках и обеспечивайте отсутствие натяжения проводки, чтобы не создать чрезмерную нагрузку на клеммные колодки.**
Ослабленные соединения или крепления кабелей могут привести к нештатной выработке тепла или пожару.

**После установки или обслуживания системы проверьте, что в ней нет утечек хладагента в газообразной форме.**
Если в здании происходит утечка газообразного хладагента, при его дальнейшем контакте с нагревателями типа aerotemp, плитой или иной горячей поверхностью выделяется ядовитый газ.

**Используйте трубы и инструменты, предназначенные для данного типа хладагента.**
Использование бывших в употреблении деталей для других типов хладагента может стать причиной поломок и серьезных аварий из-за разрывов технологического контура.

**До открытия/размыкания контура хладагента выключайте компрессор.**
Если контур хладагента открыт/разомкнут при работающем компрессоре, в технологический контур может попасть воздух.

Это вызывает чрезмерно высокое давление в технологическом контуре, что может стать причиной взрывов и получения травм.

**При проведении сервисного обслуживания или проверки отключайте электропитание.**
Если электропитание не выключено, имеется риск поражения электрическим током и травм из-за вращения вентилятора.

**Запрещается использовать устройство со снятыми панелями и средствами защиты.**
Прикосновение к вращающемуся оборудованию, горячим поверхностям и деталям под высоким напряжением может стать причиной травм из-за затягивания в оборудование, ожогов или поражения электрическим током.

**До начала работы с электрическими компонентами отключите электропитание.**
Несоблюдение требования об отключении электропитания может стать причиной поражения электрическим током, повреждения и неправильной работы оборудования.

### *Уход*

**Соблюдайте осторожность при установке электрических компонентов.**
Не подключайте провод заземления к газопроводу, водопроводу, молниеотводу или проводу заземления телефонной линии. Неправильное заземление может вызвать неправильную работу оборудования и привести к поражению электрическим током при коротком замыкании.

**Используйте главный выключатель с достаточной отключающей способностью.**
При недостаточной отключающей способности выключателя возможна неправильная работа и пожар.

**Всегда используйте предохранитель с соответствующими характеристиками в расположениях, где требуется защита с помощью предохранителя.**
Подключение устройства с помощью медных проводов или иных металлических проводов может привести к поломке устройства ми пожару.

**Прокладку кабелей следует выполнять так, чтобы исключить их повреждение об острые металлические края или передавливание панелями.**
Неправильная установка может стать причиной поражения электрическим током, нагревания и пожара.

**Запрещается устанавливать модуль вблизи расположений, где возможна утечка возгораемых газов.**
При скоплении газа вокруг устройства возможен пожар.

**Запрещается устанавливать устройство в местах скопления коррозийных газов (например, паров азотистых соединений), воспламеняемых газов или паров (например, растворителя или бензина) или других летучих воспламеняемых веществ.**
Коррозийные газы могут вызвать коррозию теплообменника, поломку пластмассовых деталей и т.д., воспламеняемые газы или пары могут вызвать пожар.

**Не используйте модуль для таких специальных целей, как хранение пищи, охлаждение высокоточных инструментов, заморозка животных, растений или произведений искусства.**
Это может повредить хранимые предметы.

**Не устанавливайте и не используйте системы вблизи оборудования, создающего электромагнитные поля или высокочастотные помехи.**
Такое оборудование так инверторы, резервные энергоблоки, высокочастотные медицинские устройства и телекоммуникационное оборудование могут оказывать влияние на модуль и вызывать его сбои и поломки. Модуль также может влиять на работу медицинского оборудования и телекоммуникационного оборудования, вызывая их сбои или отказы.

**Соблюдайте осторожность при переносе оборудования вручную.**
Если устройство весит свыше 20 кг, его переноска должна осуществляться двумя людьми. Используйте перчатки для минимизации риска порезов.

**Надлежащим образом утилизируйте упаковочный материал.**
Остатки упаковочного материала могут стать причиной травм, если в них есть древесина и гвозди.

**Не прикасайтесь к кнопкам влажным руками.**
Это может привести к поражению электрическим током.

**Не прикасайтесь к трубам хладагентам голыми руками во время работы системы.**
Во время работы системы такие трубы могут быть слишком горячими или слишком холодными в зависимости от рабочего режима. Прикосновение к трубам может вызвать ожоги или обморожения.

**Не отключайте питание сразу же после пуска оборудования.**
Подождите в течение не менее 5 минут, в противном случае возникает риск утечки воды или поломки.

**Не управляйте системой с помощью главного выключателя.**
Это может привести к пожару или утечке воды. Кроме того, внезапный пуск вентилятора может стать причиной травм.

### *Специально для устройств, предназначенных для R410A*

- Используйте только хладагент R410A. При использовании R410A давление в системе примерно в 1,6 раза выше, чем в системах с обычным хладагентом.

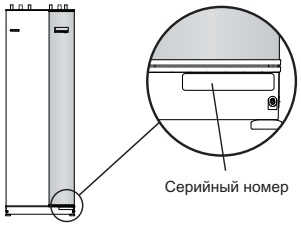
- Отверстия для заполнения на модулях с R410A обладают различными размерами для недопущения ошибочного заполнения системы хладагентом неподходящего типа.

- Запрещается использовать зарядные емкости. Данные типы зарядных емкостей изменят состав хладагента, что ухудшает производительность системы.

- При заполнении хладагент должен подаваться из емкости в жидкой форме.

## Серийный номер

Серийный номер находится в нижней правой части передней крышки и в меню информации (меню3.1).




**ВНИМАНИЕ!**

Сообщая о неисправности, всегда указывайте серийный номер изделия (14 цифры).

## Информация по отдельным странам

### *Руководство монтажника*

Данное руководство монтажника должно оставаться у клиента.

## Контроль в процессе монтажа оборудования

Действующие нормы требуют проведения проверки отопительной установки перед вводом в эксплуатацию. Проверка должна выполняться лицом, обладающим соответствующей квалификацией. Заполните информационную страницу о данных установки в руководстве по эксплуатации.

| ✔ | Описание | Примечания | Подпись | Дата |
|---|---|---|---|---|
| Рассол (стр. 17) | | | | |
| | Обратные клапаны | | | |
| | Система промыта | | | |
| | Система проветрена | | | |
| | Антифриз | | | |
| | Уравнительный сосуд/расширительный бак | | | |
| | Фильтр твердых частиц | | | |
| | Предохранительный клапан | | | |
| | Запорные клапаны | | | |
| | Циркуляционные насосы | | | |
| Теплоноситель (стр. 19) | | | | |
| | Обратные клапаны | | | |
| | Система промыта | | | |
| | Система проветрена | | | |
| | Расширительный бак | | | |
| | Фильтр твердых частиц | | | |
| | Предохранительный клапан | | | |
| | Запорные клапаны | | | |
| | Циркуляционные насосы | | | |
| Электричество (стр. 24) | | | | |
| | Предохранители теплового насоса | | | |
| | Предохранители здания | | | |
| | Наружный датчик | | | |
| | Комнатный датчик | | | |
| | Датчик тока | | | |
| | Прерыватель-предохранитель | | | |
| | Прерыватель цепи заземления | | | |
| | Выход реле для аварийного режима | | | |

## Контактная информация

**AT** **KNV Energietechnik GmbH**, Gahberggasse 11, 4861 Schörfling

Tel: +43 (0)7662 8963-0 Fax: +43 (0)7662 8963-44 E-mail: mail@knv.at www.knv.at

**CH** **NIBE Wärmetechnik AG**, Winterthurerstrasse 710, CH-8247 Flurlingen

Tel: (52) 647 00 30 Fax: (52) 647 00 31 E-mail: info@nibe.ch www.nibe.ch

**CZ** **Druzstevni zavody Drazice s.r.o**, Drazice 69, CZ - 294 71 Benatky nad Jizerou

Tel: +420 326 373 801 Fax: +420 326 373 803 E-mail: nibe@nibe.cz www.nibe.cz

**DE** **NIBE Systemtechnik GmbH**, Am Reiherpfahl 3, 29223 Celle

Tel: 05141/7546-0 Fax: 05141/7546-99 E-mail: info@nibe.de www.nibe.de

**DK** **Vølund Varmeteknik A/S**, Member of the Nibe Group, Brogårdsvej 7, 6920 Videbæk

Tel: 97 17 20 33 Fax: 97 17 29 33 E-mail: info@volundvt.dk www.volundvt.dk

**FI** **NIBE Energy Systems OY**, Juurakkotie 3, 01510 Vantaa

Puh: 09-274 697 0 Fax: 09-274 697 40 E-mail: info@nibe.fi www.nibe.fi

**GB** **NIBE Energy Systems Ltd**, 3C Broom Business Park, Bridge Way, Chesterfield S41 9QG

Tel: 0845 095 1200 Fax: 0845 095 1201 E-mail: info@nibe.co.uk www.nibe.co.uk

**NL** **NIBE Energietechniek B.V.**, Postbus 2, NL-4797 ZG WILLEMSTAD (NB)

Tel: 0168 477722 Fax: 0168 476998 E-mail: info@nibenl.nl www.nibenl.nl

**NO** **ABK AS**, Brobekkveien 80, 0582 Oslo, Postadresse: Postboks 64 Vollebekk, 0516 Oslo

Tel. sentralbord: +47 02320 E-mail: post@abkklima.no www.nibeenergysystems.no

**PL** **NIBE-BIAWAR Sp. z o. o.** Aleja Jana Pawła II 57, 15-703 BIAŁYSTOK

Tel: 085 662 84 90 Fax: 085 662 84 14 E-mail: sekretariat@biawar.com.pl www.biawar.com.pl

**RU** **© "EVAN"** 17, per. Boynovskiy, Nizhny Novgorod

Tel./fax +7 831 419 57 06 E-mail: info@evan.ru www.nibe-evan.ru

**SE** **NIBE AB Sweden**, Box 14, Hannabadsvägen 5, SE-285 21 Markaryd

Tel: +46-(0)433-73 000 Fax: +46-(0)433-73 190 E-mail: info@nibe.se www.nibe.se

Относительно стран, не упомянутых в этом списке, свяжитесь с компанией Nibe в Швеции или см. дополнительную информацию на веб-сайте www.nibe.eu.

# 2 Доставка и обращение

## Транспортировка

Транспортировку и хранение F1345 следует осуществлять вертикально в сухом месте. При перемещении в здание допускается наклон теплового насоса назад на 45°. **ПРИМЕЧАНИЕ!** Тепловой насос очень тяжелый.

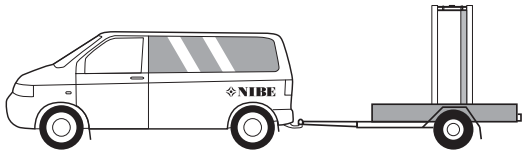
Если снять модули охлаждения и транспортировать их вертикально, F1345 можно перевозить горизонтально задней частью вниз.

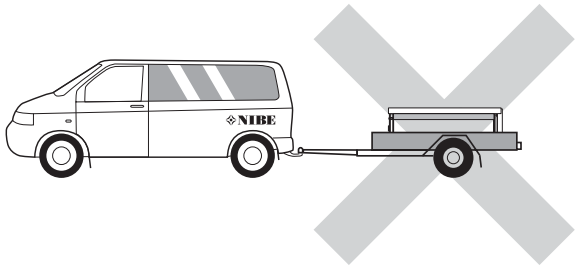
**ПРИМЕЧАНИЕ**

Убедитесь, что тепловой насос не упадет во время транспортировки.

**СОВЕТ!**

Боковые панели можно снять для облегчения установки в здании.




### Извлечение модулей охлаждения

Для упрощения транспортировки и обслуживания можно отделить тепловой насос путем извлечения модулей охлаждения из шкафа.

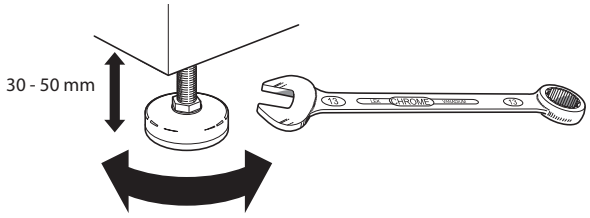
Для получения более подробных указаний по разъединению см. главу об обслуживании в руководстве по эксплуатации.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Тепловой насос нельзя перемещать, если был извлечен только нижний модуль охлаждения. Если тепловой насос не закреплен на месте, необходимо сначала снять верхний модуль охлаждения, а затем нижний.

## Сборка

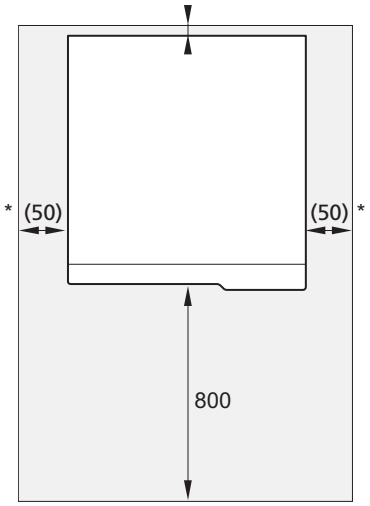
- Поместите F1345 на прочное основание, способное выдержать его вес, предпочтительно на бетонном полу или фундаменте. С помощью регулируемых ножек изделия добейтесь горизонтального и устойчивого положения.




- Зона размещения F1345 должна быть оборудована напольной дренажной системой.
- Установите изделие задней частью к наружной стене, предпочтительно в комнате, где шум не имеет значения, с целью устранения проблем с шумом. Если это невозможно, избегайте установки изделия у стены, смежной со спальней или другой комнатой, где шум может стать проблемой.
- Независимо от места расположения изделия следует снабдить звуковой изоляцией комнаты, чувствительные к звукам.
- Трубы прокладываются таким образом, чтобы они не крепились к внутренним стенам, примыкающим к спальне или гостиной.

### Зона установки

Оставьте пространство 800 мм спереди изделия. Для открытия боковых люков требуется свободное пространство прибл. 50 мм. Во время обслуживания не требуется открывать люки, так как все операции по обслуживанию F1345 выполняются спереди. Во избежание передачи вибрации оставьте свободное пространство между тепловым насосом и стенкой позади насоса (а также между прокладкой кабелей электропитания и трубами).




** Требуемое расстояние при обычной установке составляет 300-400 мм (со всех сторон) для подключения оборудования, т. е. уравнительного сосуда, клапанов и электрооборудования.

## Поставляемые компоненты

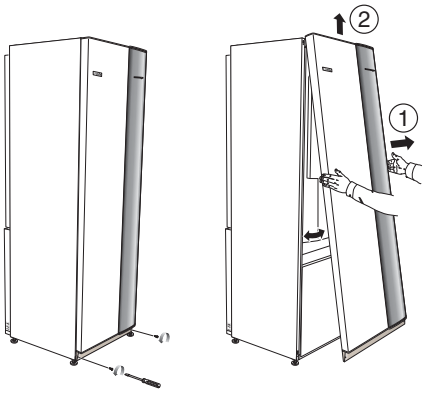
См. отдельный перечень поставляемых компонентов.

### Расположение

Комплект поставляемых деталей находится в упаковке в верхней части теплового насоса.

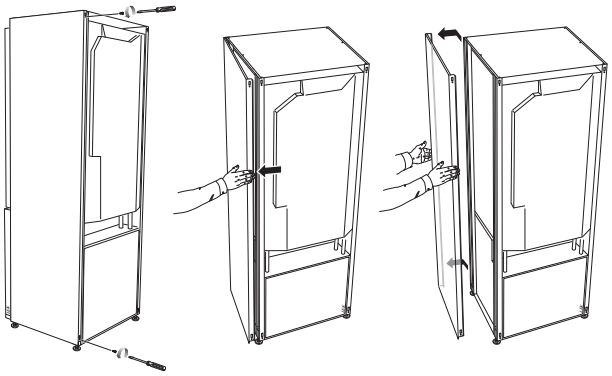
# Снятие крышек

## Передняя крышка




1. Снимите винты с нижнего края передней крышки.
2. Приподнимите крышку за нижнюю кромку и поднимите её вверх.

## Боковые крышки

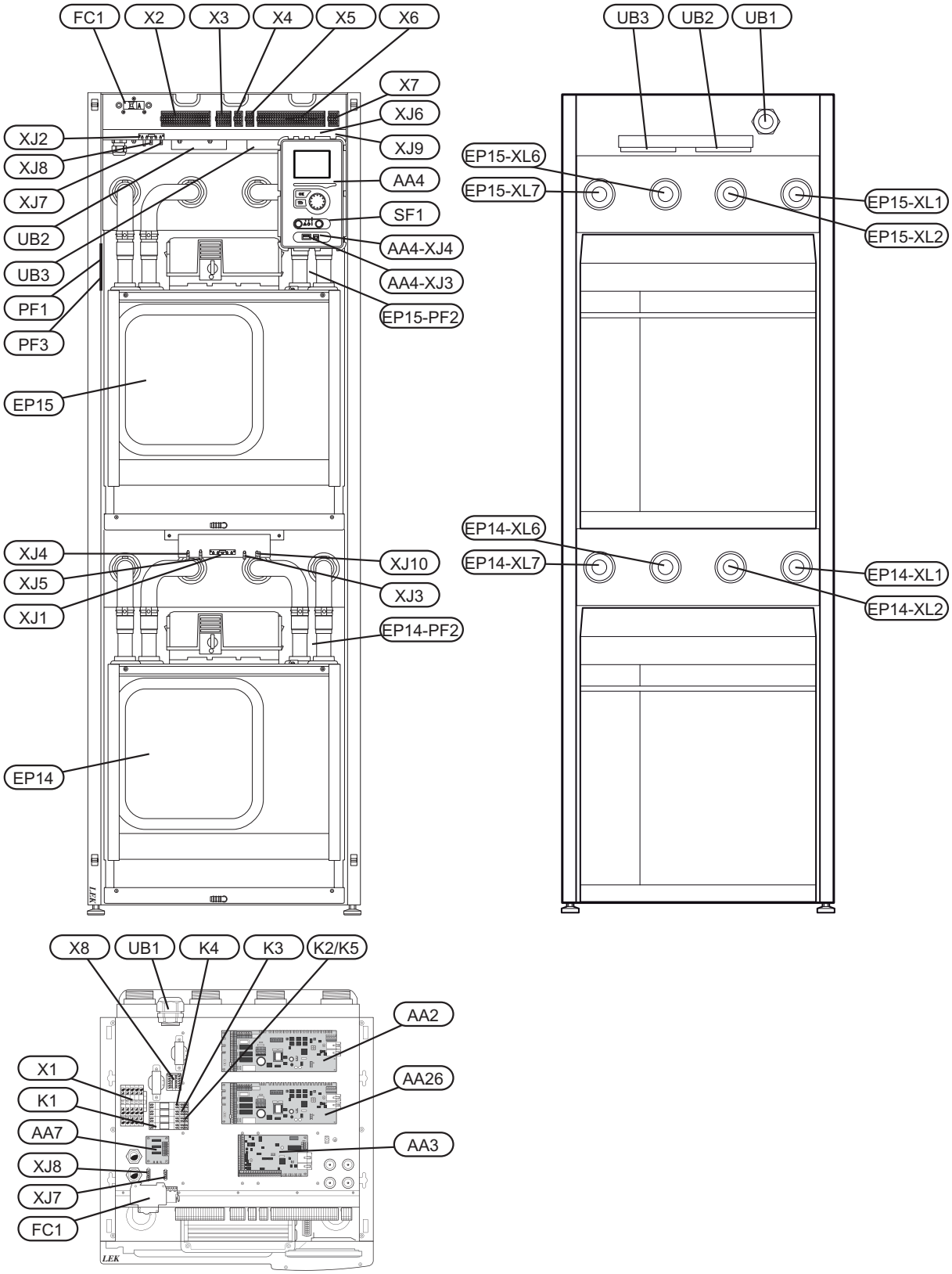


Боковые панели можно снять для облегчения установки.

1. Снимите винты с верхнего и нижнего краев.
2. Слегка поверните крышку наружу.
3. Переместите крышку назад и немного в сторону.
4. Потяните крышку в одну сторону.
5. Потяните крышку вперед.

# 3 Конструкция теплового насоса

## Общие сведения



## Соединения трубопровода

XL 1 Подключение, подача теплоносителя
XL 2 Подключение, возврат теплоносителя
XL 6 Подключение, вход рассола
XL 7 Подключение, подача рассола

## Компоненты системы отопления, вентиляции и кондиционирования воздуха

EP 14 Компрессорный модуль
EP 15 Компрессорный модуль

## Датчики и т. д.

BT 1 Наружный датчик

## Электрические компоненты

AA 2 Базовая плата
AA 3 Печатная плата обработки и настройки входящих сигналов
AA 4 Дисплей
AA4-XJ3 Разъём USB (без функции)
AA4-XJ4 Сервисный разъём (без функции)
AA 7 Дополнительная плата релейной цепи
AA 26 Базовая плата 2
FC 1 Микровыключатель
K 1 Реле аварийного режима
K 2 Реле, внешний циркуляционный насос (только для моделей мощностью 40 и 60 кВт).
K 3 Реле, внешний циркуляционный насос (только для моделей мощностью 40 и 60 кВт).
K 4 Реле, внешний циркуляционный насос (только для моделей мощностью 40 и 60 кВт).
K 5 Реле (только для моделей мощностью 24 и 30 кВт).
X 1 Клеммная колодка, подача электропитания
X 2 Клеммная колодка, обратный клапан, внешний насос для рассола (только для моделей мощностью 40 и 60 кВт) и внешнее рабочее напряжение (при контроле тарифа)
X 3 Клеммная колодка, дополнительный источник тепла с шаговым управлением
X 4 Клеммная колодка, реле аварийного режима
X 5 Клеммная колодка, общий аварийный сигнал
X 6 Управляемые вводы клеммной колодки, связи, датчиков и программного обеспечения
X 7 Клеммная колодка, внешний насос для рассола с сигналом управления (только для моделей мощностью 40 и 60 кВт).
X 8 Клеммная колодка
XJ 1 Разъем, электропитание компрессора, модуль охлаждения EP14
XJ 2 Разъем, электропитание компрессора, модуль охлаждения EP15
XJ 3 Разъем, модуль охлаждения EP14
XJ 4 Разъем, насос для рассола, модуль охлаждения EP14 (только для моделей мощностью 24 и 30 кВт).
XJ 5 Разъем, насос теплоносителя, модуль охлаждения EP14
XJ 6 Разъем, модуль охлаждения EP15
XJ 7 Разъем, насос для рассола, модуль охлаждения EP15 (только для моделей мощностью 24 и 30 кВт).
XJ 8 Разъем, насос теплоносителя, модуль охлаждения EP15
XJ 9 Разъем, модуль охлаждения EP15
XJ 10 Разъем, модуль охлаждения EP14
SF 1 Переключатель

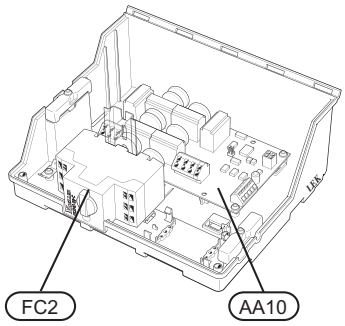
## Разное

PF 1 Паспортная табличка
PF 2 Шильдик, секция охлаждения
PF 3 Табличка с серийным номером
UB 1 Уплотнение кабеля, электропитание
UB 2 Уплотнение кабеля, питание
UB 3 Уплотнение кабеля, сигнал

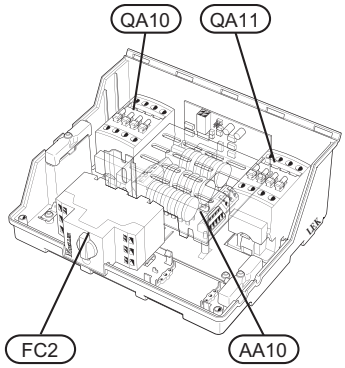
Обозначения размещения компонентов по стандарту IEC 81346-1 и 81346-2.

# Электрошкафы

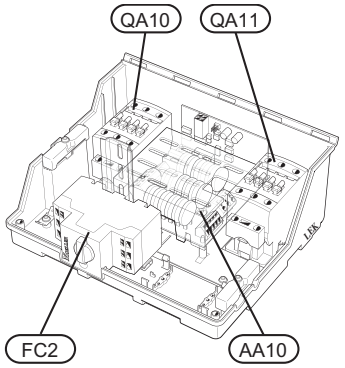
F1345 24 кВт, 3x400 В




F1345 30 кВт, 3x400 В




F1345 40 и 60 кВт, 3x400 В



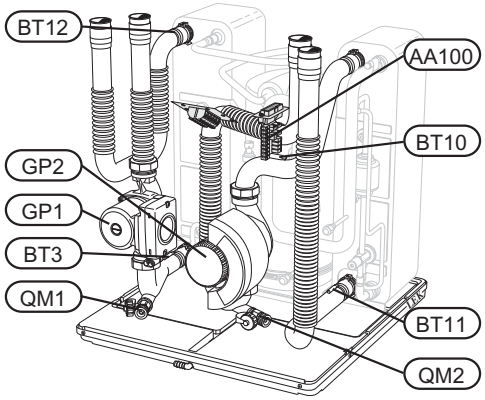

## Электрические компоненты

| | |
|---|---|
| AA 10 | Плата плавного пуска |
| FC 2 | Выключатель двигателя |
| QA 10 | Контактор, компрессор |
| QA 11 | Контактор, компрессор |

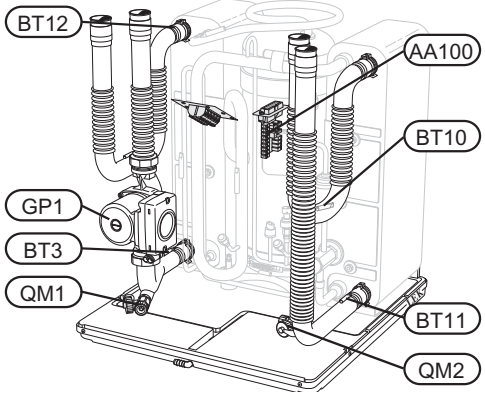
Обозначения размещения компонентов по стандарту IEC 81346-1 и 81346-2.

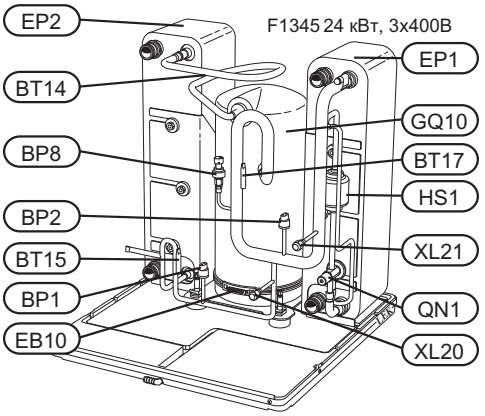
# Секция охлаждения

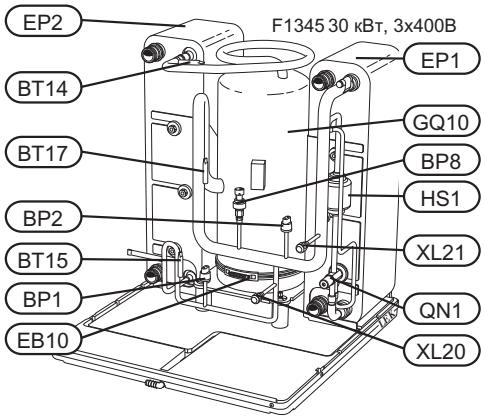
F1345 24 и 30 кВт, 3x400 В

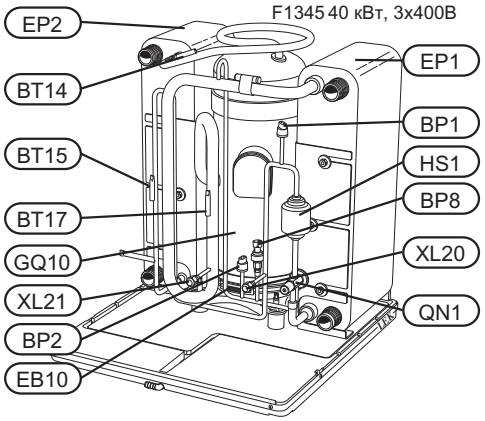


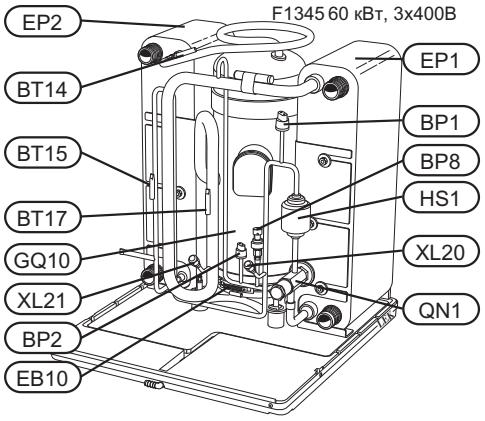

F1345 40 и 60 кВт, 3x400 В



## Соединения трубопровода

XL 20 Сервисное соединение, высокое давление
XL 21 Сервисное соединение, низкое давление

## Компоненты системы отопления, вентиляции и кондиционирования воздуха

GP 1 Циркуляционный насос
GP 2 Насос для рассола
QM 1 Дренаж, система климат-контроля
QM 2 Дренаж, сторона рассола

## Датчики и т. д.

BP 1 Реле высокого давления
BP 2 Реле низкого давления
BP 8 Датчик, низкое давление
BT 3 Датчики температуры, возврат теплоносителя
BT 10 Датчик температуры, рассол на входе
BT 11 Датчик температуры, рассол на выходе
BT 12 Датчик температуры, подводящий трубопровод конденсатора
BT 14 Датчик температуры, нагретый газ
BT 15 Датчик температуры, трубопровод жидкого хладагента
BT 17 Датчик температуры, всасываемый газ

## Электрические компоненты

AA 100 Плата соединительной линии связи
EB 10 Нагреватель компрессора

## Компоненты охлаждения

EP 1 Испаритель
EP 2 Конденсатор
GQ 10 Компрессор
HS 1 Сухой газоочиститель
QN 1 Расширительный клапан

Обозначения размещения компонентов по стандарту IEC 81346-1 и 81346-2.

# 4 Соединения трубопровода

## Общие сведения

Установку труб следует выполнять в соответствии с действующими нормами и директивами. F1345 может работать при температуре до 58°C в обратном трубопроводе и 65 °C на выходе теплового насоса.

Поскольку F1345 не оснащен внутренними запорными клапанами, их необходимо установить для упрощения дальнейшего техобслуживания.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Во избежание повреждения составных частей из-за засорения мусором, перед подключением теплового насоса следует промыть сеть трубопроводов.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Запрещаются пайки непосредственно на трубах теплового насоса из-за внутренних датчиков.

Следует использовать прокладочное кольцо или прижимное соединение.

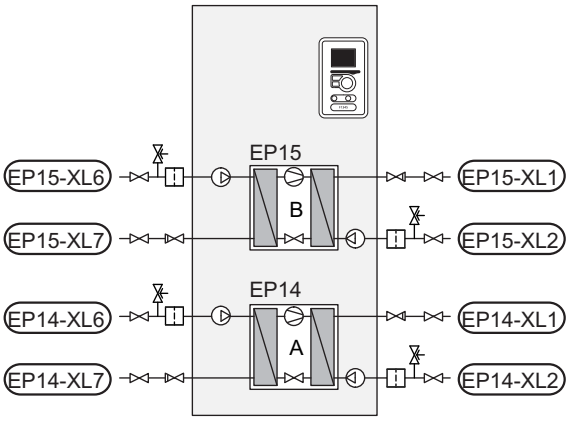
### Основные символы

| Символ | Значение |
|---|---|
| | Выпускной клапан |
| | Запорный клапан |
| | Обратный клапан |
| | Трехходовой клапан |
| | Предохранительный клапан |
| | Датчик температуры |
| | Расширительный бак |
| | Манометр |
| | Циркуляционный насос |
| | Фильтр твердых частиц |
| | Вспомогательное реле |
| | Компрессор |
| | Теплообменник |

### Схема системы

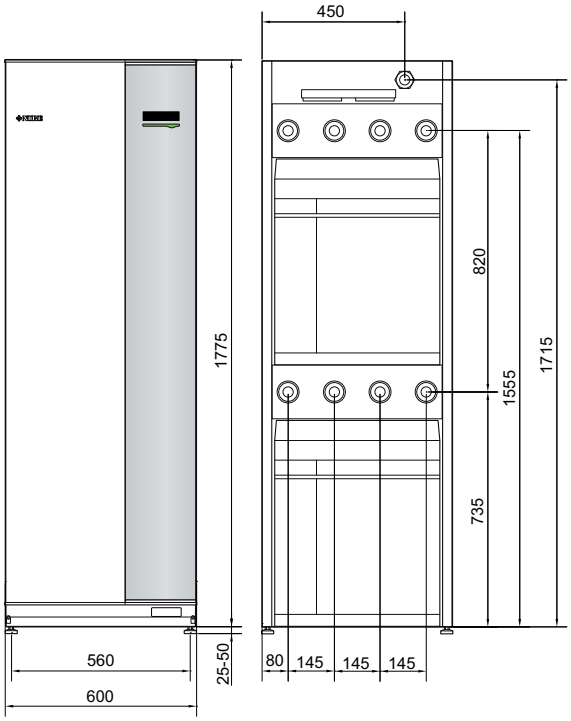
F1345 состоит из двух модулей тепловых насосов, циркуляционных насосов и системы управления с возможностью дополнительного источника тепла. F1345 подключается к контурам рассола и теплоносителя.

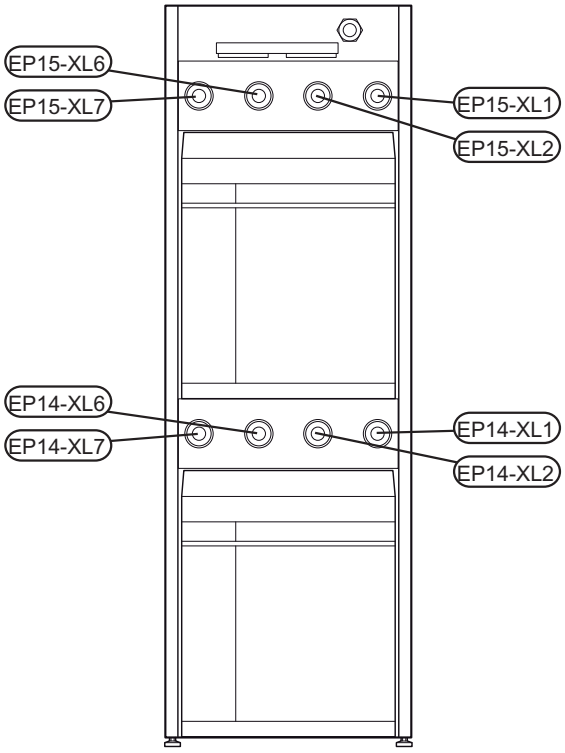
В испарителе теплового насоса рассол (смесь воды с антифризом, гликолем или этанолом) передает свою энергию хладагенту, который превращается в пар и подвергается сжатию в компрессоре. Хладагент (температура которого повысилась) поступает в конденсатор, где отдает свою энергию в контур теплоносителя и, при необходимости, состыкованного водонагревателя. Если требуется больше тепла/горячей воды, чем может обеспечить компрессор, имеется возможность подключения внешнего погружного электронагревателя.




| | |
|---|---|
| EP 14 | Компрессорный модуль |
| EP 15 | Компрессорный модуль |
| XL 1 | Подключение, подача теплоносителя |
| XL 2 | Подключение, возврат теплоносителя |
| XL 6 | Подключение, вход рассола |
| XL 7 | Подключение, подача рассола |

# Размеры и трубные соединения




## Размеры труб

| Подключение | |
|---|---|
| (XL1) Подача теплоносителя, внешняя резьба | G2" |
| (XL2) Обратная подача теплоносителя, внешняя резьба | G2" |
| (XL6) Вход рассола, внешняя резьба | G2" |
| (XL7) Выход рассола, внешняя резьба | G2" |

# Сторона рассола

## Коллектор

| Тип | Тепло верхнего слоя почвы, рекомендованная длина коллектора (м) | Тепло скважин, рекомендованная глубина бурения (м) |
|---|---|---|
| 24 кВт | 3x350-4x400 | 2x180-3x180 |
| 30 кВт | 3x450-4x450 | 3x150-5x150 |
| 40 кВт | 4x500-6x500 | 4x170-5x200 |
| 60 кВт | 6x450-8x450 | 6x150-8x180 |

Применяется к шлангу PEM 40 x 2,4 PN 6,3.

Это приблизительные примерные значения. При установке следует сделать правильные расчеты в соответствии с местными условиями.

**ВНИМАНИЕ!**

Длина шланга коллектора зависит от состава и водонасыщенности породы/почвы, климатической зоны и системы климат-контроля (радиаторов или системы подогрева пола).

Максимальная длина одной ветви для коллектора не должна превышать 500 м.

Коллекторы должны быть подсоединены параллельно с возможностью регулирования расхода для соответствующей ветки.

Для отбора тепла верхнего слоя почвы шланг следует прокладывать на глубине, соответствующей местным условиям, а расстояние между шлангами должно составлять как минимум 1 метр.

В случае бурения нескольких скважин расстояние между ними должно соответствовать местным условиям.

Необходимо обеспечить равномерный подъем шланга коллектора в направлении теплового насоса во избежание образования воздушных карманов. Если это невозможно, следует использовать вентиляционные отверстия.

Поскольку температура в системе рассола может падать ниже 0°C, ее следует защитить от промерзания до температуры -15°C. При расчете объема в качестве ориентировочного значения применяется соотношение 1 литр готового смешанного рассола на метр шланга коллектора (при использовании шланга PEM 40 x 2,4 PN 6,3).

**ВНИМАНИЕ!**

Поскольку температура системы рассола изменяется в зависимости от источника тепла, меню 5.1.7 "все уст. рас. нас." должно быть настроено на подходящее значение.

## Соединение стороны рассола

- Трубные соединения находятся в задней части теплового насоса.
- Изолируйте все внутренние трубы рассола для защиты от конденсации.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

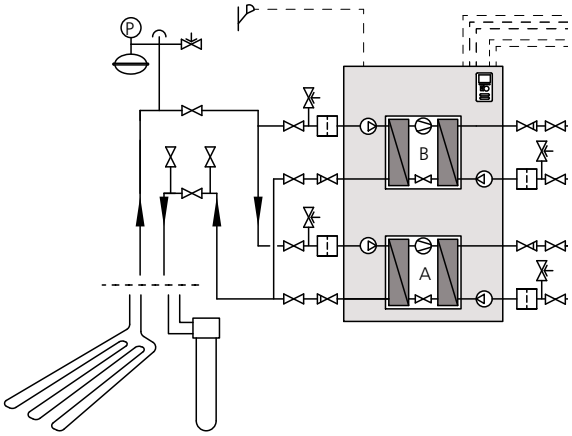
Обратите внимание, что с расширительного сосуда могут падать капли конденсата. Установите сосуд таким образом, чтобы это не привело к повреждению другого оборудования.

**ВНИМАНИЕ!**

При необходимости, в системе рассола необходимо установить воздуховыпускные клапаны.

- Нанесите маркировку антифриза, используемого в системе рассола.
- Установите поставляемый предохранительный клапан под расширительным сосудом, как показано на рисунке. Весь трубопровод сброса воды от предохранительных клапанов прокладывается под наклоном во избежание образования водяных карманов и должен иметь защиту от замерзания.
- Установите запорные клапаны как можно ближе к тепловому насосу с тем, чтобы можно было перекрыть поток к отдельным модулям охлаждения. Необходимы дополнительные предохранительные клапаны между фильтром для частиц и запорными клапанами (в соответствии с упрощенной схемой).
- Поставляемый фильтр для частиц устанавливается на подводящем трубопроводе.
- Поставляемые обратные клапаны устанавливаются на отводящем трубопроводе.

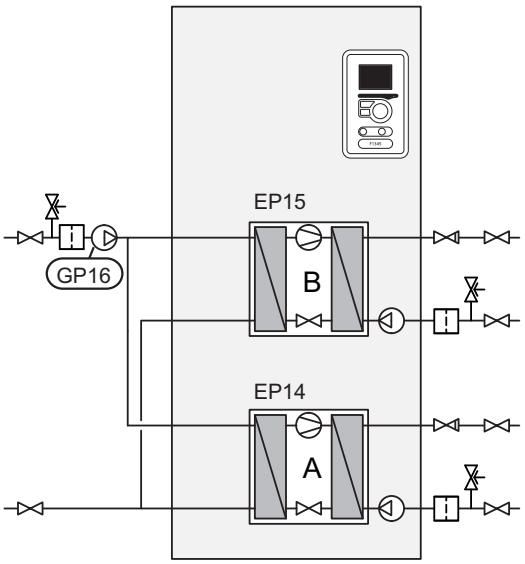
При подключении к открытой системе грунтовых вод следует установить промежуточный теплоизоляционный контур во избежание загрязнения и промерзания испарителя. Для этого требуется установка дополнительного теплообменника.




## Подключение внешнего насоса для рассола (только для моделей мощностью40 и 60кВт)

Установите насос для рассола (GP16) в соответствии с инструкциями по подключению соответствующего подающего трубопровода рассола в руководстве циркуляционного насоса (EP14-XL6) и (EP15-XL6) между тепловым насосом и запорным клапаном (см. рисунок).

В некоторых странах насос для рассола не поставляется, см. перечень поставляемых позиций.




**ПРИМЕЧАНИЕ**

Выполните изоляцию насоса для рассола от конденсации (на перекрывайте сливное отверстие).

## Расширительный бак

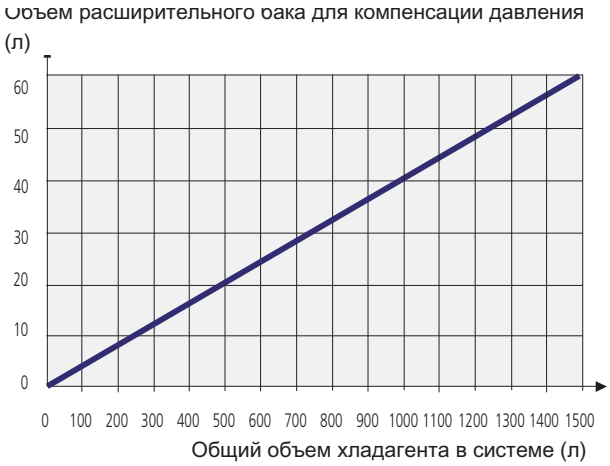
Контур циркуляции рассола должен поставляться с расширительным баком для компенсации давления.

Сторона рассола должна нагнетаться с давлением как минимум 0,05 МПа (0,5 бар).

Для предотвращения сбоев в работе размеры расширительного бака для компенсации давления должны соответствовать указанным в следующей диаграмме. Расширительный бак для компенсации давления рассчитан на диапазон температур от 10 °C до +20 °C при предварительном давлении 0,05 МПа (0,5 бар) и давлении открывания предохранительного клапана 0,3 МПа (3,0 бара).

### *Этанол 28% (процентное содержание)*

В установках с этанолом (содержание - 28%), таких как, расширительный бак для компенсации давления рассола, размеры должны соответствовать следующей диаграмме.




### *Этилен гликоль 40% (процентное содержание)*

В установках с этилен гликолем (содержание - 40%), таких как ,расширительный бак для компенсации давления рассола, размеры должны соответствовать следующей диаграмме.

# Сторона теплоносителя

## Соединение системы климат-контроля

Система климат-контроля регулирует температуру в помещении с помощью системы управления в F1345 и, например, радиаторов, системы подогрева/охлаждения пола, вентиляторных конвекторов и т. д.

- Трубные соединения находятся в задней части теплового насоса.
- Установите необходимое защитное оборудование и запорные клапаны (как можно ближе к тепловому насосу с тем, чтобы можно было перекрыть поток к отдельным модулям охлаждения).
- Поставляемый фильтр для частиц устанавливается на подводящем трубопроводе.
- Предохранительный клапан должен иметь давление открытия максимум 0,6 МПа (6,0 бар) и быть установлен на возвратном трубопроводе теплоносителя. Весь трубопровод сброса воды от предохранительных клапанов прокладывается под наклоном во избежание образования водяных карманов и должен иметь защиту от замерзания.
- При подключении к системе с термостатами, установленными на всех радиаторах, для обеспечения достаточного количества подаваемого теплоносителя требуется установка предохранительного клапана или удаление некоторых термостатов.
- Поставляемые обратные клапаны устанавливаются на отводящем трубопроводе.

**ВНИМАНИЕ!**

При необходимости, в системе климат-контроля необходимо установить воздуховыпускные клапаны.

**ВНИМАНИЕ!**

Тепловой насос предназначен для подачи отопления с помощью одного или двух модулей охлаждения. Однако, для этого потребуется другая труба или электрические установки.

# Нагреватель горячей воды

## Соединение нагревателя горячей воды

- Любой состыкованный нагреватель горячей воды должен быть оснащен необходимым набором клапанов.
- Если изменена уставка, следует установить смесительный клапан, чтобы температура могла превышать 60°C.
- Значение для горячей воды устанавливается в меню 5.1.1.
- Предохранительный клапан должен обеспечивать максимальное давление открытия в соответствии с руководством по водонагревателю и быть установлен на подводящем водопроводе. Весь трубопровод сброса воды от предохранительных клапанов прокладывается под наклоном во избежание образования водяных карманов и должен иметь защиту от замерзания.

**ВНИМАНИЕ!**

Подача горячей воды активируется в меню 5.2 или в руководстве по началу работы.

**ВНИМАНИЕ!**

Тепловой насос/система предназначена для подачи горячей воды с помощью одного или нескольких модулей охлаждения. Однако, для этого потребуется другая труба или электрические установки.

## Фиксированная конденсация

Если F1345 будет использоваться в сочетании с водонагревателем с фиксированной конденсацией, необходимо подключить внешний датчик потока (BT25) в соответствии с описанием на стр. 27. Кроме того, необходимо выполнить следующие настройки в меню.

| Меню | Настройка меню (могут потребоваться локальные изменения) |
|---|---|
| 1.9.3 - Мин. тем-ра под. труб-да | 50 °C |
| 5.1.1 - шаг.разн.кмп. | 0,5°C |
| 5.1.2 - макс. тем-ра под. труб. | как указано выше |
| 5.1.3 - макс. р. тем-ры ПТ, макс. разн. компрес. | 3 °C |
| 5.1.3 - макс. р. тем-ры ПТ, макс. разн. доп. | 2 °C |
| 5.1.10 - оп. реж. нас. теплонос. | непостоян. |
| 4.2 - раб. режим | ручной |

# Варианты стыковки

F1345 можно подключать несколькими различными способами, некоторые из которых описаны ниже.

Дальнейшая информация о вариантах доступна в www.nibe.eu и соответствующих инструкциях по сборке используемого дополнительного оборудования. См. стр. 44 со списком дополнительного оборудования, используемого с F1345.

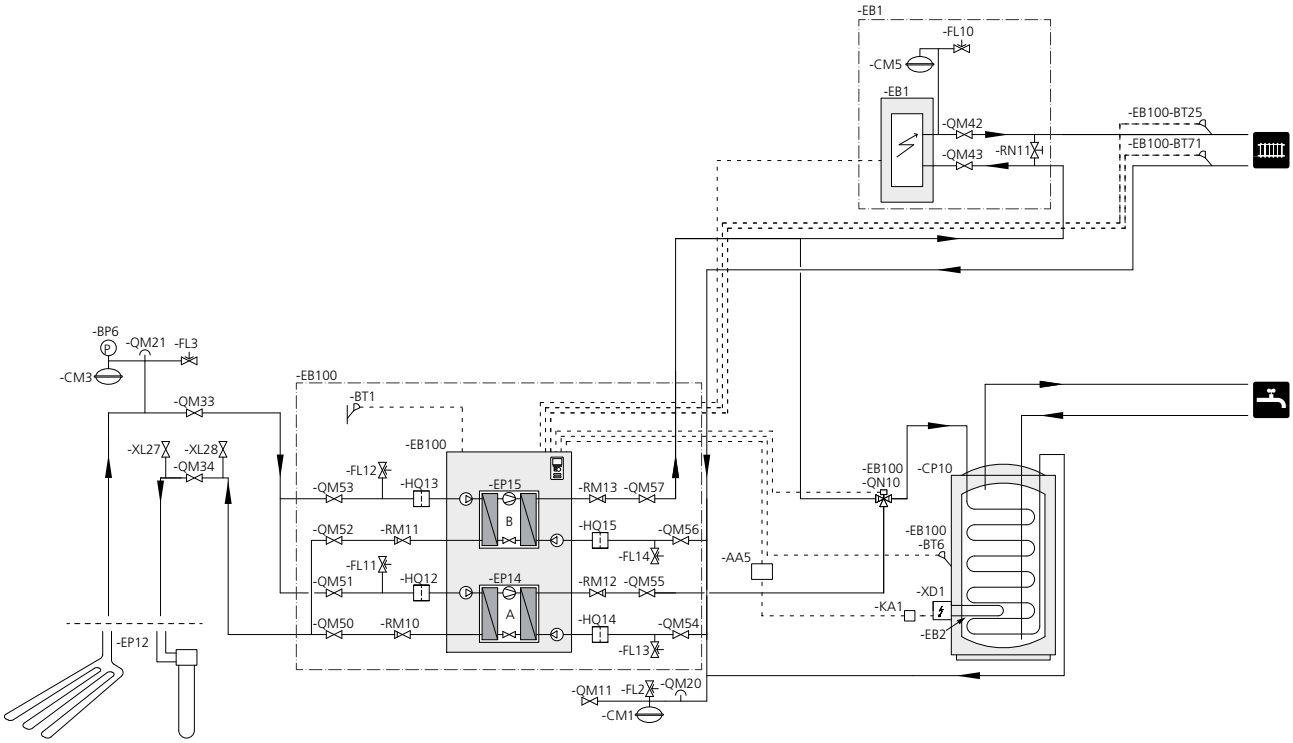
## Пояснение

| | |
|---|---|
| **CL11** | **Система бассейна** |
| AA5 | Вспомогательная плата |
| BT51 | Датчик температуры, бассейн |
| EP5 | Обменник, бассейн |
| GP9 | Циркуляционный насос, бассейн |
| HQ41 | Фильтр для частиц, бассейн |
| QN19 | Трёхходовой клапан, бассейн |
| RN42 | Регулировочный клапан |
| **EB1** | **Внешний дополнительный источник тепла** |
| CM5 | Расширительный бак, закрытый |
| EB1 | Внешний электрический дополнительный источник тепла |
| FL10 | Предохранительный клапан, сторона теплоносителя |
| QM42 - QM43 | Запорный клапан, сторона теплоносителя |
| RN11 | Регулировочный клапан |
| **EB100** | **Система теплового насоса (Главн.)** |
| BT1 | Датчик температуры, наружный |
| BT6 | Датчик температуры, подача горячей воды |
| BT25 | Датчик температуры, подаваемый теплоноситель, внешн. |
| BT71 | Датчик температуры, возврат теплоносителя, внешн. |
| EB100 | Тепловой насос, F1345 |
| EP14 | Компрессорный модуль A |
| EP15 | Компрессорный модуль B |
| FL11 - FL12 | Предохранительный клапан, сторона коллектора |
| FL13 - FL14 | Предохранительный клапан, сторона теплоносителя |
| HQ12 - HQ15 | Фильтр твердых частиц |
| QM50 - QM53 | Запорный клапан, сторона рассола |
| QM54 - QM57 | Запорный клапан, сторона теплоносителя |
| QN10 | Реверсивный клапан, отопление/горячая вода |
| RM10 - RM13 | Обратный клапан |
| **EB101** | **Система теплового насоса (Подчин. 1)** |
| EB101 | Тепловой насос, F1345 |
| EP14 | Компрессорный модуль A |
| EP15 | Компрессорный модуль B |
| FL11 - FL12 | Предохранительный клапан, сторона коллектора |
| FL13 - FL14 | Предохранительный клапан, сторона теплоносителя |
| HQ12 - HQ15 | Фильтр твердых частиц |
| QM50 - QM53 | Запорный клапан, сторона рассола |
| QM54 - QM57 | Запорный клапан, сторона теплоносителя |
| RM10 - RM13 | Обратный клапан |
| **EM1** | **Внешний дополнительный источник тепла** |
| AA5 | Вспомогательная плата |
| BT52 | Датчик температуры, бойлер |
| CM5 | Расширительный бак, закрытый |
| EM1 | Газовый бойлер |
| FL10 | Предохранительный клапан, сторона теплоносителя |
| KA1 | Внешнее реле, внешний дополнительный источник тепла |
| QN11 | Смесительный клапан, дополн. |
| **EP21** | **Система климат-контроля 2** |
| AA5 | Вспомогательная плата |
| BT2 | Датчики температуры, поток теплоносителя |
| BT3 | Датчики температуры, возврат теплоносителя |
| GP20 | Циркуляционный насос |
| QN25 | Шунтирующий вентиль |
| **Разное** | |
| AA5 | Вспомогательная плата |
| BP6 | Манометр, сторона рассола |
| BT70 | Датчик температуры, подача горячей воды |
| CP10, CP11 | Накопительный бак со змеевиком нагрева горячей воды |
| CM1 | Расширительный бак, закрытый, сторона теплоносителя |
| CM3 | Расширительный бак, закрытый, сторона рассола |
| EB2 | Погружной нагреватель |
| EB10 | Нагреватель горячей воды |
| EP12 | Коллектор, сторона рассола |
| FL2 | Предохранительный клапан, сторона теплоносителя |
| FL3 | Предохранительный клапан, рассол |
| FQ1 | Смесительный клапан, горячая вода |
| GP10 | Циркуляционный насос, теплоноситель внешн. |
| GP11 | Циркуляционный насос, циркуляция горячей воды |
| KA1 | Внешнее реле, погружной электронагреватель |
| QM11 | Заливочный клапан, сторона теплоносителя |
| QM20 | Воздуховыпускной клапан, сторона теплоносителя |
| QM21 | Воздуховыпускной клапан, сторона рассола |
| QM33 | Запорный клапан, подача рассола |

| | |
|---|---|
| QM34 | Запорный клапан, возврат рассола |
| RM42 - RM43 | Обратный клапан |
| RN41, RN60 - RN63 | Регулировочный клапан |
| XD1 | Соединительная коробка |
| XL27 - XL28 | Соединение, заливка рассола |

Обозначения в соответствии со стандартами 81346-1 и 81346-2.

**Пример: F1345, состыкованный с электрическим дополнительным источником тепла и водонагревателем (свободная конденсация)**

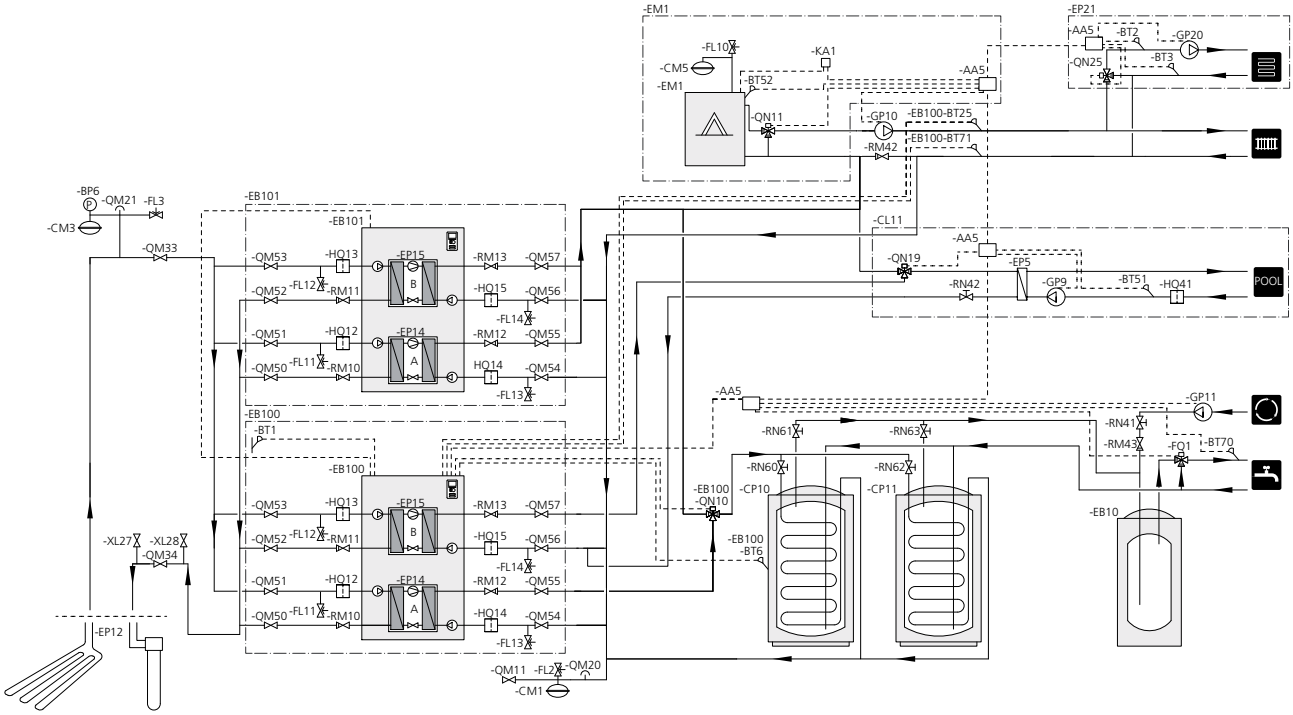



Тепловой насос (EB100) устанавливает приоритет подучи горячей воды, используя половину мощности (модуль охлаждения EP14), через реверсивный клапан (QN10). Когда водонагреватель/накопительный резервуар (CP10) полностью залит, (EB100-QN10) переключается на нагревательный контур системы отопления. При необходимости нагрева вначале запускается модуль охлаждения (EP15). При большем расходе, для отопления также запускается модуль охлаждения (EP14).

Дополнительный источник тепла (EB1) подключается автоматически, когда потребность в энергии превышает мощность теплового насоса.

Когда водонагреватель/накопительный резервуар (CP10) подключен к погружному нагревателю (EB2) и соединительной коробке (XD1), могут использоваться функции "временный люкс" и "периодические повышения". Рекомендуется использовать контактор с обходным каналом.

## Пример: 2 - 2x F1345, состыкованный с жидкотопливным бойлером, бассейном и водонагревателем (свободная конденсация)




Тепловой насос (EB100) устанавливает приоритет подачи горячей воды, используя половину мощности (модуль охлаждения EP14), через реверсивный клапан (EB100-QN10). Когда водонагреватель/накопительный резервуар (CP10 и CP11) полностью залиты, (EB100-QN10) переключается на нагревательный контур системы отопления. Другая половина выхода (модуль охлаждения (EP14) устанавливает приоритет подачи отопления через реверсивный клапан (CL11-QN19). При нагреве бассейна (CL11-QN19) переключается на нагревательный контур системы отопления. При необходимости нагрева сначала запускается модуль охлаждения (EP15) в тепловом насосе (EB101). При большем расходе, для отопления также запускается модуль охлаждения (EP14) в (EB101).

Дополнительный источник тепла (EM1) подключается автоматически, когда потребность в энергии превышает мощность теплового насоса.

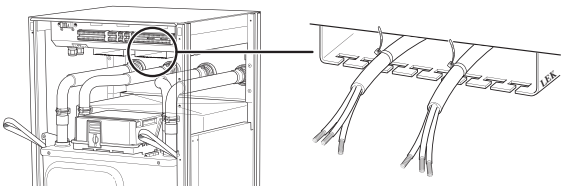
Когда водонагреватель/накопительный резервуар (CP10) подключен к погружному нагревателю и соединительной коробке, может использоваться функция "временный люкс". Рекомендуется использовать контактор с обходным каналом.

# 5 Электрические соединения

## Общие сведения

Всё электрооборудование, кроме наружных датчиков, комнатных датчиков и датчиков тока, уже подключено на заводе. Для моделей мощностью 40 и 60 кВт поставляется насос для рассола (не распространяется на все страны, см. перечень поставляемых позиций), который должен быть установлен как внешнее устройство отдельно от теплового насоса.

- Отсоедините тепловой насос перед проверкой изоляции внутренней электропроводки.
- Если в здании имеется автоматический выключатель замыкания на землю, F1345 должен быть оборудован отдельным автоматическим выключателем замыкания на землю.
- В случае использования микровыключателя он должен иметь как минимум моторную характеристику "C". См. стр. 46 с характеристиками номинального тока предохранителя.
- Принципиальные электрические схемы теплового насоса см. на стр. 50.
- Кабели связи и кабели датчиков для внешних подключений не следует прокладывать рядом с высокоамперными кабелями.
- Минимальная площадь сечения кабелей связи и кабелей датчиков для внешних подключений должна быть 0,5 мм² до 50 м, например, EKKX или LiYY, либо эквивалент.
- При прокладке кабеля в F1345 следует использовать уплотнительные втулки кабеля (напр., UB2, силовые кабели и UB3, сигнальные кабели, отмеченные на изображении). Закрепите кабели в каналах панели с использованием фиксаторов (см. рисунок).



**ПРИМЕЧАНИЕ**

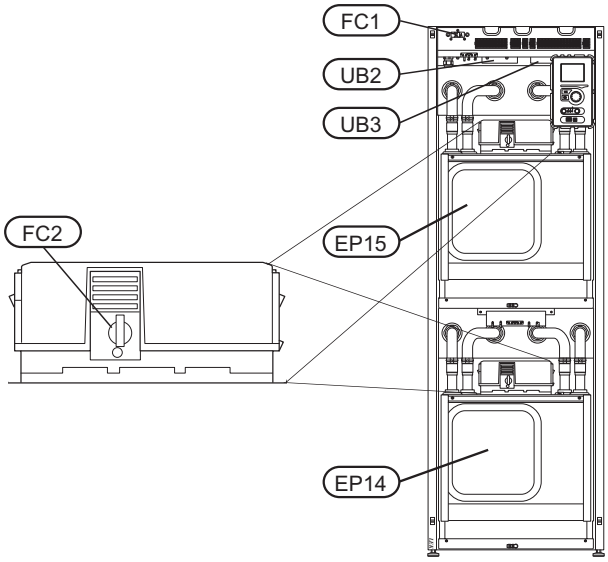
Переключатель (SF1) следует переводить в положение "I" или "⚠" только после заполнения бойлера водой. В противном случае может быть поврежден компрессор.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Установку и техобслуживание электрооборудования следует выполнять под контролем квалифицированного электрика. Перед проведением любых работ по техобслуживанию отключите ток прерывателем цепи. Установку электрооборудования и электропроводку следует выполнять в соответствии с действующими нормативами.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

См. установку датчика температуры на упрощенной схеме системы.




### Микровыключатель

Рабочий контур теплового насоса и большая часть его внутренних компонентов оснащены внутренними плавкими предохранителями с микровыключателем (FC1).

## Выключатель двигателя

Защитные прерыватели двигателя (EP14-FC2) и (EP15-FC2) отключают электропитание соответствующего компрессора в случае слишком высокой силы тока.

### *Обнуление*

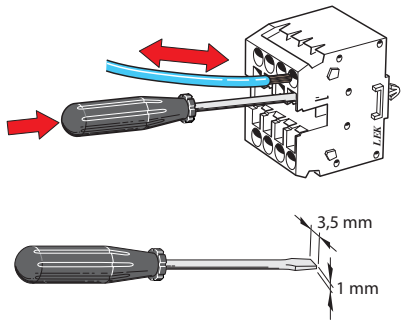
Защитные прерыватели двигателя (EP14-FC2) и (EP15-FC2) находятся за передней крышкой. Подвергаемый воздействию прерыватель обнуляется поворотом рукоятки управления в горизонтальное положение.

**ВНИМАНИЕ!**

Проверьте микровыключатель и защитные прерыватели двигателя. Во время транспортировки они могли сработать.

## Фиксатор кабеля

Используйте подходящий инструмент для освобождения/блокировки кабелей в клеммных колодках теплового насоса.



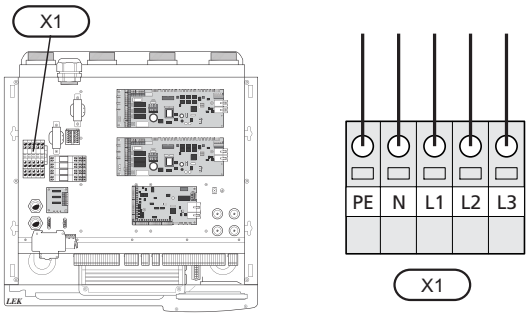

# Соединения

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Во избежание интерференции не следует прокладывать неэкранированные кабели связи и/или кабели датчиков для внешних подключений на расстоянии менее 20 см от кабеля высокого напряжения.

## Соединение электропитания

F1345 следует устанавливать через блокировочный выключатель с минимальным размыкающим зазором 3мм. Минимальная площадь кабеля рассчитывается в соответствии с используемым номиналом предохранителя. Кабель питания поставляется подключенным к клеммной колодке -X1.




**ПРИМЕЧАНИЕ**

F1345 содержит спиральный компрессор, что предусматривает важность выполнения электрических соединений с правильным порядком чередования фаз. При неправильном порядке чередования фаз не запускается компрессор, и отображается аварийный сигнал.

## Управление тарифом

Если напряжение, подаваемое в компрессор, исчезает на некоторое время, во избежание аварийного сигнала должна быть произведена синхронная блокировка компрессоров с помощью управляемого программным обеспечением ввода (ввод AUX), см. стр. 33.

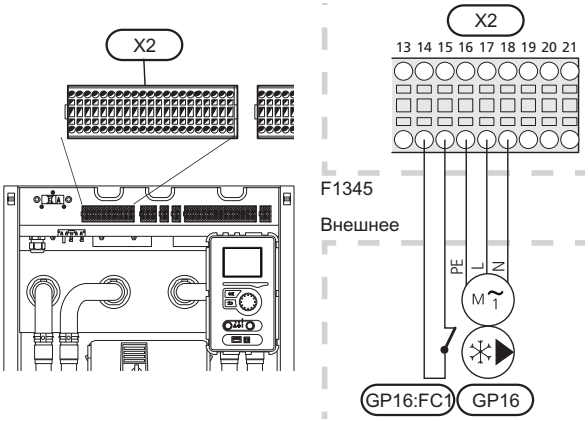
В то же время к тепловому насосу необходимо подключить внешнее рабочее напряжение для системы управления, см. стр. 26.

## Подключение внешнего насоса для рассола (только для моделей мощностью40 и 60кВт)

Подключите внешний циркуляционный насос GP16), как показано на рисунке, к клеммной колодкеX2:16(PE), X2:17 (230 В) и X2:18(N).

Подключите выключатель двигателя внешнего циркуляционного насоса (GP16:FC1), как показано на рисунке, к клеммной колодкеX2:14 и X2:15.

В некоторых странах насос для рассола не поставляется, см. перечень поставляемых позиций.




**ПРИМЕЧАНИЕ**

Если во время пуска насос для рассола неправильно подключен, в тепловом насосе сработает аварийный сигнал предупреждения.

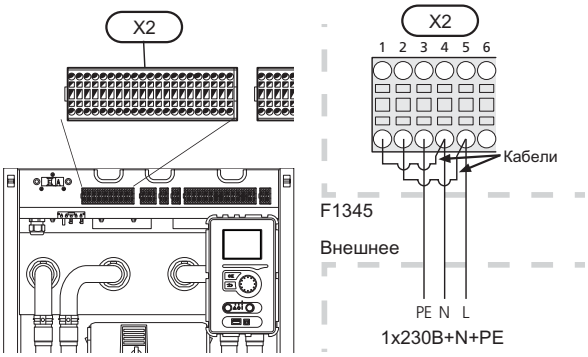
## Соединение внешнего рабочего напряжения для системы управления

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Снабдите все распределительные коробки предупреждающими табличками о внешнем напряжении.

При подключении внешнего рабочего напряжения с отдельным прерывателем замыкания на землю отсоедините кабели между клеммной колодкой X2:1 и X2:4, а также между клеммной колодкой X2:2 и X2:5 (см. рисунок).

Рабочее напряжение (1 x 230В + N + PE) подключено к X2:3 (PE), X2:4 (N) и X2:5 (L) (как показано на рисунке).

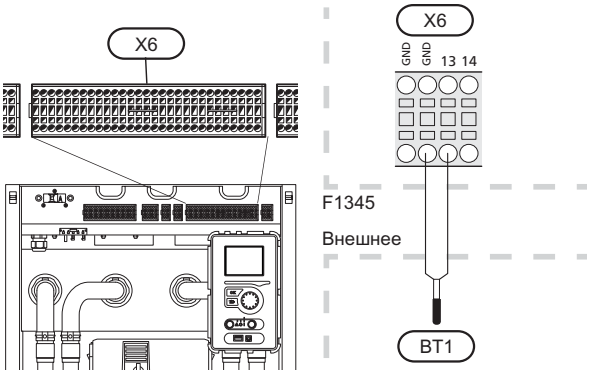



## Наружный датчик

Установите датчик наружной температуры (BT1) в тени на стене, обращенной на север или северо-запад, таким образом, чтобы на него не светило утреннее солнце.

Подключите датчик к клеммной колодке X6:13 и X6:GND. Используйте двухжильный кабель с площадью сечения не менее 0,5 мм².

Если используется кабелепровод, его следует покрыть герметиком для предотвращения конденсации в капсуле датчика.

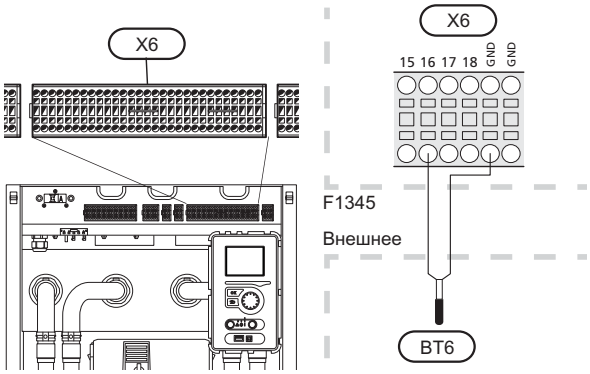


## Датчик температуры, подача горячей воды

Датчик температуры подачи горячей воды (BT6) установлен в погружной трубе на водонагревателе.

Подключите датчик к клеммной колодке X6:16 и X6:GND. Используйте двухжильный кабель с площадью сечения не менее 0,5 мм².

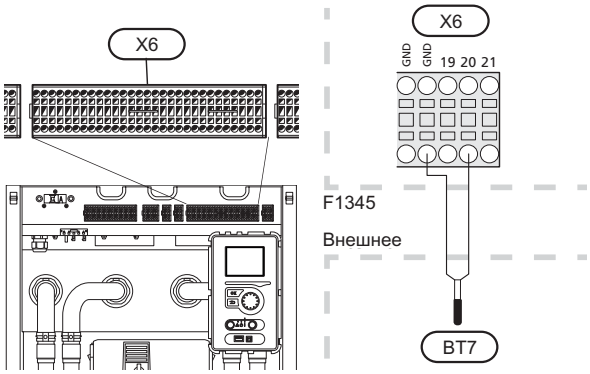
Подача горячей воды активируется в меню 5.2 или в руководстве по началу работы.




## Датчик температуры, верх бака горячей воды

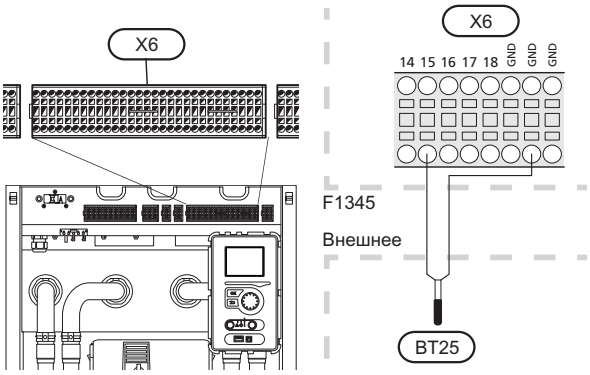
Датчик температуры верха бака горячей воды (BT7) можно подключать к F1345 для отображения температуры воды в верхней части бака (по возможности).

Подключите датчик к клеммной колодке X6:20 и X6:GND. Используйте двухжильный кабель с площадью сечения не менее 0,5 мм².



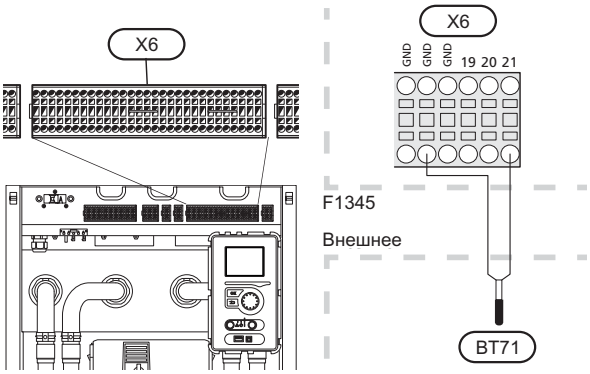

## Датчик температуры, внешний подающий трубопровод

Подключите датчик температуры, внешний поток (BT25) к клеммной колодке X6:15 и X6:GND. Используйте двухжильный кабель с площадью сечения не менее 0,5 мм².




## Датчик температуры, внешний обратный трубопровод

Подключите датчик температуры, внешний обратный трубопровод (BT71) к клеммной колодке X6:21 и X6:GND. Используйте двухжильный кабель с площадью сечения не менее 0,5 мм².



# Дополнительные соединения

## Главный / подчиненный

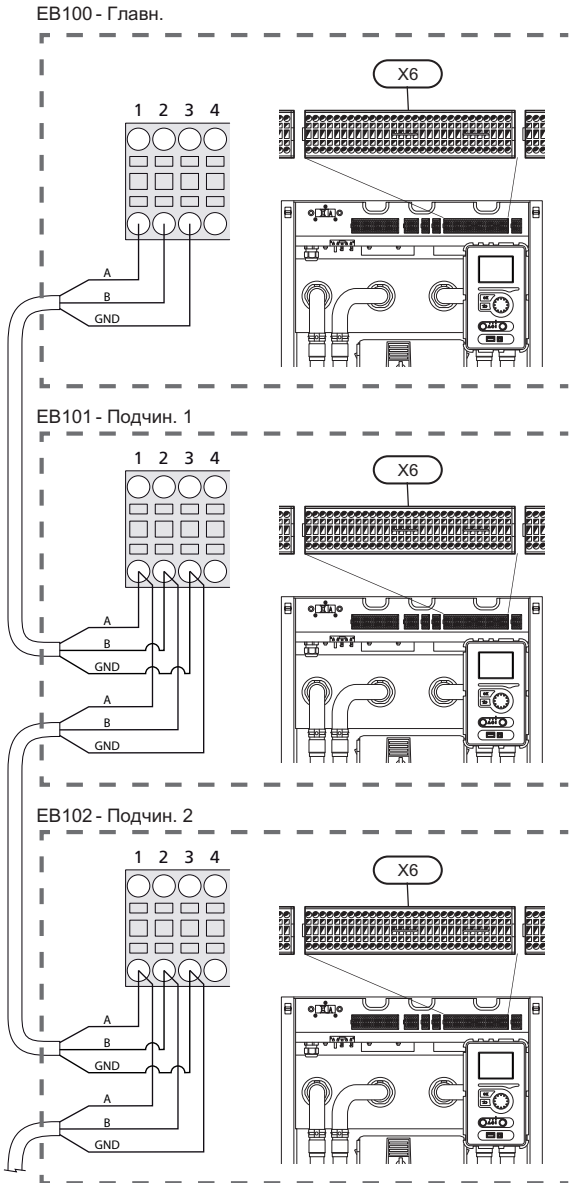
Можно подсоединить несколько тепловых насосов (F1345), и для этого один тепловой насос выбирается в качестве главного, а остальные – в качестве подчиненных.

Тепловой насос всегда поставляется в качестве главного, и к нему могут быть подключены до 8 подчиненных насосов. В системах с несколькими тепловыми насосами каждый насос должен иметь уникальное имя, так чтобы только один тепловой насос мог быть "Главным", и только один насос, например, "Подчиненным 5". Настройте главное/подчиненное устройство в меню 5.2.1.

Наружные датчики температуры и управляющие устройства должны подключаться только к главному устройству, за исключением внешнего устройства управления модулем компрессора и реверсивного клапана (клапанов) (QN10), которые могут подключаться по одному на каждый тепловой насос. См. стр. 32 для ознакомления с информацией о подключении реверсивного клапана (QN10).

Подключите кабели связи, как показано на рисунке, последовательно к клеммной колодке X6:5 (A), X6:6 (B) и X6:7 (GND) между тепловыми насосами.

Используйте кабели типа LiYY, EKKX или аналогичные кабели.



## Блок контроля нагрузки

При одновременном подключении в здании множества потребителей энергии во время работы дополнительного электрического источника тепла существует риск срабатывания основного предохранителя здания. Тепловой насос оснащен встроенными блоками контроля нагрузки, которые управляют электрическими ступенями дополнительного электрического источника тепла путем ступенчатого отключения в случае перегрузки определенной фазы. Повторное подключение происходит при сокращении другого текущего потребления.

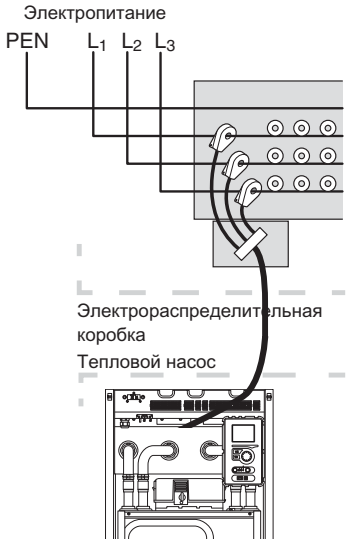
### *Соединение датчиков тока*

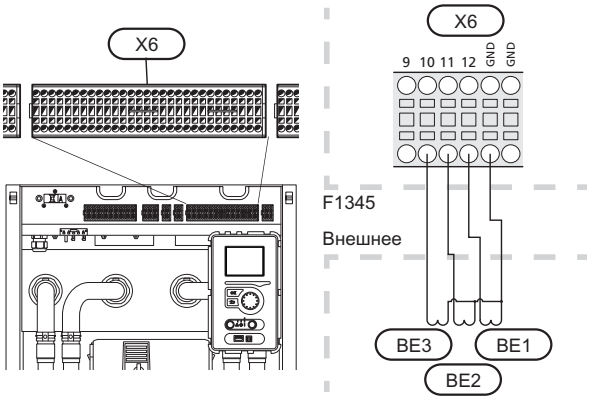
Датчик тока (BE1 - BE3) следует установить на каждом входящем фазовом проводе в распределительной коробке для измерения тока. Распределительная коробка является наиболее подходящей точкой установки.

Подключите датчики тока к многожильному кабелю в камере рядом с распределительной коробкой. Используйте многожильный кабель минимум 0,5 мм2 от камеры к тепловому насосу.

Подсоедините кабель к клемме X6:10 к 12 и X6:GND, где X6:GND является общей клеммной колодкой для трех датчиков тока.

Номинальный ток основного предохранителя здания устанавливается в меню 5.1.12.



## Комнатный датчик

F1345 может оснащаться комнатным датчиком (BT50). Датчик комнатной температуры выполняет до трех функций:

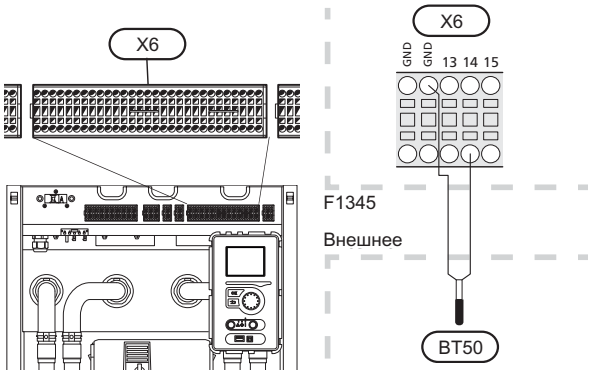
1. Показывает текущую комнатную температуру на дисплее теплового насоса.
2. Предоставляет варианты изменения комнатной температуры в °C.
3. Позволяет изменять/стабилизировать комнатную температуру.

Установите датчик в нейтральном положении там, где требуется заданная температура. Подходящее место находится на свободной внутренней стене зала прибл. в 1,5 м над полом. Важно, чтобы на правильное измерение комнатной температуры датчиком не влияло его месторасположение, например, в нише, между полками, за занавеской, над или рядом с источником тепла, на сквозняке от внешней двери или в месте воздействия прямых солнечных лучей. Закрытые термостаты радиаторов тоже могут вызвать проблемы.

Тепловой насос работает без датчика, но если необходимо считывать внутрикомнатную температуру помещения на дисплее F1345, следует установить этот датчик. Подключите комнатный датчик к X6:14 и X6:GND.

Если необходимо использовать датчик для измерения комнатной температуры в °C и/или изменения/стабилизации комнатной температуры, датчик должен быть активирован в меню 1.9.4.

Если комнатный датчик используется в комнате с подогревом пола, он должен выполнять только функцию указания, а не контроля комнатной температуры.




**ВНИМАНИЕ!**

Для изменения температуры в помещении требуется время. Например, короткие периоды времени в сочетании с подогревом пола не приведут к заметным изменениям комнатной температуры.

## Дополнительный источник тепла с шаговым управлением

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Снабдите все распределительные коробки предупреждающими табличками о внешнем напряжении.

Управление внешним дополнительным источником тепла с шаговым управлением может осуществляться тремя беспотенциальными реле в тепловом насосе (3 ступенчатых линейных или 7 ступенчатых бинарных реле). С дополнительным оборудованием AXC 50 для дополнительного управления используются другие три беспотенциальных реле, что дает макс. 3+3 линейных или 7+7 бинарных ступеней.

Ступень на входе происходит в интервале не менее 1 минуты, а ступень на выходе - с интервалом не менее 3 секунд.

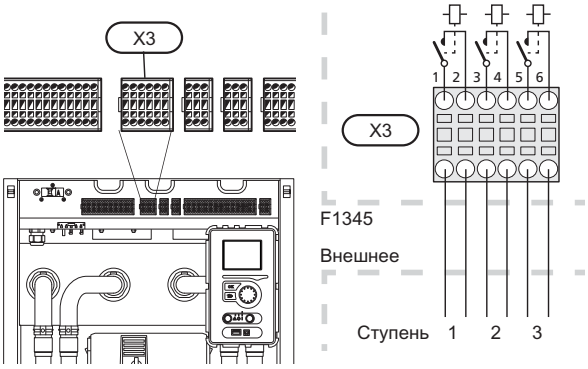
Ступень 1 подключена к клеммной колодке X3:1 и 2.

Ступень 2 подключена к клеммной колодке X3:3 и 4.

Ступень 3 подключена к клеммной колодке X3:5 и 6.

Настройки дополнительного источника тепла с шаговым управлением устанавливаются в меню 4.9.3 и меню 5.1.12.

Все дополнительные источники тепла блокируются путем подсоединения беспотенциального переключателя режимов ко входу клеммной колодки, управляемой программным обеспечением X6 (см. стр. 33), который выбирается в меню 5.4.



Если для рабочего напряжения будут использоваться реле, подключите питание от X2:6 к X3:2, X3:4 и X3:6. Подсоедините нейтраль от внешнего дополнительного источника к X2:8.

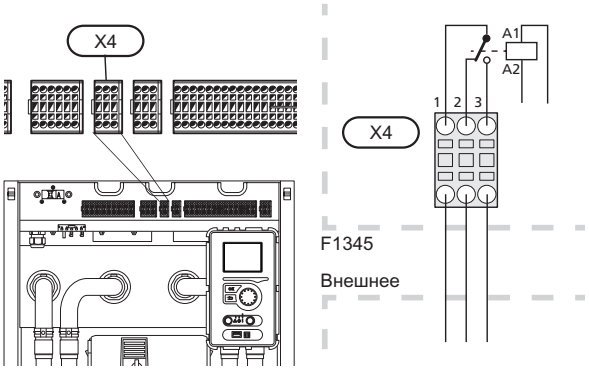
## Выход реле для аварийного режима

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Снабдите все распределительные коробки предупреждающими табличками о внешнем напряжении.

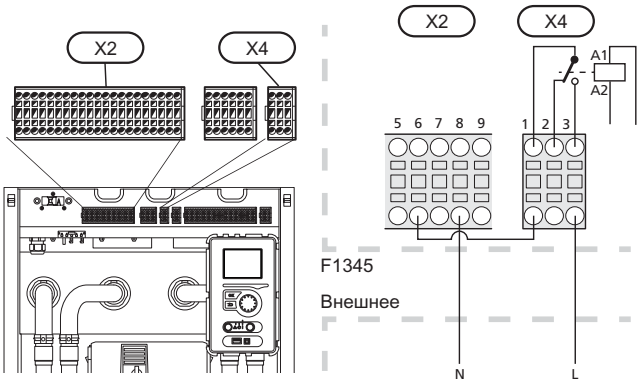
Если переключатель (SF1) установлен в режим " ⚠ " (аварийный режим), активируются внутренние циркуляционные насосы (EP14-GP1 и EP15-GP1) и беспотенциальное переменное реле аварийного режима (K1). Внешнее дополнительное оборудование отсоединено.

Для активации внешнего дополнительного источника тепла можно использовать аварийное реле, а для регулирования температуры к контуру управления необходимо подключить внешний термостат. Убедитесь в том, что теплоноситель циркулирует во внешнем дополнительном источнике тепла.




**ВНИМАНИЕ!**

При активации аварийного режима подача горячей воды прекращается.



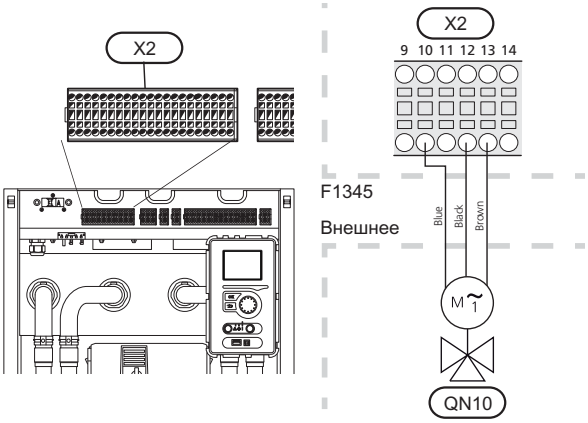

Если для рабочего напряжения будет использоваться реле, подключите питание от клеммной колодки X2:6 к X4:1 и подсоедините нейтраль, а также рабочее напряжение от внешнего дополнительного источника тепла к X2:8 (N) и X4:3 (L).

## Реверсивные клапаны

F1345 может быть оборудован внешним реверсивным клапаном (QN10) для регулирования горячей воды (см. стр. 44 с описанием дополнительного оборудования).

Подключите внешний реверсивный клапан (QN10), как показано на рисунке, к клеммной колодке X2:10, X2:12 и X2:13.

При помощи нескольких тепловых насосов, подключенных в качестве главного/подчиненного устройства, подсоедините реверсивный клапан к соответствующему тепловому насосу, который, в свою очередь, управляется главным тепловым насосом.



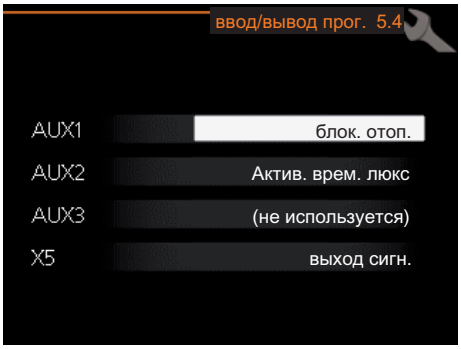

## Варианты внешнего соединения

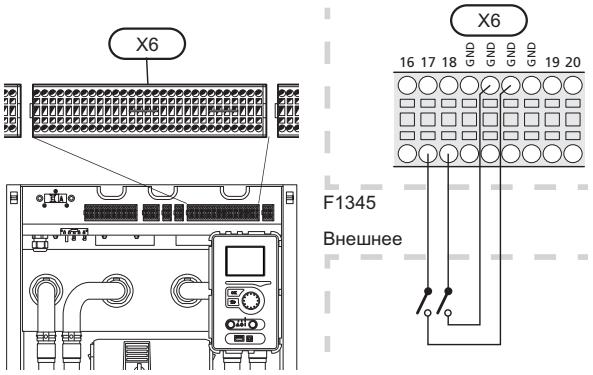
На клеммной колодке (X6) F1345 имеются программно-управляемые входы и выходы для подключения внешнего контакта. Это означает, что внешний контакт может быть подключен к одному из трех специальных соединений, в которых функция соединения должна определяться в программном обеспечении теплового насоса.

**ВНИМАНИЕ!**

Если внешний контакт подключен к F1345, режим функционирования для использования входа или выхода следует выбирать в меню 5.4.

Выбираемыми входами на плате обработки и настройки входящих сигналов для этих режимов функционирования являются AUX1 (X6:17), AUX2 (X6:18) и AUX3 (X6:19). Подключите землю к клеммной колодке X6:GND. Выбираемым выходом является клеммная колодка X5.




В вышеприведенном примере используются выходы AUX1 (X6:17) и AUX2 (X6:18) на клеммной колодке (X6).

**ВНИМАНИЕ!**

Некоторые из следующих функций можно также активировать и запланировать с помощью настроек меню.

## Возможный выбор для вспомогательных входов AUX

Следующие режимы функционирования могут быть подключены ко входам AUX на клеммной колодке X6, расположенной за передней крышкой.

- ***Датчик температуры, охлаждение/отопление***

  Дополнительный датчик температуры может быть подключен к F1345, чтобы лучше определить время переключения между отоплением и охлаждением.

  Датчик температуры подключается к выбранному входу (меню 5.4 отображается только, если установлено дополнительное оборудование для охлаждения) на клеммной колодке X6, которая расположена за передней крышкой и находится в соответствующем месте системы климат-контроля.

  Используйте 2-жильный кабель с площадью сечения не менее 0,5 мм².

- ***Переключатель для внешней блокировки дополнительного источника тепла***

  В тех случаях, в которых требуется внешняя блокировка дополнительного источника тепла, её можно подключить к клеммной колодке X6, расположенной за передней крышкой.

  Дополнительный источник тепла отключаются путем подсоединения беспотенциального переключателя режимов ко входу, выбранному в меню 5.4.

  При замыкании контакта происходит отключение электрической мощности.

- ***Контакт для внешней блокировки компрессора (EP14) и (или) (EP15)***

  В тех случаях, в которых требуется внешняя блокировка компрессора (EP14) и (или) (EP15), её можно подключить к клеммной колодке X6, расположенной за передней крышкой.

  Компрессор (EP14) и (или) (EP15)отключаются путем подсоединения беспотенциального переключателя режимов ко входу, выбранному в меню 5.4.

  Внешнюю блокировку компрессора (EP14) и (EP15) можно комбинировать.

  При замыкании контакта происходит отключение электрической мощности.

- ***Контакт для внешней блокировки тарифа***

  В тех случаях, в которых требуется внешняя блокировка тарифа, её можно подключить к клеммной колодке X6, расположенной за передней крышкой.

  Блокировка тарифа означает, что дополнительное тепло, компрессор и отопление отключаются путем подсоединения беспотенциального переключателя режимов ко входу, выбранному в меню 5.4.

  При замыкании контакта происходит отключение электрической мощности.

- ***Переключатель для внешней блокировки отопления***

  В тех случаях, когда используется внешняя блокировка отопления, её можно подключить к клеммной колодке X6, расположенной за передней крышкой.

  Отопление отключается путем подсоединения беспотенциального переключателя режимов ко входу, выбранному в меню 5.4.

  При замыкании переключателя происходит блокировка функции отопления.

- ***Переключатель для внешнего принудительного управления насосом для рассола***

  В тех случаях, когда используется внешнее принудительное управление насосом для рассола, его можно подключить к клеммной колодке X6, расположенной за передней крышкой.

  Принудительное управление насосом для рассола осуществляется путем подсоединения беспотенциального переключателя режимов ко входу, выбранному в меню 5.4.

  При замыкании переключателя происходит включение насоса для рассола.

- ***Контакт для активизации "временный люкс"***

  К F1345 можно подключить внешний контакт для активизации функции подачи горячей воды "временный люкс". Переключатель должен быть беспотенциальным и подключаться к выбранному входу (меню 5.4) на клеммной колодке X6, которая расположена за передней крышкой.

  "временный люкс" активируется на время подключения контакта.

- ***Контакт для активизации "Внешняя регулировка"***

  К F1345 можно подключить внешний контакт для изменения температуры подачи и комнатной температуры.

  При замыкании переключателя температура изменяется в °C (если комнатный датчика подключен и активирован). Если комнатный датчик не подключен или не активирован, требуемое смещение "температура" (смещение кривой нагрева) устанавливается с определенным количеством выбранных ступеней. Это значение регулируется в интервале от -10 до +10.

  - *система климат-контроля 1*

    Переключатель должен быть беспотенциальным и подключаться к выбранному входу (меню 5.4) на клеммной колодке X6.

    Значение для изменения устанавливается в меню 1.9.2 "Внешняя регулировка".

  - *система климат-контроля 2-4*

    Для внешней регулировки систем климат-контроля 2-4 требуется дополнительное оборудование (ECS 40 или ECS 41).

    Инструкции по установке дополнительного оборудования см. в соответствующем руководстве организации, осуществляющей монтаж.

- ***Контакт для активизации скорости вентилятора***

> **ВНИМАНИЕ!**
> Внешний контакт функционирует только после установки и активизации дополнительного оборудования FLM.

К F1345 можно подключить внешний контакт для активизации одной из четырех скоростей вентилятора. Переключатель должен быть беспотенциальным и подключаться к выбранному входу (меню 5.4) на клеммной колодке X6.

При замыкании переключателя происходит включение выбранной скорости вентилятора. Нормальная скорость возобновляется после размыкания контакта.

- ***NV 10, блок контроля давления/уровня/расхода рассола***

  Если для установки рассола требуется датчик уровня (дополнительное оборудование NV10), его можно подключить к выбранному входу (меню 5.4) на клеммной колодке X6, расположенной за передней крышкой)

  К этому входу также можно подключать датчики давления и расхода.

  Для функционирования вход следует подключать в обычном режиме.

## Возможный выбор для вспомогательного выхода AUX (беспотенциального переменного реле)

Возможно внешнее соединение через беспотенциальное переменное реле (макс. 2 А) на клеммной колодке X5.

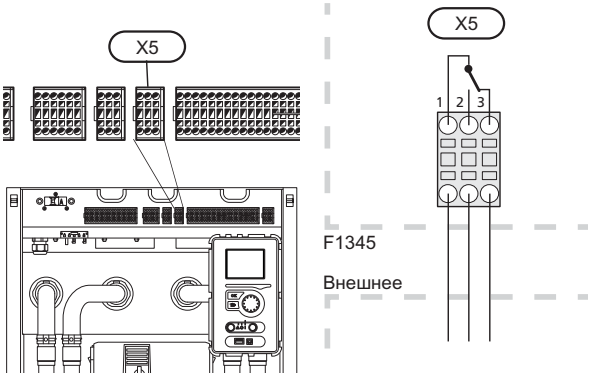
Дополнительные функции для внешнего соединения:

- Индикация устройства звуковой аварийной сигнализации
- Управление насосом грунтовых вод
- Индикация режима охлаждения (применима только при наличии дополнительного оборудования для охлаждения или встроенной функции охлаждения теплового насоса).
- Управление циркуляционным насосом для циркуляции горячей воды
- Внешний циркуляционный насос (для теплоносителя)

Если любое из вышеперечисленных устройств подключено к клеммной колодке X5, его следует выбрать в меню 5.4.

Общая аварийная сигнализация предварительно выбрана на заводе.

> **ПРИМЕЧАНИЕ**
> Если одновременно с активизацией устройства звуковой аварийной сигнализации к клеммной колодке X5 подключены несколько функций, требуется вспомогательная плата (см. стр. 44).

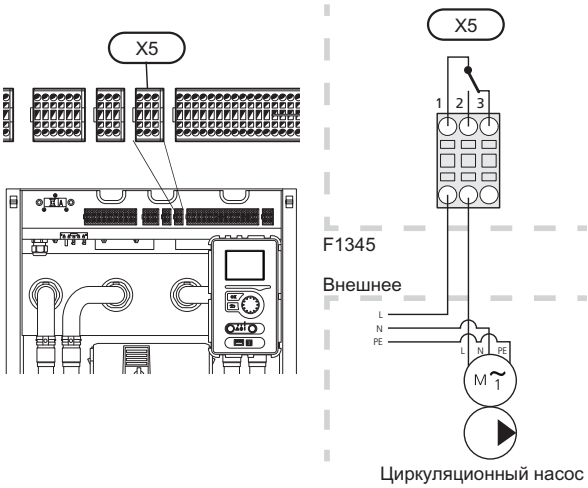



На рисунке изображено реле в аварийном положении.

Если переключатель (SF1) находится в положении " ⏻" или " ⚠" , реле находится в аварийном положении.

Внешний циркуляционный насос, насос грунтовых вод или циркуляционный насос горячей воды подключаются к реле устройства звуковой аварийной сигнализации, как показано на рисунке ниже.

> **ПРИМЕЧАНИЕ**
> Снабдите все распределительные коробки предупреждающими табличками о внешнем напряжении.




**ВНИМАНИЕ!**

Общая макс. нагрузка релейных выходов может составлять 2 А (230 В перем. тока).

## Соединение дополнительного оборудования

Инструкции по соединению дополнительного оборудования приведены в инструкции по установке соответствующего оборудования. См. стр. 44 со списком дополнительного оборудования, используемого с F1345.

# 6 Ввод в эксплуатацию и наладка

## Подготовка

1. Убедитесь, что F1345 не повредился во время транспортировки.
2. Убедитесь, что переключатель (SF1) находится в положении " ⏻".
3. Проверьте наличие воды во всех нагревателях горячей воды и системах климат-контроля.

**ВНИМАНИЕ!**

Проверьте микровыключатель и защитные прерыватели двигателя. Во время транспортировки они могли сработать.

## Заполнение и вентиляция

### Заполнение системы климат-контроля и отвод воздуха

***Заполнение***

1. Откройте заправочный клапан (внешний, не поставляемый с изделием). Заполните систему климат-контроля водой.
2. Откройте выпускной клапан (внешний, не поставляемый с изделием).
3. Когда из выпускного клапана перестанет вытекать вода, смешанная с воздухом, закройте клапан. Через некоторое время начнет повышаться давление.
4. После достижения правильного давления закройте заправочный клапан.

***Вентиляция***

1. Стравите воздух из теплового насоса посредством воздуховыпускного клапана (внешний, не поставляется с изделием), а из остальной системы климат-контроля — с помощью соответствующих воздуховыпускных клапанов.
2. Продолжайте доливку и вентиляцию до полного удаления воздуха и достижения правильного давления.

**СОВЕТ!**

Если во время стравления должен работать насос теплоносителя (EP14-GP1) и (EP15-GP1), его можно запустить с помощью руководства по началу работы.

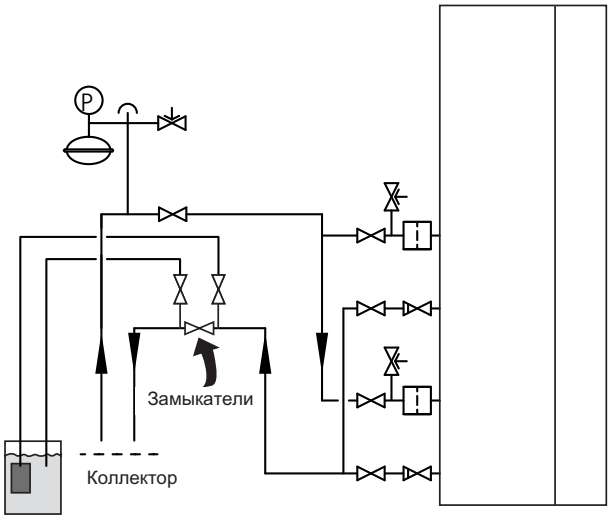
### Заполнение и вентиляция системы рассола

Заполняя систему рассола, смешайте воду и антифриз в открытом контейнере. Смесь должна быть защищена от замерзания примерно до -15°C. Рассол заливается путем подключения заливного насоса.

1. Проверьте систему рассола на предмет утечек.
2. Подключите заливной насос и обратный трубопровод к соединениям потребителя системы рассола, как показано на рисунке.
3. Закройте запорный клапан между соединениями потребителей.
4. Откройте соединения потребителей.
5. Запустите заливной насос.
6. Заполните и стравите систему рассола, пока в обратную трубу не начнет поступать чистая безвоздушная жидкость.
7. Закройте соединения потребителей.
8. Откройте запорный клапан между соединениями потребителей.

**СОВЕТ!**

Если во время вентиляции должны работать насосы для рассола , их можно запустить с помощью руководства по началу работы.




### Основные символы

| Символ | Значение |
|---|---|
| | Запорный клапан |
| | Предохранительный клапан |
| | Расширительный бак |
| Ⓟ | Манометр |
| | Фильтр твердых частиц |

# Руководство по началу работы

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Перед установкой переключателя в положение " I" следует залить воду в систему климат-контроля.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Если подключено несколько тепловых насосов, необходимо сначала запустить руководство по началу работы в подчиненных установках.

Если вы настроите тепловой насос в качестве подчиненного, то вы можете устанавливать настройки только для подчиненных циркуляционных насосов. Другие настройки осуществляются и контролируются главной установкой.

1. Поверните переключатель теплового насоса (SF1) в положение " I".
2. Следуйте инструкциям в руководство по началу работы на дисплее теплового насоса. Если руководство по началу работы не запускается при запуске теплового насоса, запустите его вручную в меню 5.7.

**СОВЕТ!**

См. более исчерпывающее введение в систему управления тепловым насосом (эксплуатация, меню и др.) в руководстве по эксплуатации.

## Ввод в эксплуатацию

При первом запуске теплового насоса запускается руководство по началу работы. В инструкциях руководства по началу работы указывается, какие операции необходимо выполнить при первом запуске, а также какие основные уставки теплового насоса следует выбрать.

Руководство по началу работы обеспечивает правильное выполнение запуска и не может быть отменено. Руководство по началу работы можно запустить позже в меню 5.7.

**ВНИМАНИЕ!**

Пока отображается руководство, авт. пуск функций теплового насоса выключен.

Руководство отображается при каждом перезапуске теплового насоса, если не отключено на последней странице.

## Операции в руководстве по началу работы

### *A. Стр.*

Здесь вы можете увидеть, как далеко вы продвинулись в руководстве по началу работы.

Прокрутка страниц в руководстве по началу работы:

1. Вращайте рукоятку управления до тех пор, пока не выделится одна из стрелок в верхнем левом углу (возле номера страницы).
2. Нажмите кнопку "OK" для перемещения между страницами руководства по началу работы.

### *B. Имя и номер меню*

Прочитайте, какое меню в системе управления является основным для этой страницы руководства по началу работы. Цифры в скобках относятся к номеру меню в системе управления.

Если вы хотите узнать больше о меню, прочитайте эту информацию в подменю или в руководстве по эксплуатации в главе "Меню управления".

### *C. Опция / настройка*

Здесь задаются уставки для системы.

### *D. Меню справки*

Во многих меню имеется символ, указывающий на наличие дополнительной справки.

Для доступа к справочному тексту:

1. Используйте рукоятку управления, чтобы выбрать символ справки.
2. Нажмите кнопку "OK".

Справочный текст часто состоит из нескольких окон, которые можно прокручивать с помощью рукоятки управления.

# Последующая регулировка и вентиляция

## Диаграммы подачи насоса, сторона коллектора

Для установки правильного потока в системе рассола следует установить правильную скорость насоса для рассола.

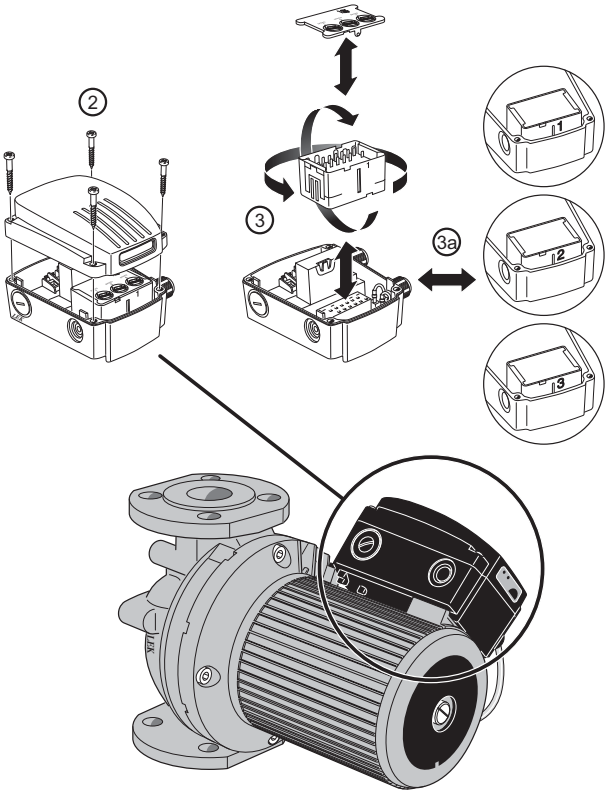
Между потоками рассола на выходе (BT11) и рассолом на входе (BT10) должна быть разность температур 2-5°C при сбалансированной системе (соответственно через 5 минут после запуска компрессора). Проверьте эти температуры в меню 3.1 "служебная инфо" и регулируйте скорость насоса для рассола (GP2) до тех пор, пока не будет достигнута разность температур. Высокая разность указывает на низкий поток рассола, низкая разность — на высокий поток рассола.

Установите скорость насоса для рассола в меню 5.1.9, (не относится к моделям мощностью F1345 40 и 60 кВт).

### *F1345 40 и 60 кВт*

Установите скорость насоса для рассола следующим образом.

В некоторых странах насос для рассола не поставляется, см. перечень поставляемых позиций.



1. Используйте внешний защитный переключатель для отключения циркуляционного насоса от источника электроснабжения.
2. Снимите крышку соединительной коробки.
3. Извлеките модуль переключения скорости и установите его назад, так чтобы в окошке на крышке соединительной коробки было видно номер необходимой скорости (3a).
4. Снимите и снова установите крышку соединительной коробки.
5. Подключите циркуляционный насос к источнику питания и проверьте, горит ли/мигает зеленая лампа индикатора.

**ВНИМАНИЕ!**

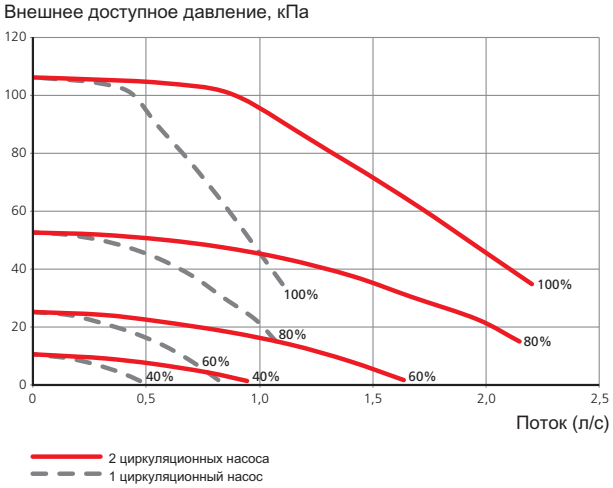
Если скорость меняется на скорость 1, или скорость 1 меняется на другую, крышка для переключателя скорости снимается и устанавливается с противоположной стороны переключателя.

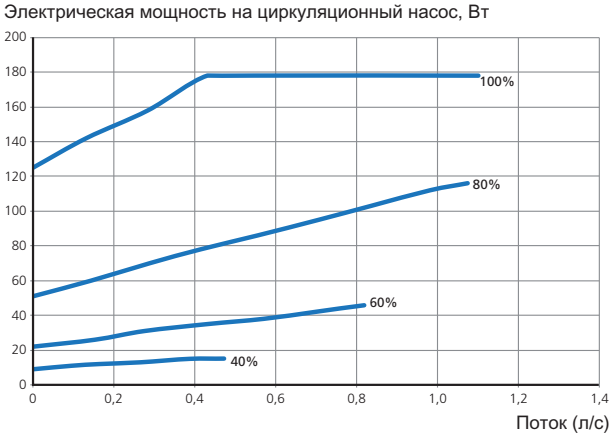
**ПРИМЕЧАНИЕ**

Переключатель скорости нельзя использовать в качестве переключателя для останова/запуска.

На нижеприведенных диаграммах считайте требуемую скорость насоса для рассола.

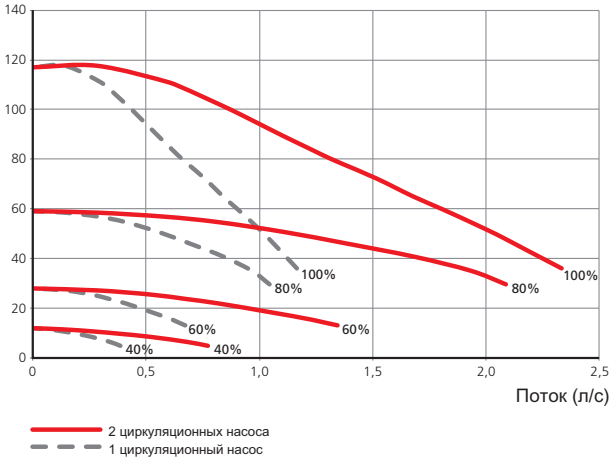
### *F1345 24 кВт*



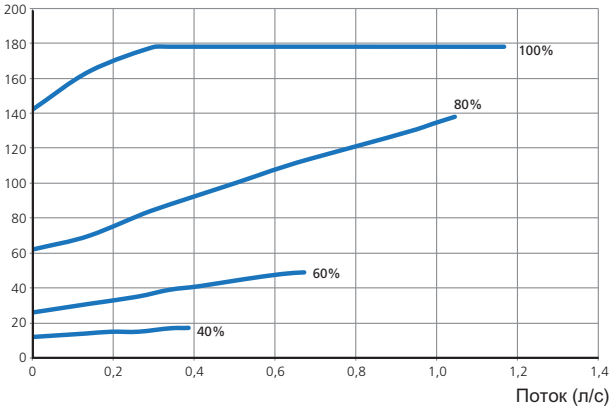



### *F1345 30 кВт*

Внешнее доступное давление, кПа



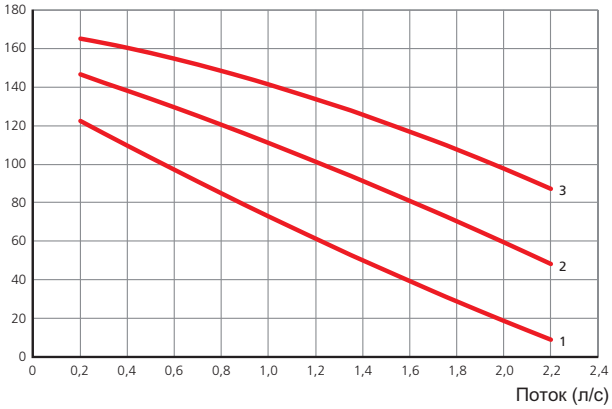

Электрическая мощность на циркуляционный насос, Вт



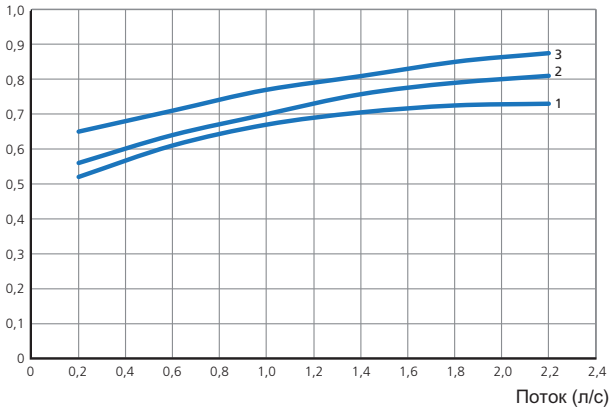

### *F1345 40 кВт*

В некоторых странах насос для рассола не поставляется, см. перечень поставляемых позиций.

Внешнее доступное давление, кПа

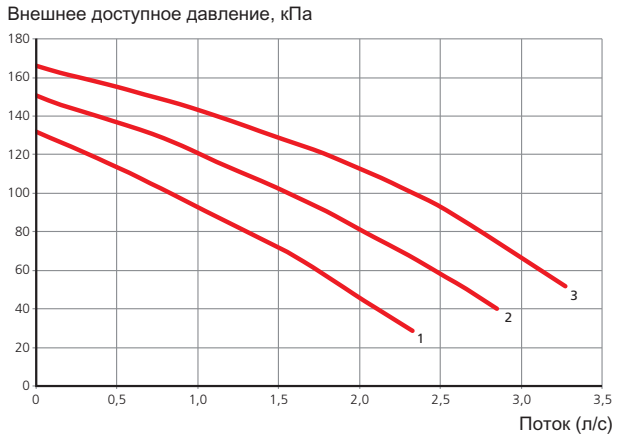


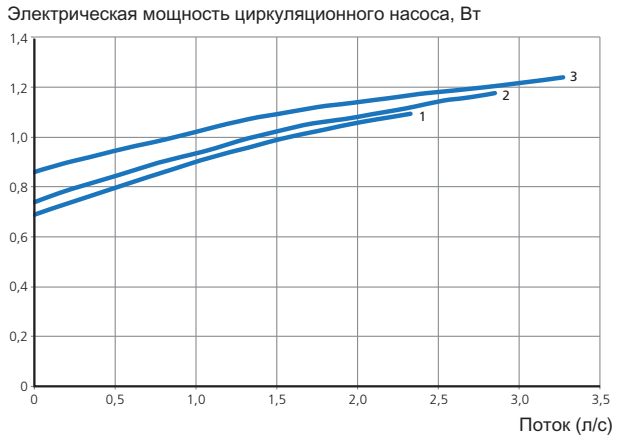

Электрическая мощность циркуляционного насоса, Вт



### *F1345 60 кВт*

В некоторых странах насос для рассола не поставляется, см. перечень поставляемых позиций.




## Диаграммы подачи насоса, сторона теплоносителя

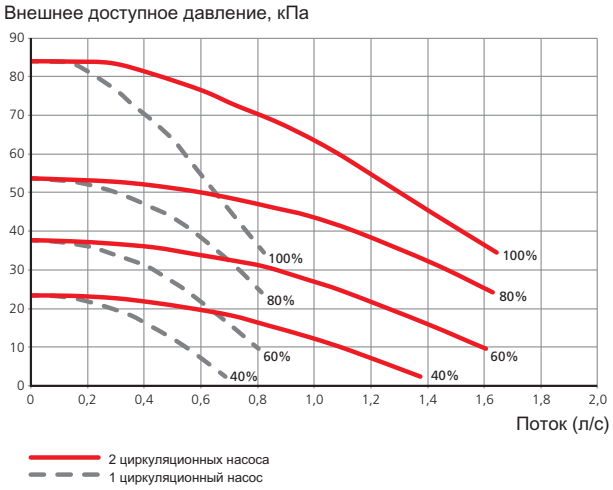
Для установки правильного потока в системе климат-контроля следует установить правильную скорость насоса для теплоносителя в разных режимах работы.

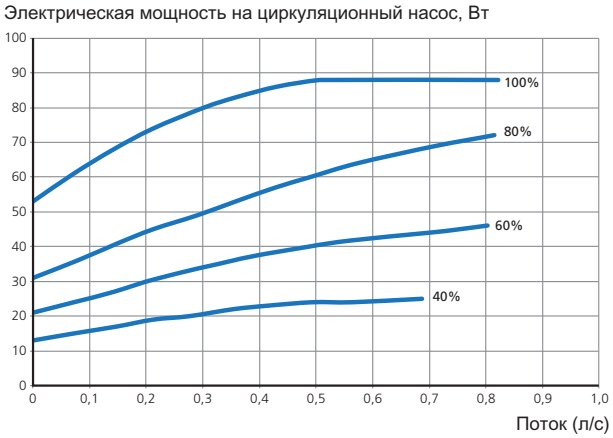
Для работы следует обеспечить подходящую разность температур потока (для отопления: 5-10°C, рекуперация горячей воды: 8-10°C, обогрев бассейна: прибл. 15°C) между температурой подаваемого теплоносителя (BT2) и температурой возврата (BT3). Проверьте эти температуры в меню 3.1 "служебная инфо" и регулируйте скорость насоса теплоносителя (GP1) до тех пор, пока не будет достигнута разность температур. Высокая разность указывает на низкий поток теплоносителя, низкая разность — на высокий поток теплоносителя.

Установите скорость насоса теплоносителя в меню 5.1.11.

На нижеприведенных диаграммах считайте требуемую скорость насоса теплоносителя.

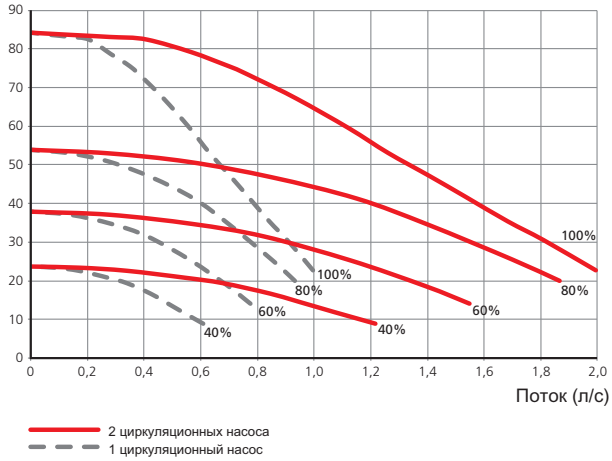
### *F1345 24 кВт*



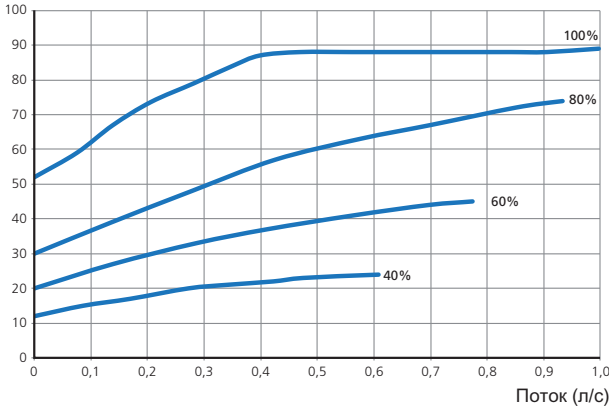



### *F1345 30 кВт*

Внешнее доступное давление, кПа

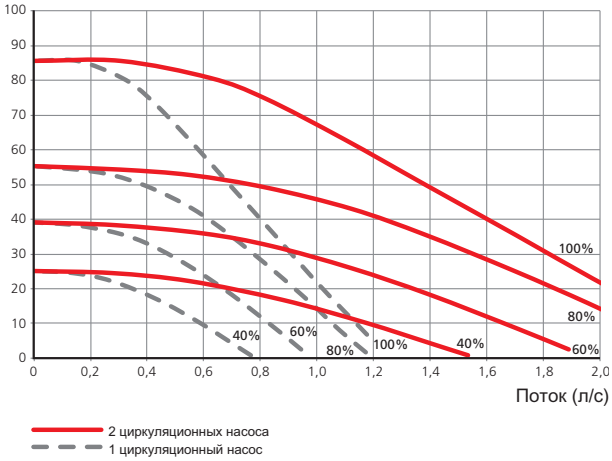



Электрическая мощность на циркуляционный насос, Вт

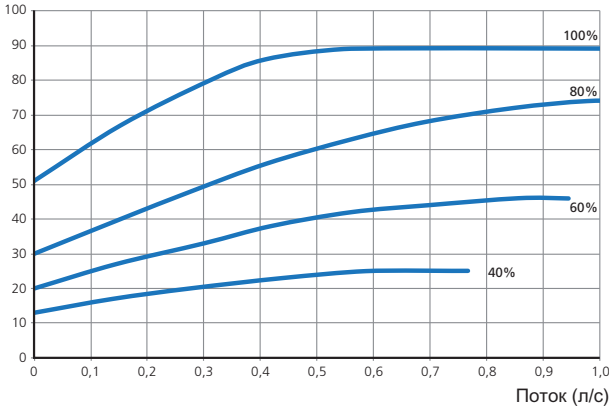



### *F1345 40 кВт*

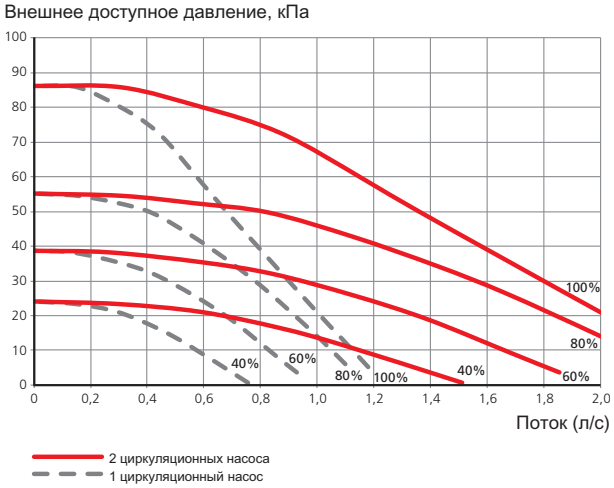
Внешнее доступное давление, кПа

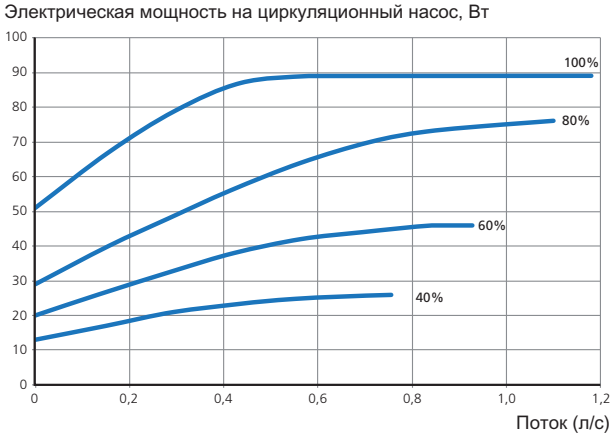



Электрическая мощность на циркуляционный насос, Вт



### *F1345 60 кВт*



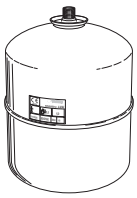

## Повторная регулировка, вентиляция, сторона теплоносителя

На начальном этапе из горячей воды выделяется воздух, поэтому может понадобиться вентиляция. Если из теплового насоса или системы климат-контроля слышится бульканье, требуется дополнительная вентиляция всей системы.

## Повторная регулировка, вентиляция, сторона коллектора

### *Расширительный бак*

Если вместо уравнительного сосуда используется расширительный бак для компенсации давления (СМЗ), уровень давления контролируется. Если давление падает, следует заполнить систему.



## Последующая регулировка комнатной температуры

Если необходимой комнатной температуры достичь не удается, может понадобиться повторная регулировка.

### *Холодные погодные условия*

- Если комнатная температура слишком низкая, увеличьте "кривая отопления" в меню 1.9.1, одна ступень.
- Если комнатная температура слишком высокая, уменьшите "кривая отопления" в меню 1.9.1, одна ступень.

### *Теплые погодные условия*

- Если комнатная температура слишком низкая, увеличьте "температура" (смещение кривой нагрева) в меню 1.1, одна ступень.
- Если комнатная температура слишком высокая, уменьшите "температура" (смещение кривой нагрева) в меню 1.1, одна ступень.

# 7 Аксессуары

## Solar 42

Solar 42 означает, что F1345 (в сочетании с VPAS) можно подключить к солнечному отоплению.

Артикул № 067 084

## Буферный резервуар UKV

***UKV 200***

Артикул № 080 300

***UKV 300***

Артикул № 080 301

***UKV 500***

Артикул № 080 302

## Внешняя дополнительная мощность ELK

Для этого дополнительного оборудования требуется вспомогательная плата AXC 50 (дополнительная мощность с шаговым управлением).

| | |
|---|---|
| ***ELK 213*** | ***ELK 15*** |
| Артикул № 069 500 | ELK 15, Артикул № 069 022 |
| ***ELK 26*** | ***ELK 42*** |
| Артикул № 067 074 | Артикул № 067 075 |

## Воздушный модуль, коллектор AMB 30

Артикул № 065 046

## Вспомогательная плата AXC 50

Вспомогательная плата требуется в случае подключения дополнительной мощности с шаговым управлением (напр., внешнего электрического бойлера) или дополнительной мощности с шунтовым управлением (напр., твердотопливного/жидкотопливного/газового/брикетного бойлера), пассивного/активного охлаждения 2 трубы, пассивного охлаждения 2, соответственно 4 трубы или системы горячей воды к F1345.

Если одновременно с активизацией устройства звуковой аварийной сигнализации к F1345 подключены насос грунтовых вод или внешний циркуляционный насос, требуется также вспомогательная плата.

Артикул № 067 193

## Вспомогательное реле HR 10

Артикул № 089 423

## Дополнительная группа шунтирующих вентилей ECS 40/ECS 41

Данный аксессуар используется, когда F1345 установлен в домах с двумя или более различными системами климат-контроля, для которых требуются различные температуры подаваемого теплоносителя.

| | |
|---|---|
| ECS 40 (Макс. 80 м²) | Артикул № 067 061 |
| ECS 41 (Мин. 80 м²) | Артикул № 067 099 |

## Коммуникационный модуль MODBUS 40

MODBUS 40 позволяет управлять и отслеживать работу F1345 с помощью DUC (компьютерного подцентра) в здании. Обмен данными осуществляется посредством MODBUS-RTU.

Артикул № 067 144

## Коммуникационный модуль SMS 40

SMS 40 обеспечивает работу и контроль над F1345 через модуль GSM с использованием SMS-сообщений, посылаемых по мобильному телефону. Если в мобильном телефоне используется операционная система Android, можно использовать приложение NIBE Mobile App.

Артикул № 067 073

## Комнатное устройство RMU 40

RMU 40 предназначен для обеспечения контроля и мониторинга теплового насоса в другой части помещения, где размещен F1345.

Артикул № 067 064

## Комплект заправочных клапанов KB 32

Комплект заправочных клапанов для заполнения рассолом шланга коллектора, применяемого в тепловых насосах для горных пород. Включает в себя грязевой фильтр и изоляцию.

***KB 32 (макс. 30 кВт)***

Артикул № 089 971

## Модуль активного/пассивного охлаждения (2-трубы) HPAC 42

Предназначен для тепловых насосов с выходной мощностью 24 – 40 кВт.

Артикул № 067 196

## Модуль активного/пассивного охлаждения (4-трубы) ACS 45

Артикул № 067 195

## Модуль активного/пассивного охлаждения HPAC 40

Артикул № 067 076

## Модуль вытяжного воздуха FLM

FLM — модуль вытяжного воздуха, специально предназначенный для обеспечения слаженного процесса механической рекуперации вытяжного воздуха и накопления энергии горной породы коллектором.

***FLM***

Артикул № 067 011

***Комплект кронштейнов для модуля FLM***

Артикул № 067 083

## Нагреватель горячей воды

***VPA 300/200***

Медь, Артикул № 088 710

Эмаль, Артикул № 088 700

***VPA 450/300***

Медь, Артикул № 088 660

Эмаль, Артикул № 088 670

***VPB 500***

Нагреватель горячей воды со змеевиком нагрева

Медь, Артикул № 083 220

***VPB 750***

Нагреватель горячей воды со змеевиком нагрева

Медь, Артикул № 083 230

***VPB 1000***

Нагреватель горячей воды со змеевиком нагрева

Медь, Артикул № 083 240

***VPAS 300/450***

Медь, Артикул № 087 720

Эмаль, Артикул № 087 710

## Обогрев бассейна POOL 40

POOL 40 — дополнительное оборудование, обеспечивающее обогрев бассейна с помощью F1345.

Артикул № 067 062

## Погружной нагреватель IU

3 кВт, Артикул № 018 084

6 кВт, Артикул № 018 088

9 кВт, Артикул № 018 090

## Соединительная коробка K11

Соединительная коробка с термостатом и защитой от перегрева.

Артикул № 018 893

## Управление расходом горячей воды

***VST 20***

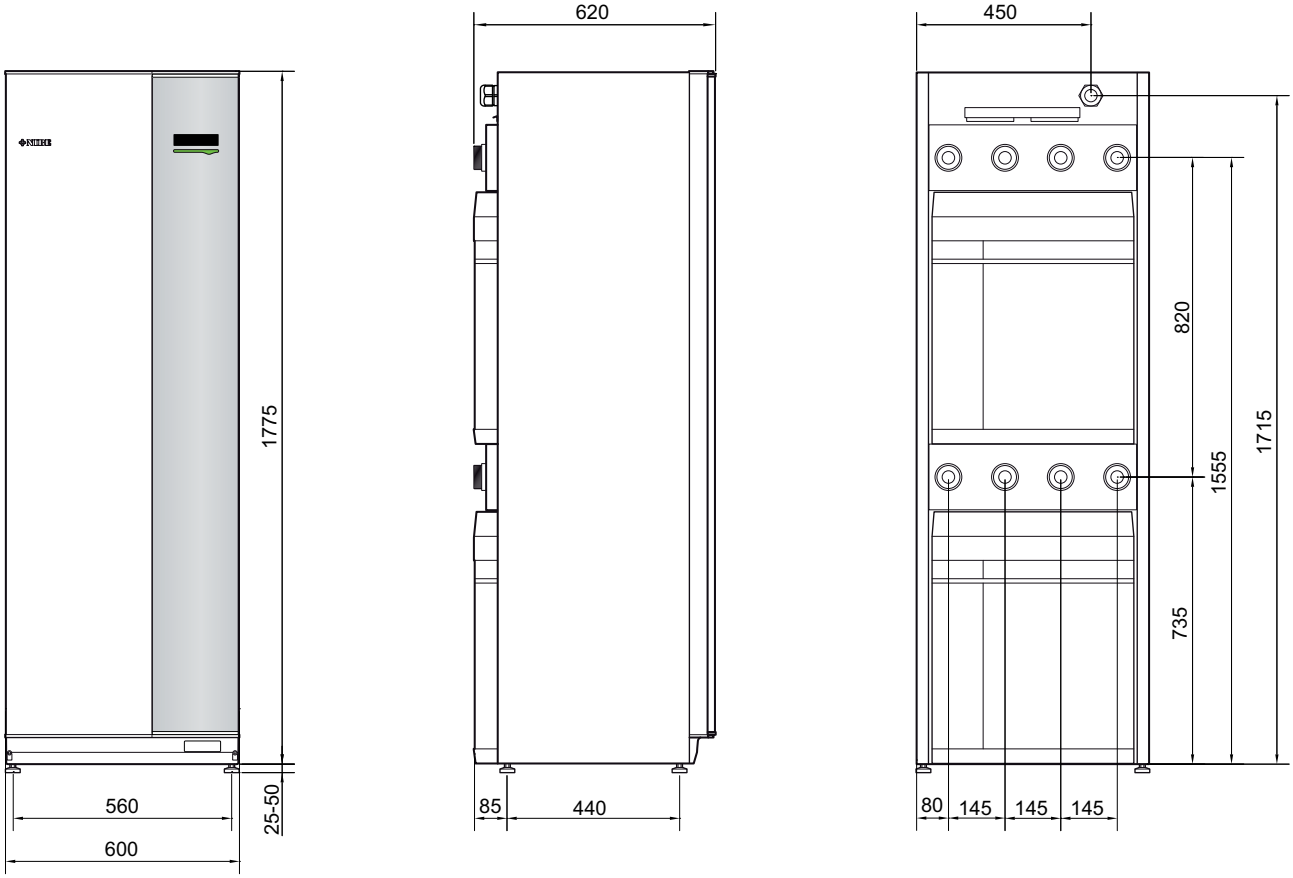
Реверсивный клапан, медная труба Ø 35

(Макс. рекомендуемая мощность: 40 кВт)

Артикул № 089 388

# 8 Технические данные

## Габариты и расположение



# Технические характеристики

CE IP 21

## 3x400 В

| 3x400 В | | 24 | 30 | 40 | 60 |
|---|---|---|---|---|---|
| **Данные выходной мощности при норм. потоке** Относится к производительности теплового насоса, за искл. циркуляционных насосов | | | | | |
| **0/35** | | | | | |
| Номинальная выходная мощность | кВт | 23,2 | 31,3 | 40,0 | 57,8 |
| Мощность охлаждения | кВт | 18,4 | 24,6 | 31,8 | 45,1 |
| Электрическая мощность | кВт | 4,84 | 6,67 | 8,17 | 12,7 |
| Коэффициент теплопроизводительности | - | 4,79 | 4,69 | 4,89 | 4,55 |
| **0/50** | | | | | |
| Номинальная выходная мощность | кВт | 22,0 | 30,4 | 38,7 | 54,8 |
| Мощность охлаждения | кВт | 15,6 | 21,6 | 28,0 | 38,4 |
| Электрическая мощность | кВт | 6,41 | 8,80 | 10,6 | 16,4 |
| Коэффициент теплопроизводительности | - | 3,43 | 3,46 | 3,63 | 3,34 |
| **Данные выходной мощности по стандарту EN 14511** | | | | | |
| **0/35** | | | | | |
| Заданная выходная мощность ($P_H$) | кВт | 22,5 | 30,7 | 40,0 | 57,7 |
| Электрическая выходная мощность ($P_H$) | кВт | 5,05 | 7,00 | 8,88 | 14,1 |
| Коэффициент теплопроизводительности$_{EN14511}$ | - | 4,42 | 4,36 | 4,51 | 4,10 |
| **0/45** | | | | | |
| Заданная выходная мощность ($P_H$) | кВт | 21,5 | 30,1 | 39,0 | 55,1 |
| Электрическая выходная мощность ($P_H$) | кВт | 6,08 | 8,47 | 10,6 | 16,5 |
| Коэффициент теплопроизводительности$_{EN14511}$ | - | 3,50 | 3,53 | 3,68 | 3,35 |
| **10/35** | | | | | |
| Заданная выходная мощность ($P_H$) | кВт | 30,1 | 40,3 | 51,8 | 78,2 |
| Электрическая выходная мощность ($P_H$) | кВт | 5,39 | 7,80 | 9,70 | 16,1 |
| Коэффициент теплопроизводительности$_{EN14511}$ | - | 5,54 | 5,15 | 5,32 | 4,84 |
| **10/45** | | | | | |
| Заданная выходная мощность ($P_H$) | кВт | 28,7 | 39,5 | 50,9 | 72,7 |
| Электрическая выходная мощность ($P_H$) | кВт | 6,44 | 9,25 | 11,7 | 18,4 |
| Коэффициент теплопроизводительности$_{EN14511}$ | - | 4,43 | 4,24 | 4,34 | 3,95 |
| **Электрические данные** | | | | | |
| Номинальное напряжение | | 400 В 3NAC 50 Гц | | | |
| Макс. рабочий ток, тепловой насос [3)] | $A_{средне-квадр.}$ | 19,4 | 24,8 | 30,9 | 47,1 |
| Макс. рабочий ток, компрессор [3)] (включая систему управления и циркуляционные насосы) | $A_{средне-квадр.}$ | 7,8 | 10,5 | 13,9 | 19,9 |
| Пусковой ток | $A_{средне-квадр.}$ | 29 | 34 | 42 | 53 |
| Макс. допустимое сопротивление в точке соединения [1)] | Ом | - | - | - | 0,4 |
| Общая мощность, насосы для рассола [3)] | Вт | 10 – 370 | 10 – 370 | 735 – 890 | 1150 – 1290 |
| Общая мощность, насос НМ | Вт | 5 – 174 | 5 – 174 | 5 – 174 | 5 – 174 |
| Класс степени защиты IP | | IP 21 | | | |
| **Контур хладагента** | | | | | |
| Тип хладагента | | R407C | | | R410A |
| Объём | кг | 2,2 | 2,3 | 2,4 | 2,4 |
| Значение отсечения для реле высокого давления | МПа | 3,2 (32 бар) | | | 4,2 (42 бар) |
| Разность давлений для реле высокого давления | МПа | -0,7 (-7 бар) | | | |

| 3x400 В | | 24 | 30 | 40 | 60 |
|---|---|---|---|---|---|
| Значение отсечения для реле низкого давления | МПа | 0,08 (0,8 бар) | | | 0,2 (2 бар) |
| Разность давлений для реле низкого давления | МПа | 0,07 (0,7 бар) | | | |
| Предельное значение, трансмиттер низкого давления (без AMB 30) | МПа | 0,13 (1,3 бар) | | | 0,35 (3,5 бар) |
| Предельное значение, трансмиттер низкого давления (с AMB 30) | МПа | 0,08 (0,8 бар) | | | 0,2 (2,0 бар) |
| Разница, трансмиттер низкого давления | МПа | 0,01 (0,1 бар) | | | |
| **Контур рассола** | | | | | |
| Макс. давление в системе рассола | МПа | 0,3 (3 бар) | | | |
| Мин. поток | л/с | 0,92 | 1,23 | 1,59 | 2,26 |
| Номинальный поток | л/с | 1,18 | 1,62 | 2,09 | 2,90 |
| Макс. доступ. внешнее давл. при номин. потоке [3] | кПа | 92 | 75 | 92 | 72 |
| Макс./мин. темп. подаваемого рассола | °C | см. схему | | | |
| Мин. темп. отводимого рассола без/с AMB 30 | °C | -12/-14 | | | |
| **Контур теплоносителя** | | | | | |
| Макс. давление в системе теплоносителя | МПа | 0,4 (4 бар) | | | |
| Мин. поток | л/с | 0,37 | 0,50 | 0,64 | 0,92 |
| Номинальный поток | л/с | 0,54 | 0,73 | 0,93 | 1,34 |
| Макс. доступ. внешнее давл. при номин. потоке | кПа | 78 | 72 | 70 | 50 |
| Макс./мин. темп. теплоносителя | °C | см. схему | | | |
| **Выходная мощность шумов($L_{WA}$) по стандарту EN 12102 при 0/35** | дБ (A) | 49 | 49 | 49 | 51 |
| **Трубные соединения** | | | | | |
| Внеш. диам. медн. трубы для рассола | | G50 (2" внешн.) | | | |
| Внеш. диам. медн. трубы для теплоносителя | | G50 (2" внешн.) | | | |

## Разное

| Разное | | 24 | 30 | 40 | 60 |
|---|---|---|---|---|---|
| **Размеры и вес** | | | | | |
| Ширина | мм | 600 | | | |
| Глубина | мм | 620 | | | |
| Высота | мм | 1800 | | | |
| Требуемая высота потолка [2] | мм | 1950 | | | |
| Вес укомплектованного теплового насоса | кг | 325 | 335 | 352 | 353 |
| Вес только компрессорного модуля | кг | 130 | 135 | 143,5 | 144 |
| Артикул №, 3 x 400 В | | 065 110 | 065 111 | 065 112 | 065 113 |

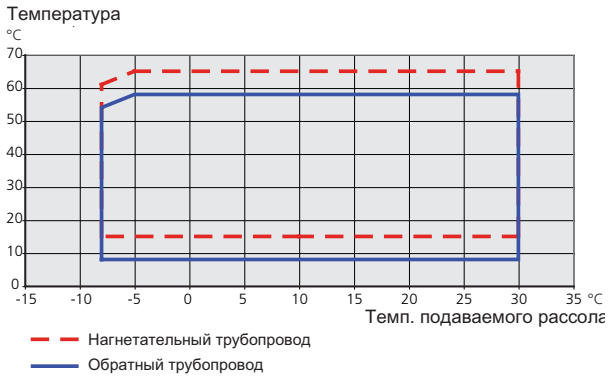
[1] Макс. допустимое сопротивление в точке, подключенной к сети электроснабжения, по стандарту EN 61000-3-11. Пусковые токи могут вызвать падение пробивного напряжения, который может влиять на другое оборудование в неблагоприятных условиях. Если импеданс в точке, подключенной к сети электроснабжения, превышает заданную уставку, возможен сбой. Если импеданс в точке, подключенной к сети электроснабжения, превышает заданную уставку, проконсультируйтесь с поставщиком электроэнергии перед приобретением оборудования.

[2] Без ножек высота составляет прибл.1930 мм.

[3] Эти технические сведения распространяются на насос для рассола, поставляемый для моделей мощностью 40 и 60 кВт.

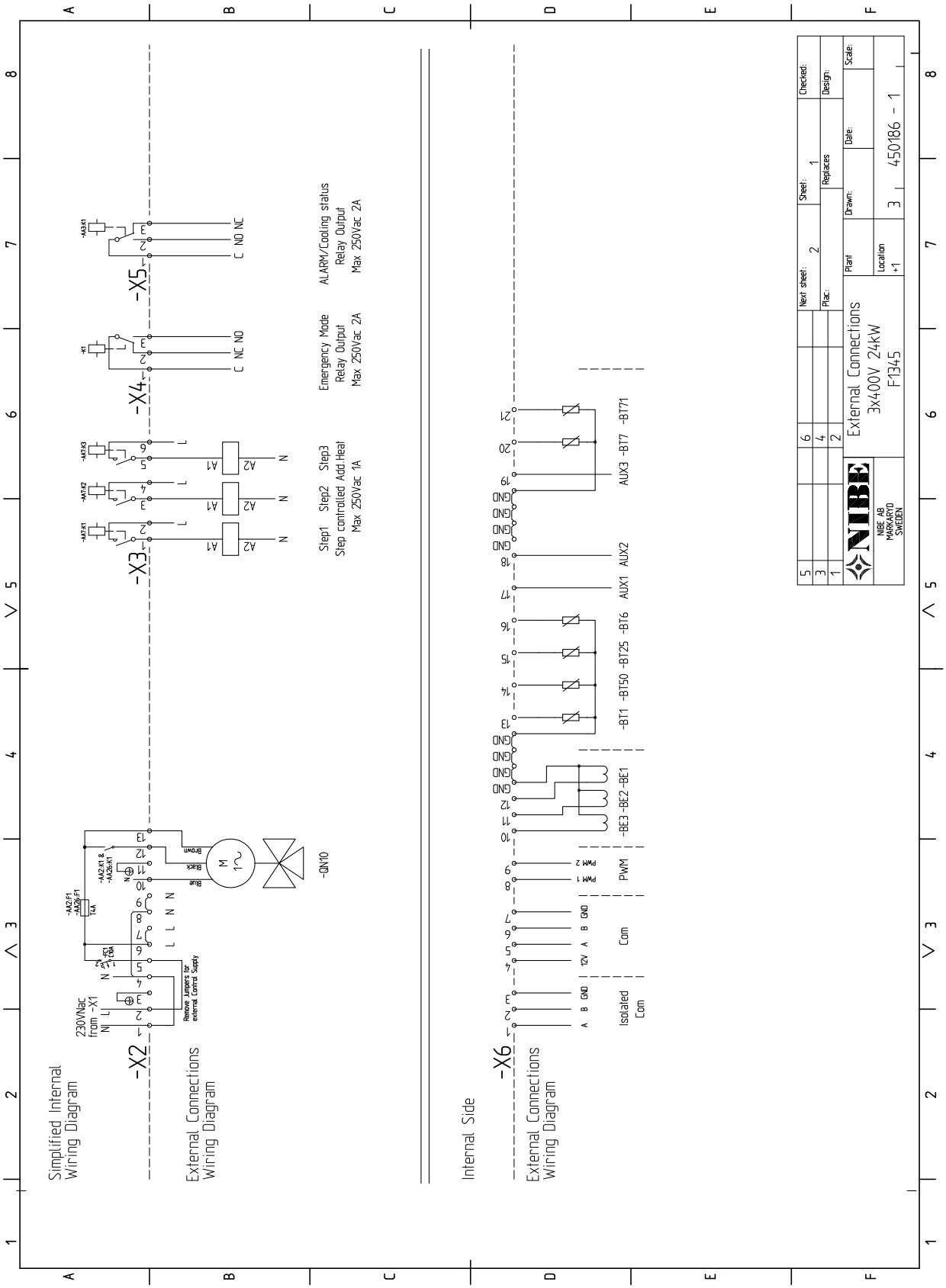
## Рабочий диапазон теплового насоса, работа компрессора

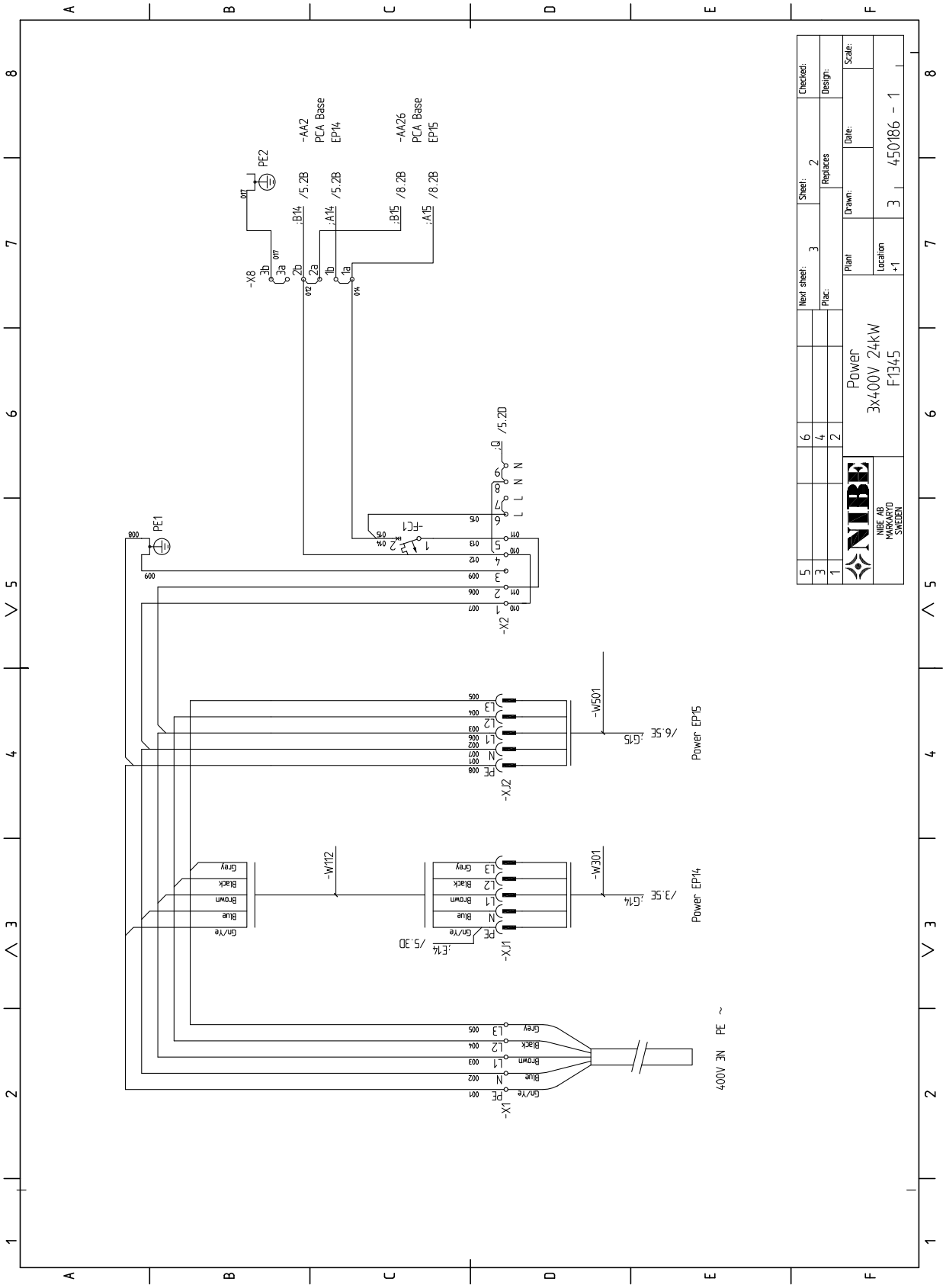
Компрессор обеспечивает температуру подачи до 65 °C.



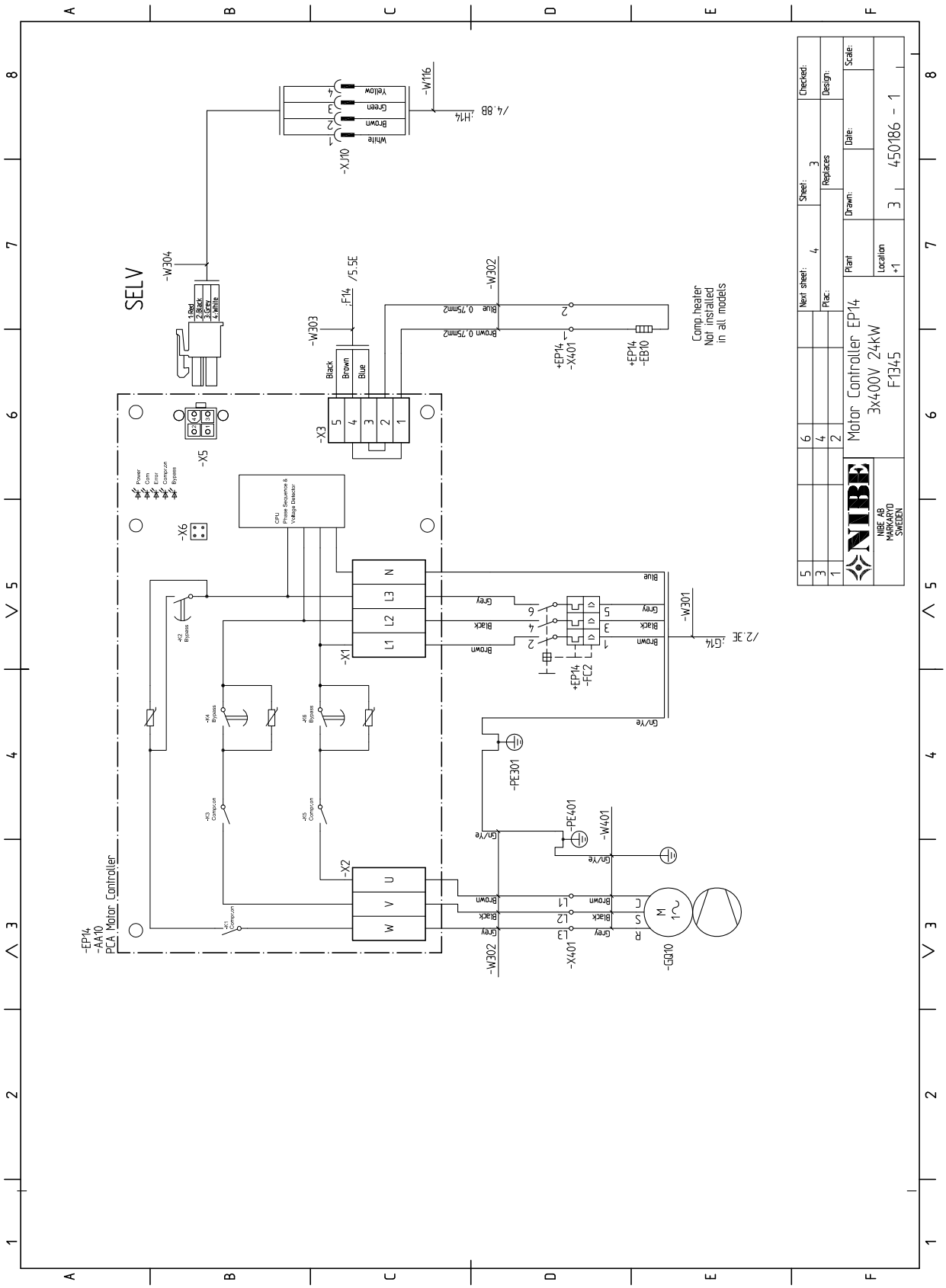
# Электрическая схема

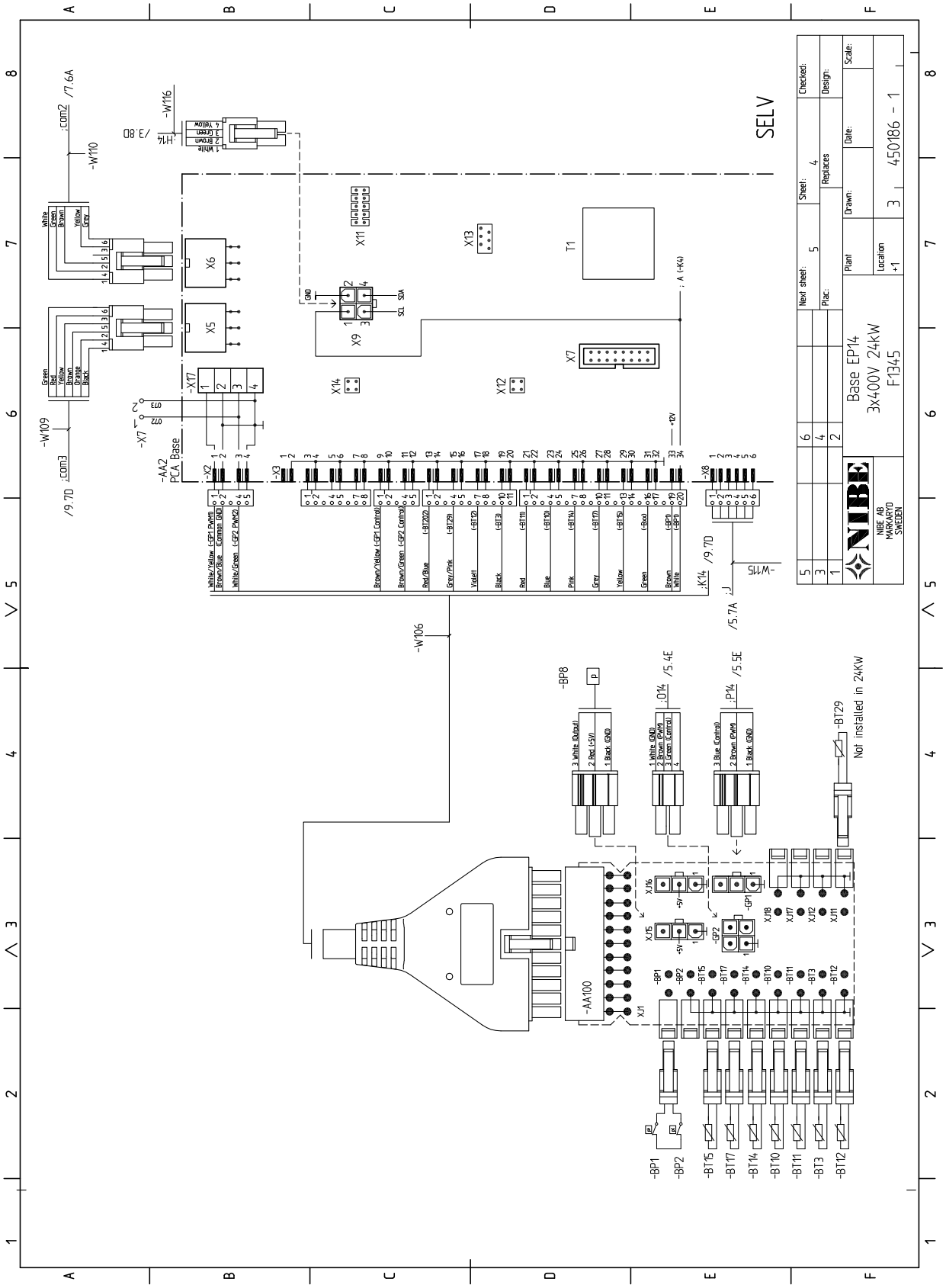
## 3 x 400 В 24 кВт

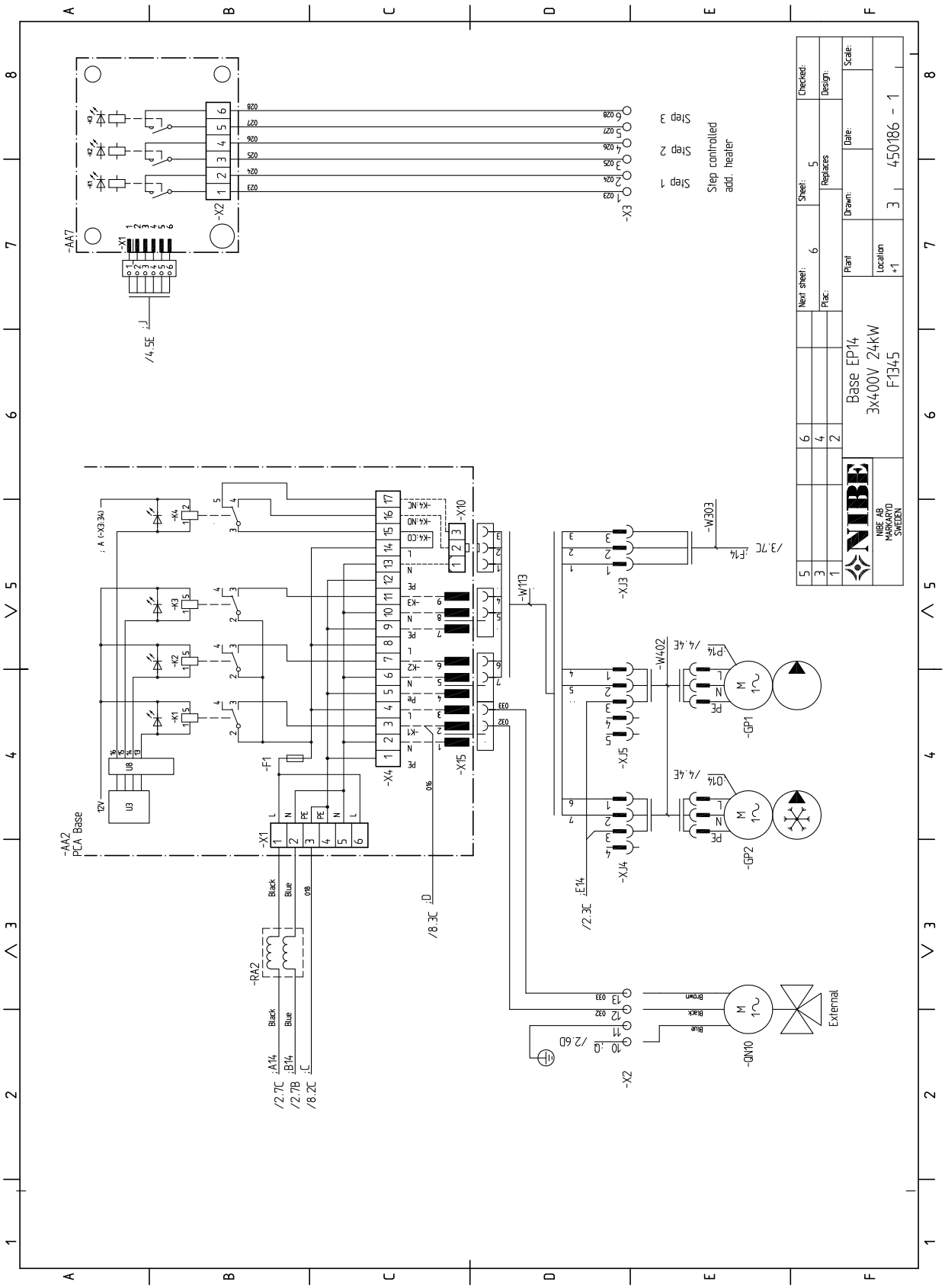




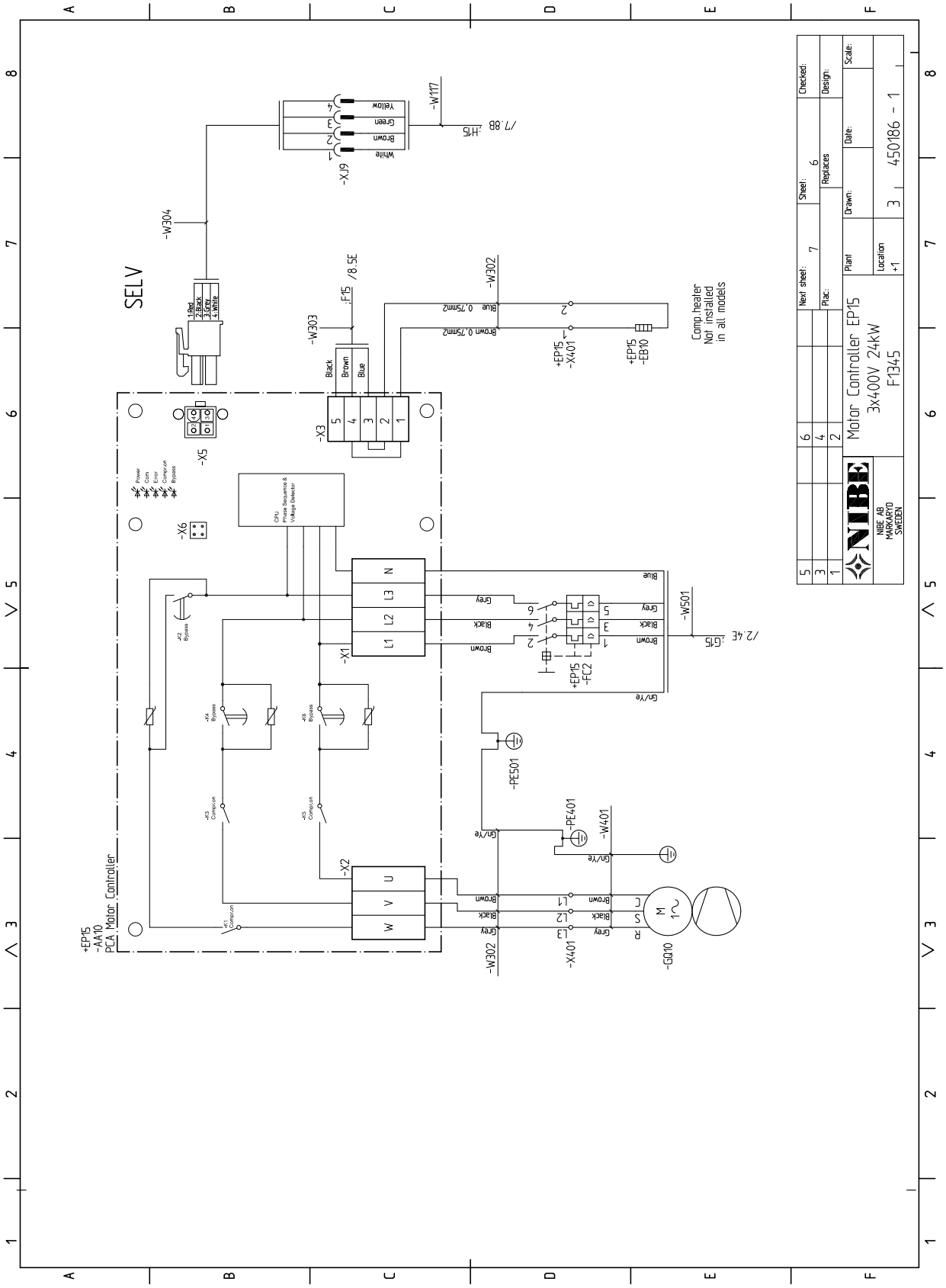
Power
3x400V 24kW
F1345
NIBE AB
MARKARYD
SWEDEN
Next sheet: 3
Sheet: 2
Checked:
Plac:
Replaces
Design:
Plant
Drawn:
Date:
Scale:
Location
+1
3
450186 - 1
-AA2
PCA Base
EP14
-AA26
PCA Base
EP15
PE2
PE1
-X8
-X2
-FC1
-X1
-X2
-X1
-W501
-W301
-W112
Power EP15
Power EP14
400V 3N PE ~

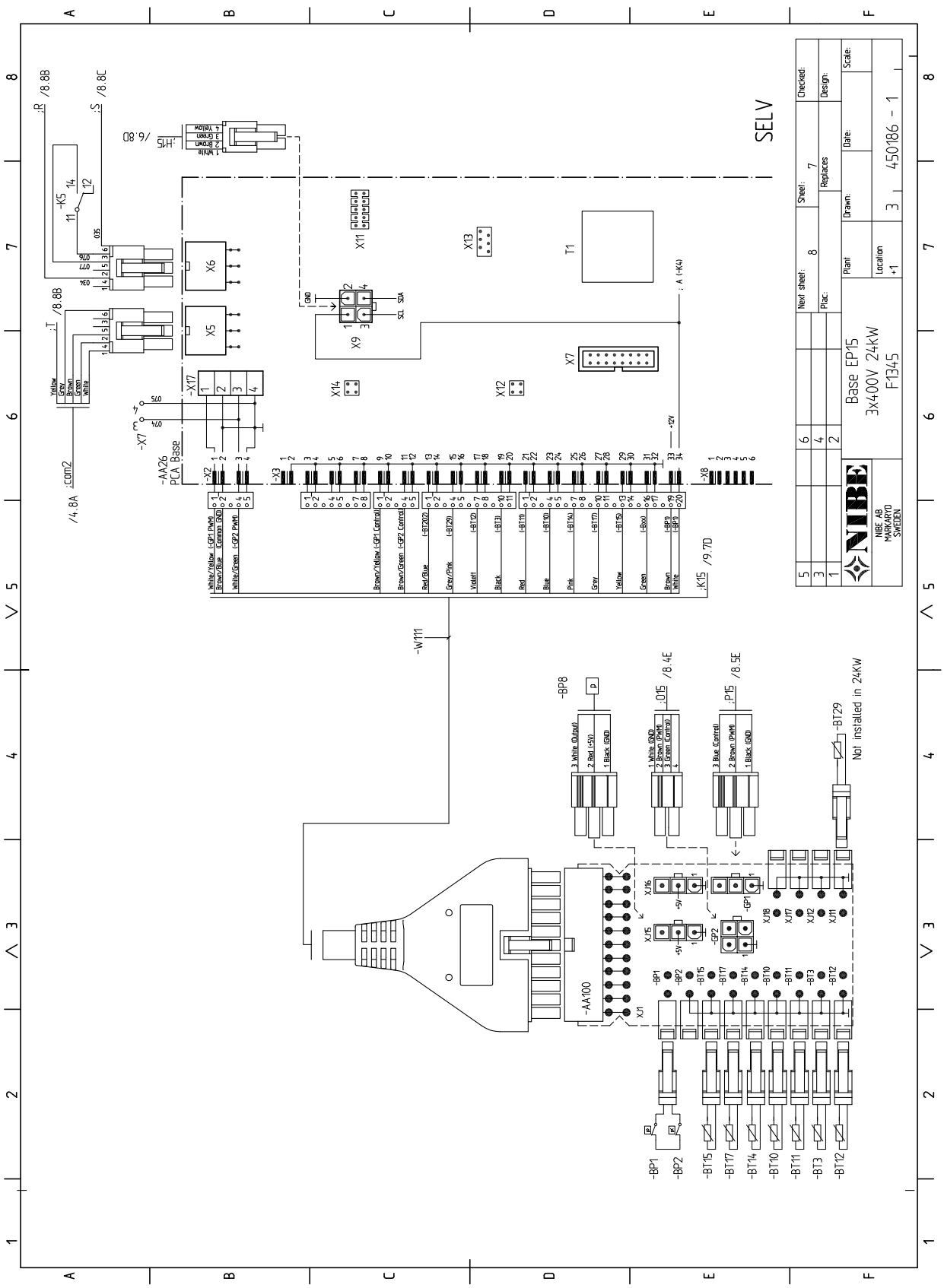

SELV
-W304
-W116
-XJ10
-W303
-W302
-X3
-X5
-X6
-X1
-X2
-W301
-PE301
-PE401
-W401
-X401
-GQ10
-EP14
-AA10
PCA Motor Controller
Comp.heater
Not installed
in all models
Motor Controller EP14
3x400V 24kW
F1345
NIBE AB
MARKARYD
SWEDEN
450186 - 1

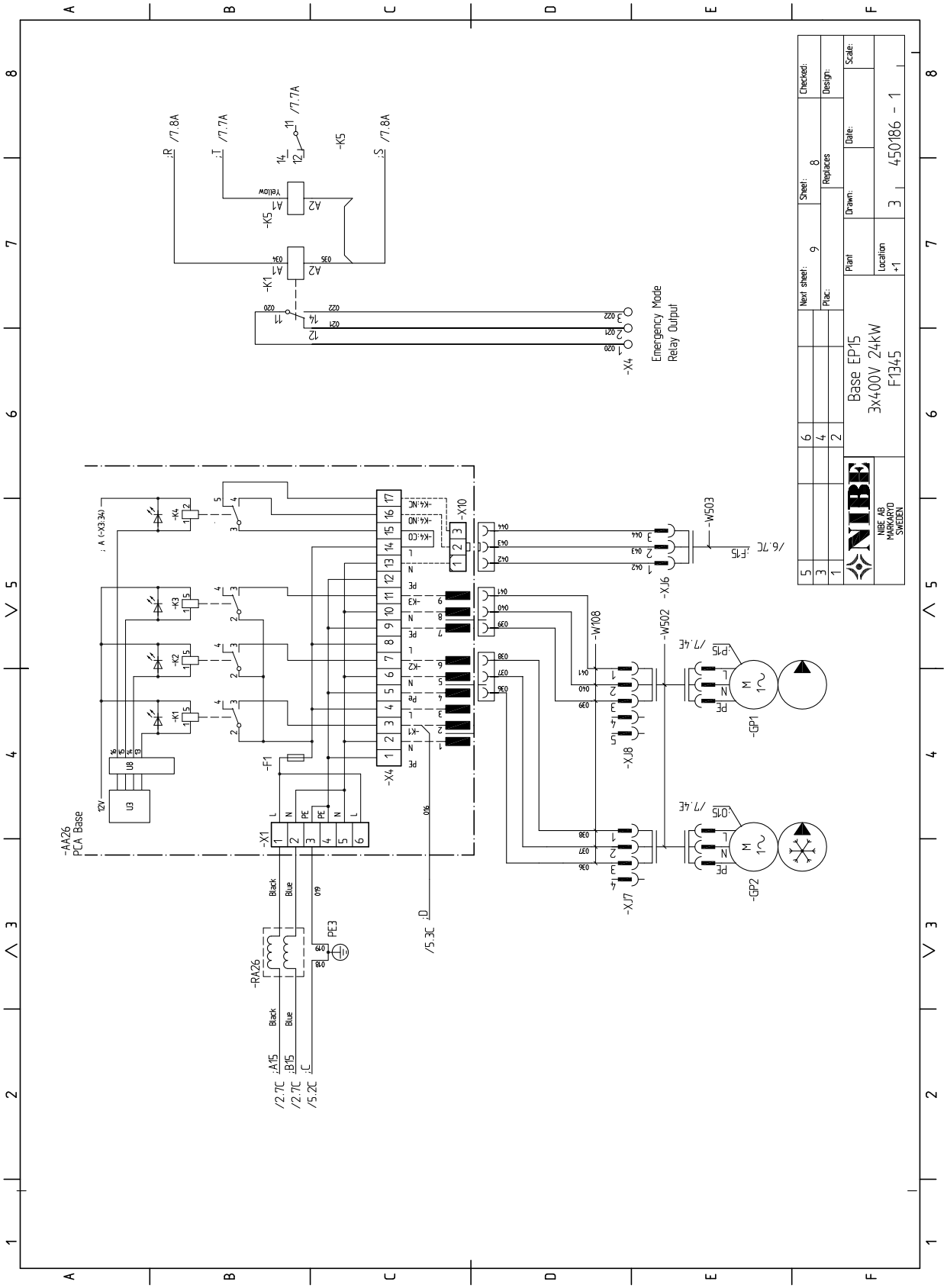

SELV
Base EP14
3x400V 24kW
F1345
450186 - 1
NIBE AB
MARKARYD
SWEDEN
Not installed in 24KW
-AA2
PCA Base
-AA100
-BP8
-BT29
-BP1
-BP2
-BT15
-BT17
-BT14
-BT10
-BT11
-BT3
-BT12
-W106
-W109
-W110
-W116
-W115
-X2
-X3
-X7
-X8
-X17
X5
X6
X7
X9
X11
X12
X13
X14
X15
X16
X18
X17
X12
X11
T1
-GP1
-GP2
-BP1
-BP2
-BT15
-BT17
-BT14
-BT10
-BT11
-BT3
-BT12

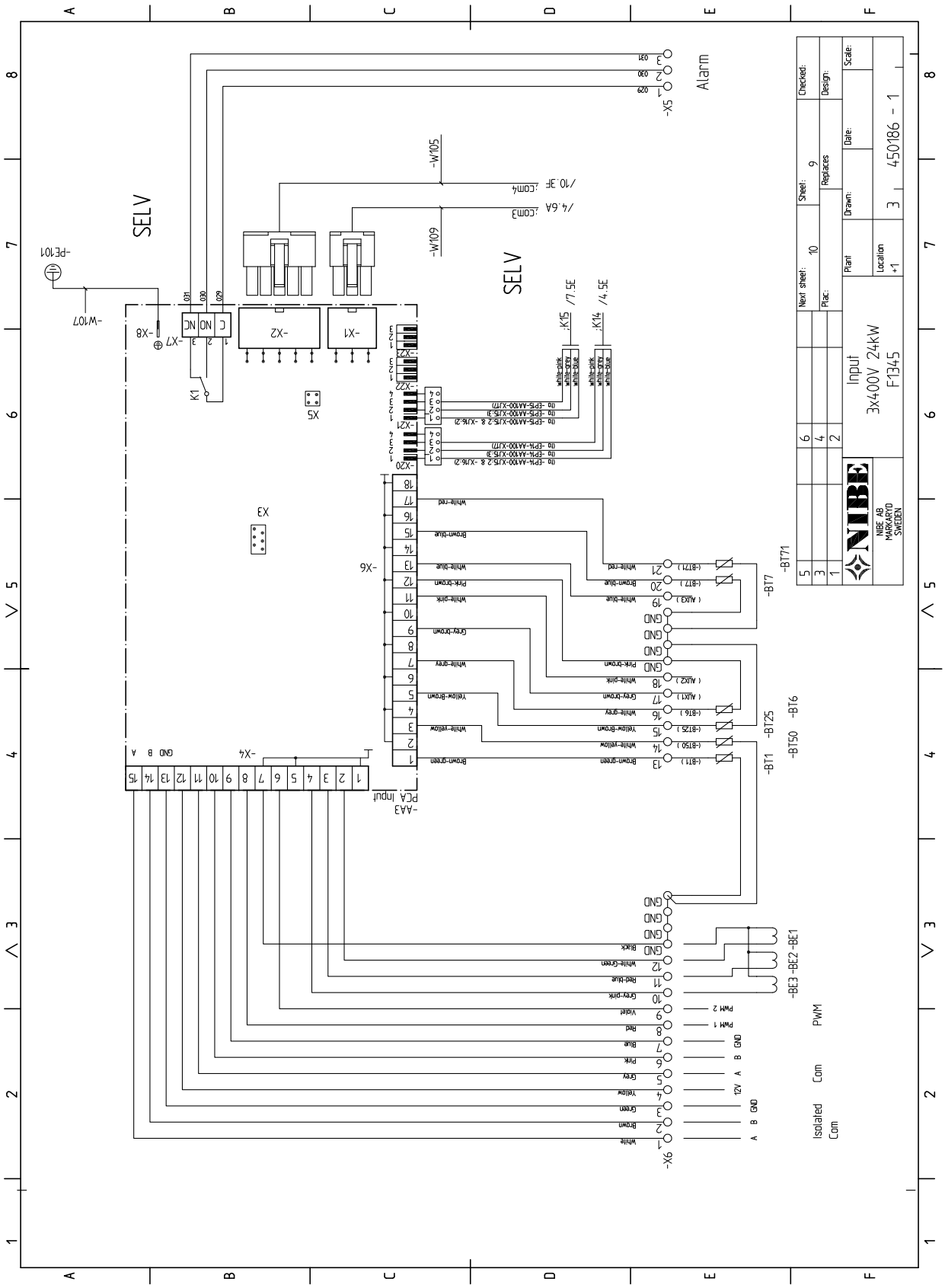


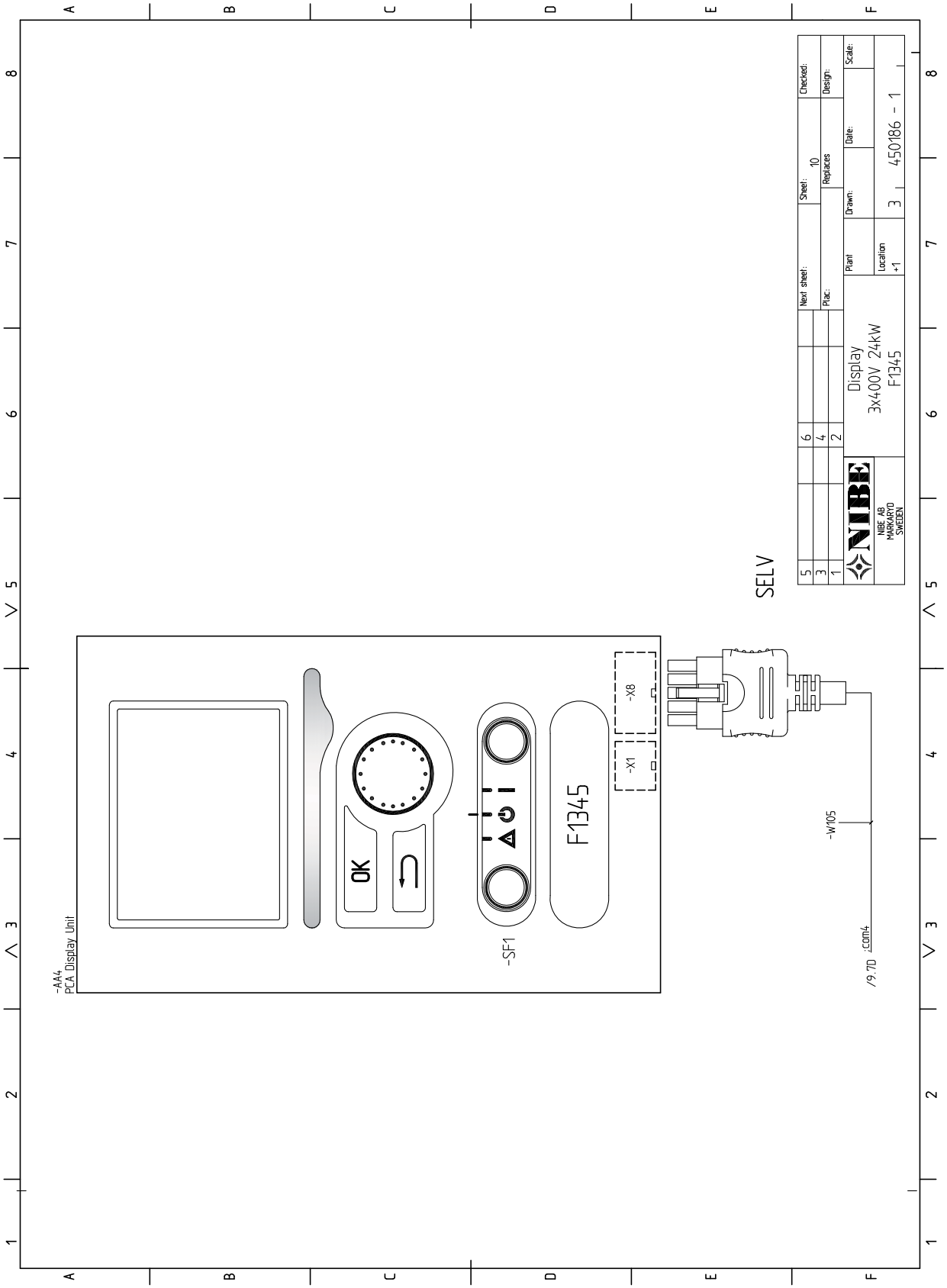
Step 1
Step 2
Step 3
Step controlled
add. heater
-AA7
-X1
-X2
-X3
/4.5E
-AA2
PCA Base
-X4
-X10
-X15
-F1
-RA2
-X1
-X2
-X3
-X4
-X5
-X10
-X15
-W113
-W303
-W402
-GP1
-GP2
-QN10
External
Base EP14
3x400V 24kW
F1345
NIBE AB
MARKARYD
SWEDEN
450186 - 1


SELV
Comp.heater
Not installed
in all models
Motor Controller EP15
3x400V 24kW
F1345
NIBE AB
MARKARYD
SWEDEN
450186 - 1
+EP15
-AA10
PCA Motor Controller
-X1
-X2
-X3
-X5
-X6
-X9
-W304
-W303
-W302
-W117
-W501
-W401
-PE501
-PE401
-GQ10
-X401
+EP15
-FC2
+EP15
-X401
+EP15
-EB10
CPU
Phase Sequence &
Voltage Detector
Power
Com
Error
Compr.on
Bypass
Black
Brown
Blue
Yellow
Green
White
Grey
Gn/Ye
Blue 0.75mm2
Brown 0.75mm2
/7.8B ;H15
/8.5E ;F15
/2.4E ;G15
Next sheet: 7
Sheet: 6
Checked:
Plac:
Replaces
Design:
Plant
Drawn:
Date:
Scale:
Location
+1
3

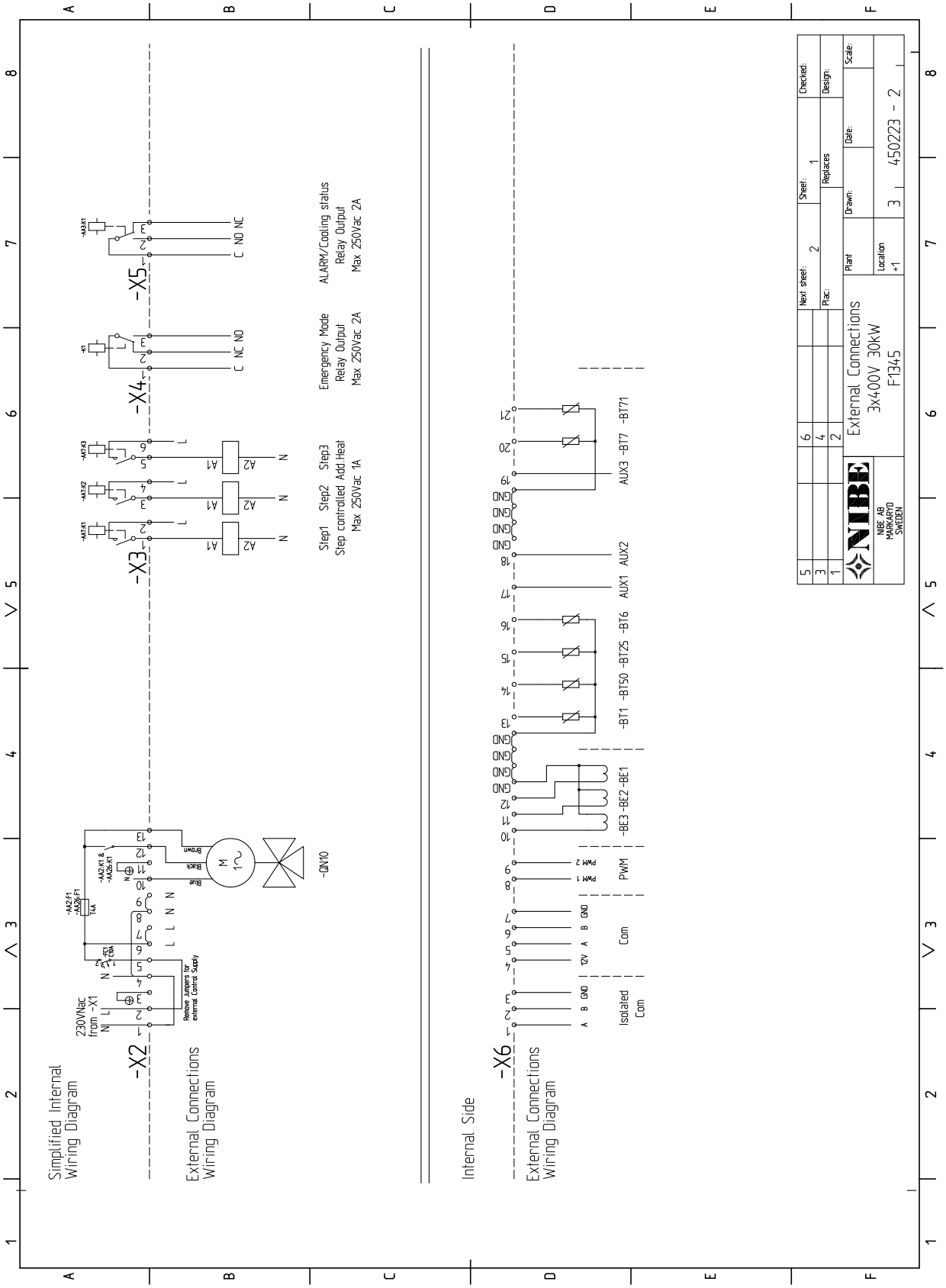

SELV
Base EP15
3x400V 24kW
F1345
450186 - 1
NIBE AB
MARKARYD
SWEDEN
-AA26
PCA Base
-AA100
-W111
Not installed in 24kW

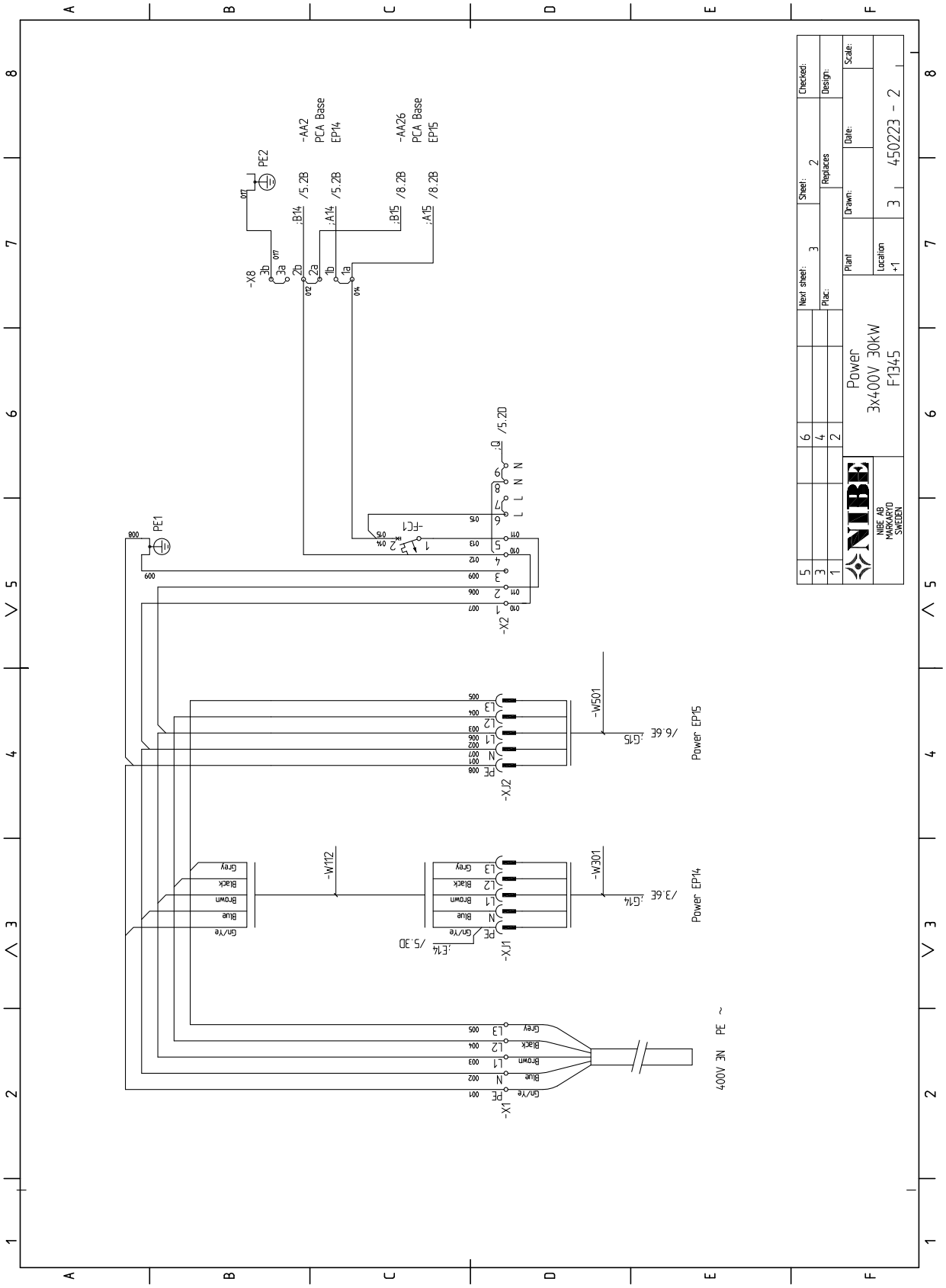

Base EP15
3x400V 24kW
F1345
NIBE AB
MARKARYD
SWEDEN
Next sheet:
Plac:
Sheet:
Replaces
Checked:
Design:
Plant
Drawn:
Date:
Scale:
Location
+1
3
450186 - 1
Emergency Mode
Relay Output
-AA26
PCA Base
-RA26
-GP1
-GP2
-W108
-W502
-W503
-XJ6
-XJ7
-XJ8
-X4
-X10
-X1
-F1
-K1
-K2
-K3
-K4
-K5
PE3
Black
Blue
Yellow

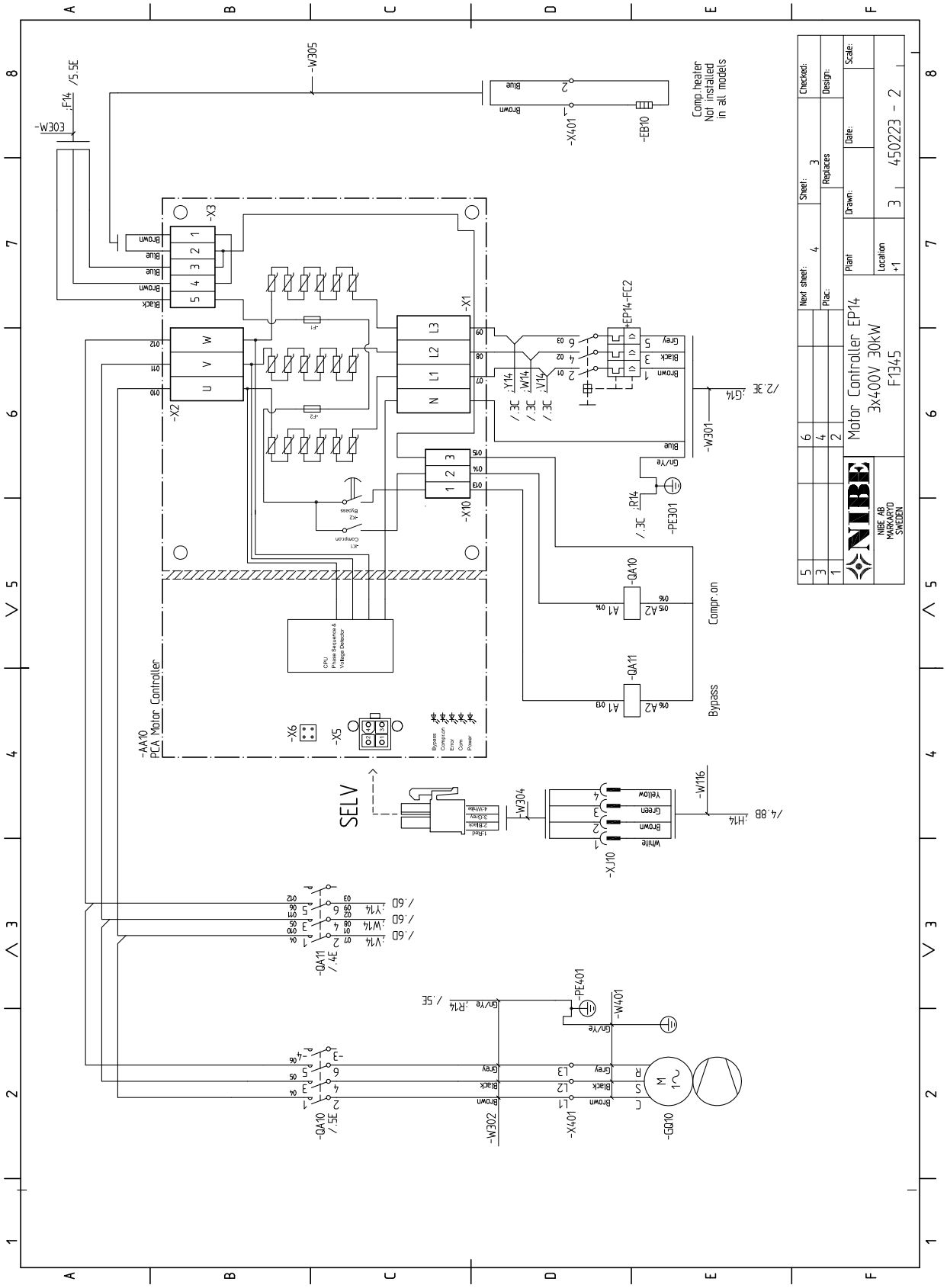

Alarm
SELV
SELV
Input
3x400V 24kW
F1345
450186 - 1
NIBE AB
MARKARYD
SWEDEN
Isolated Com
Com
PWM

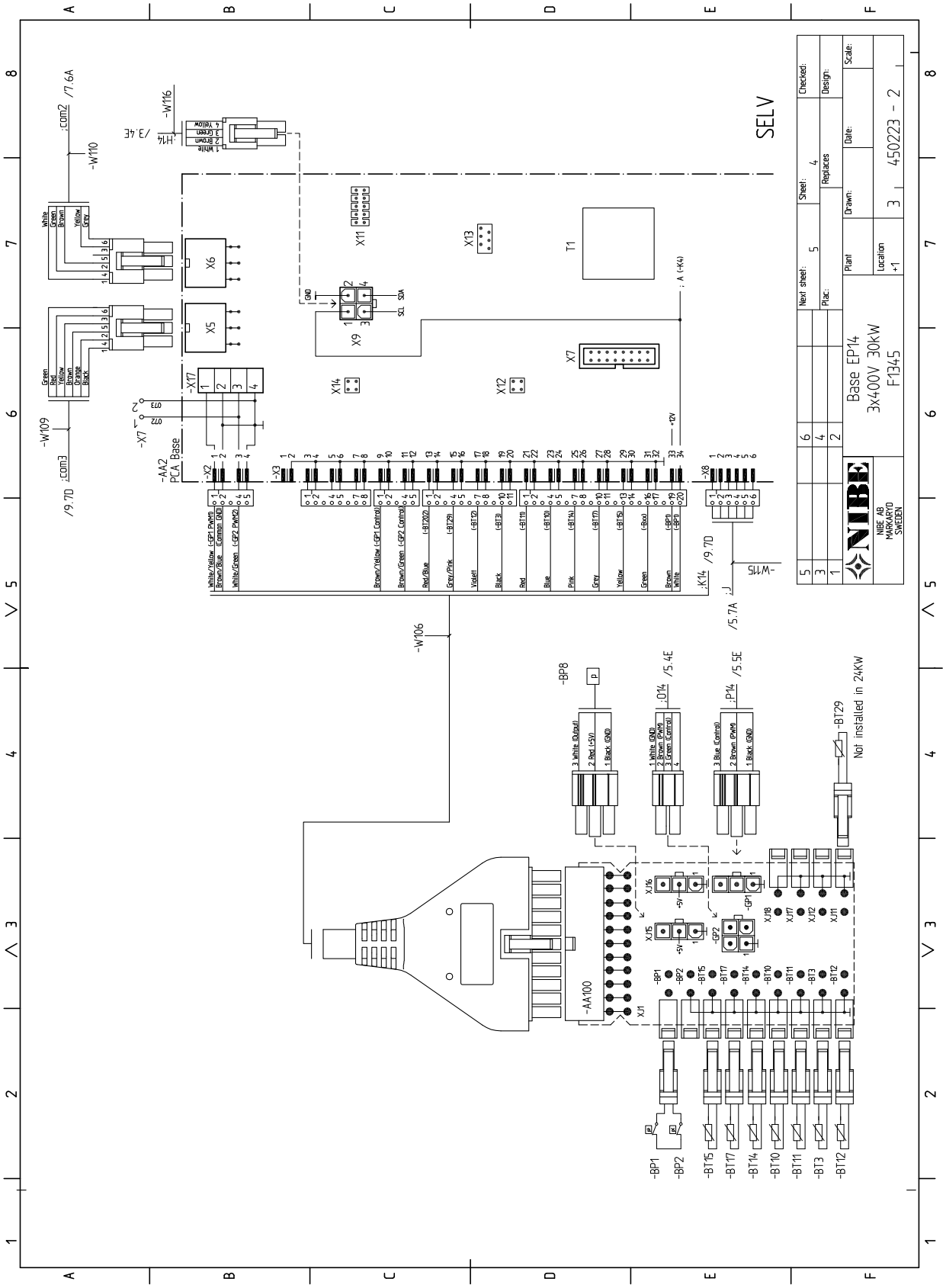

-AA4
PCA Display Unit
OK
-SF1
F1345
-X8
-X1
-W105
/9.7D :com4
SELV
Next sheet:
Sheet: 10
Checked:
Plac:
Replaces
Design:
Plant
Drawn:
Date:
Scale:
Location
+1
3
450186 - 1
Display
3x400V 24kW
F1345
NIBE
NIBE AB
MARKARYD
SWEDEN

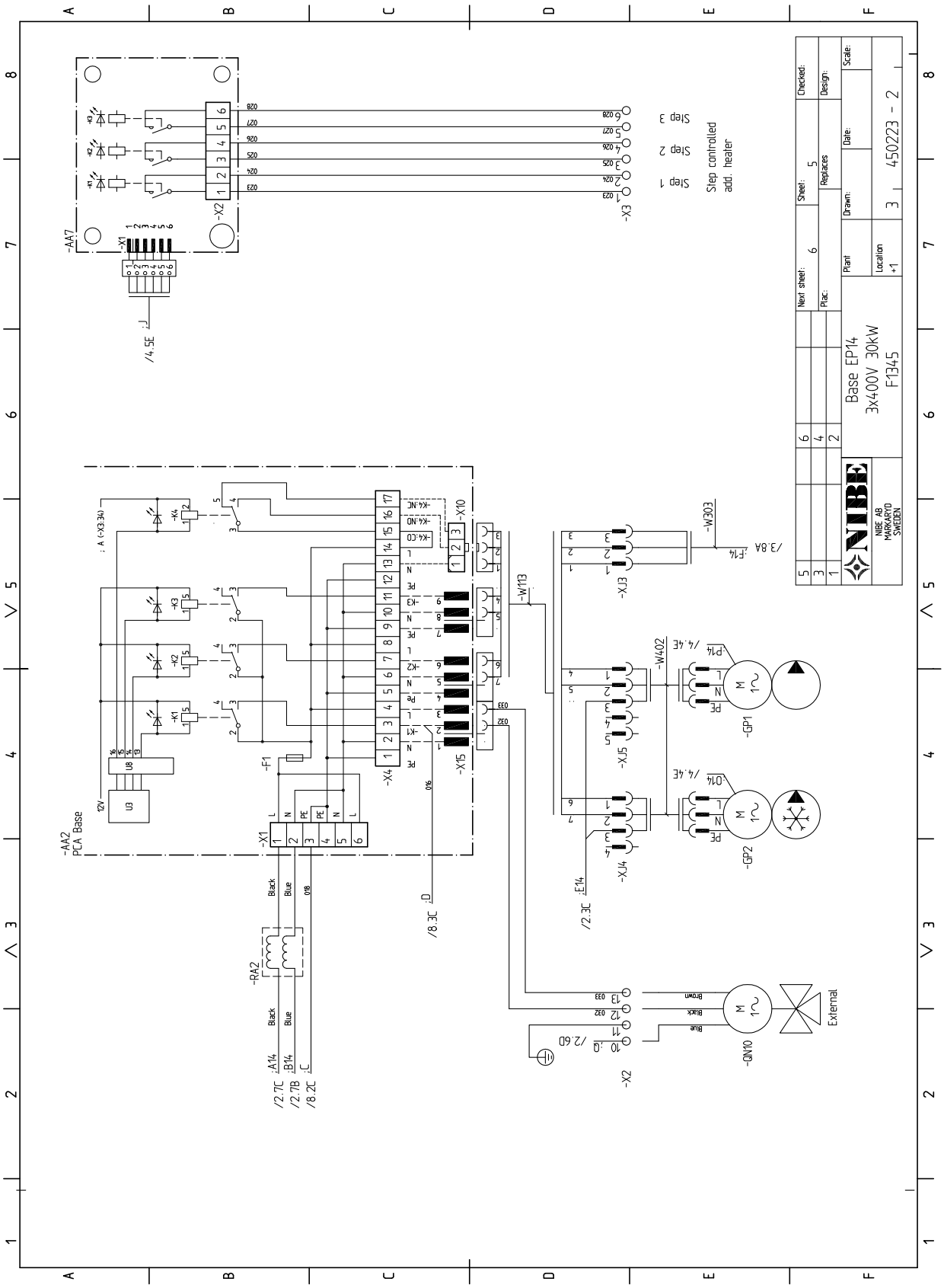
## 3 x 400 В 30 кВт

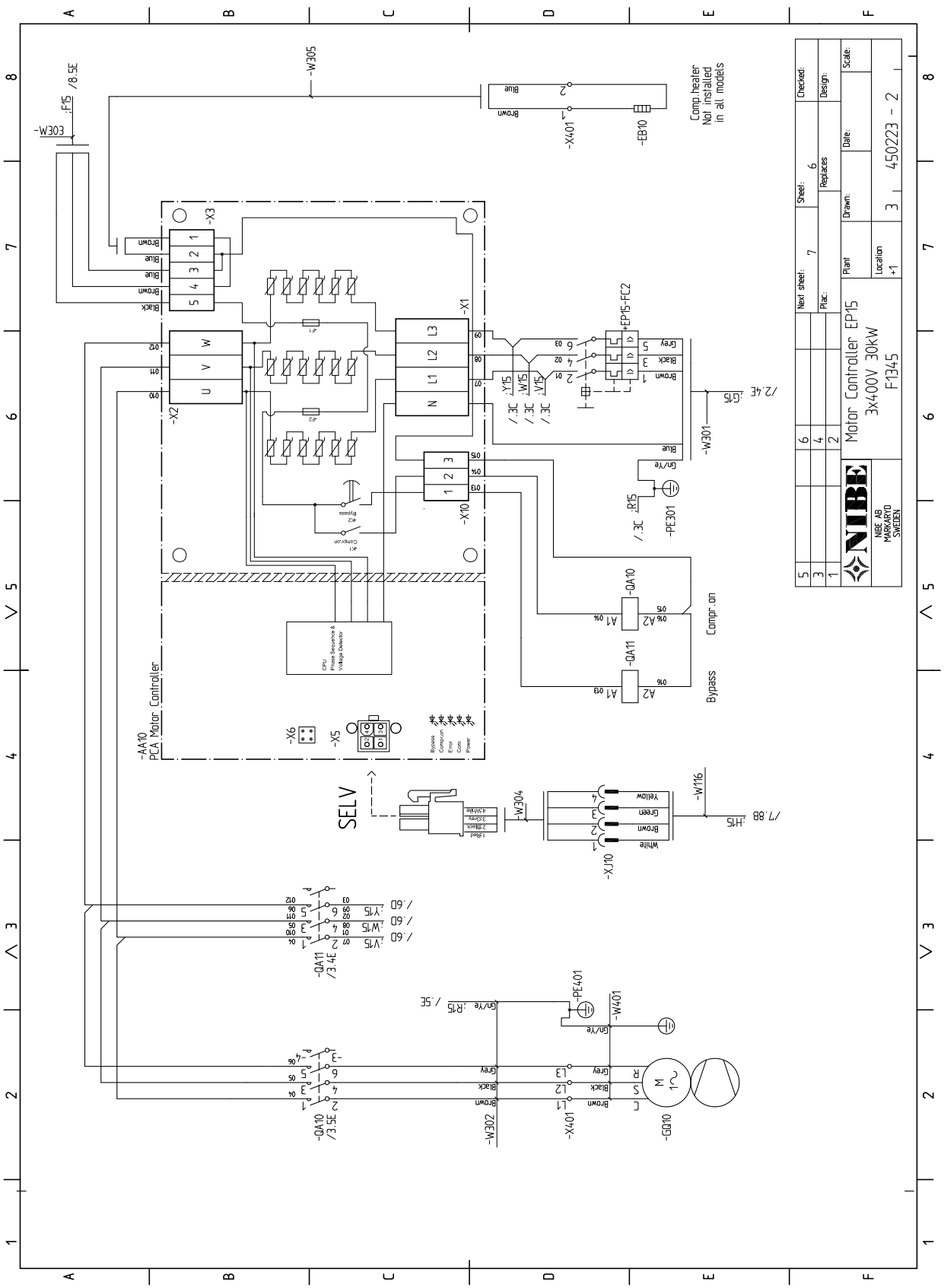


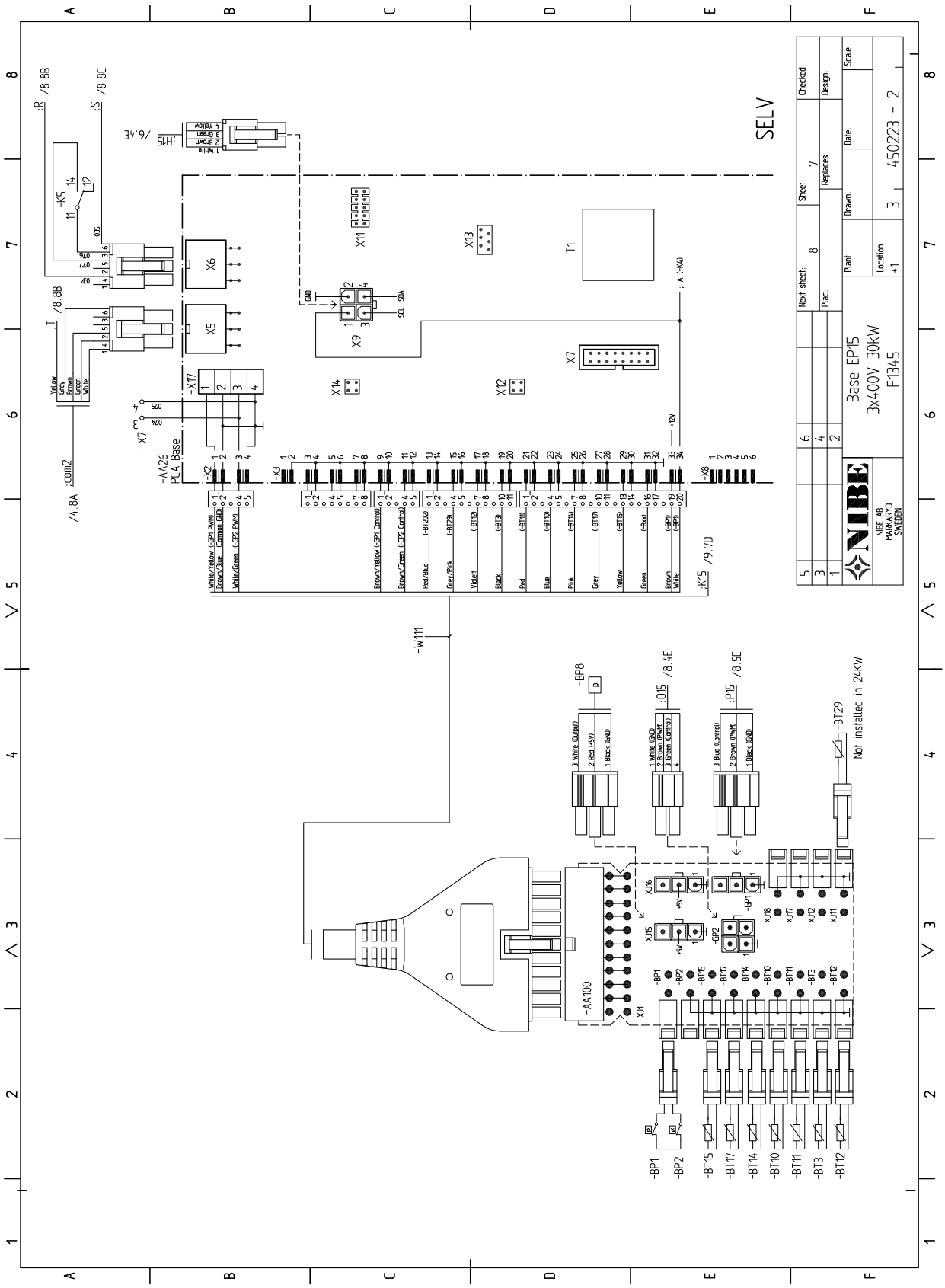

Power
3x400V 30kW
F1345
450223 - 2
NIBE AB
MARKARYD
SWEDEN
Power EP14
Power EP15
-AA2
PCA Base
EP14
-AA26
PCA Base
EP15
400V 3N PE ~

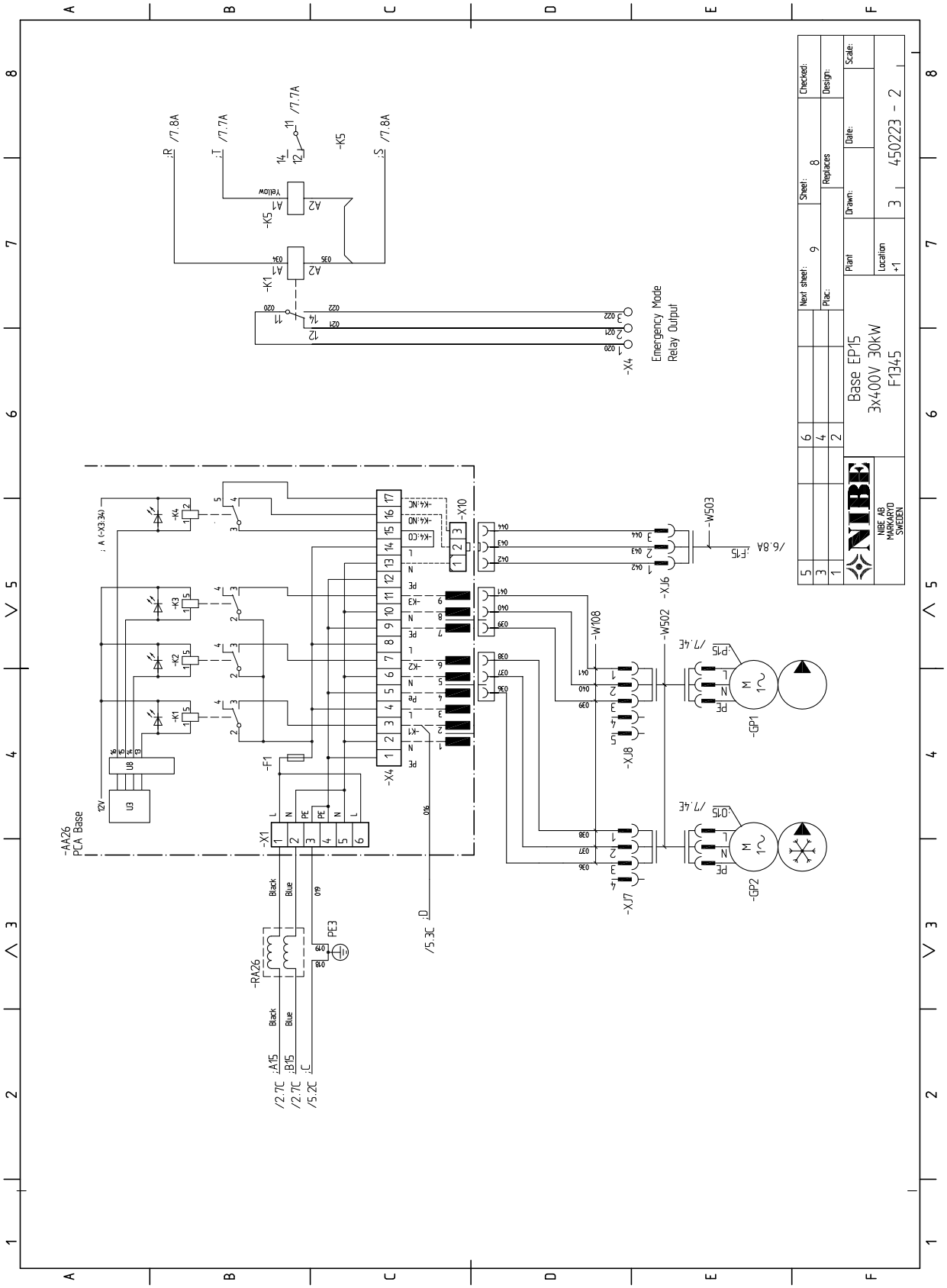

Motor Controller EP14
3x400V 30kW
F1345
NIBE AB
MARKARYD
SWEDEN
450223 - 2
Comp.heater
Not installed
in all models
Compr.on
Bypass
PCA Motor Controller
SELV
-AA10
-X1
-X2
-X3
-X5
-X6
-X10
-X401
-EB10
-W305
-W301
-W304
-W116
-W302
-W401
-PE301
-PE401
-QA10
-QA11
-QA10
-QA11
-QJ10
-GQ10
-EP14-FC2
-EB10
-W305
-W301
-W304
-W116
-W302
-W401
-PE301
-PE401
-X401
-X1
-X2
-X3
-X5
-X6
-X10
-QA10
-QA11
-QA10
-QA11
-QJ10
-GQ10
-EP14-FC2
Next sheet:
Plac:
Sheet:
Replaces
Checked:
Design:
Plant
Drawn:
Date:
Scale:
Location
+1
3

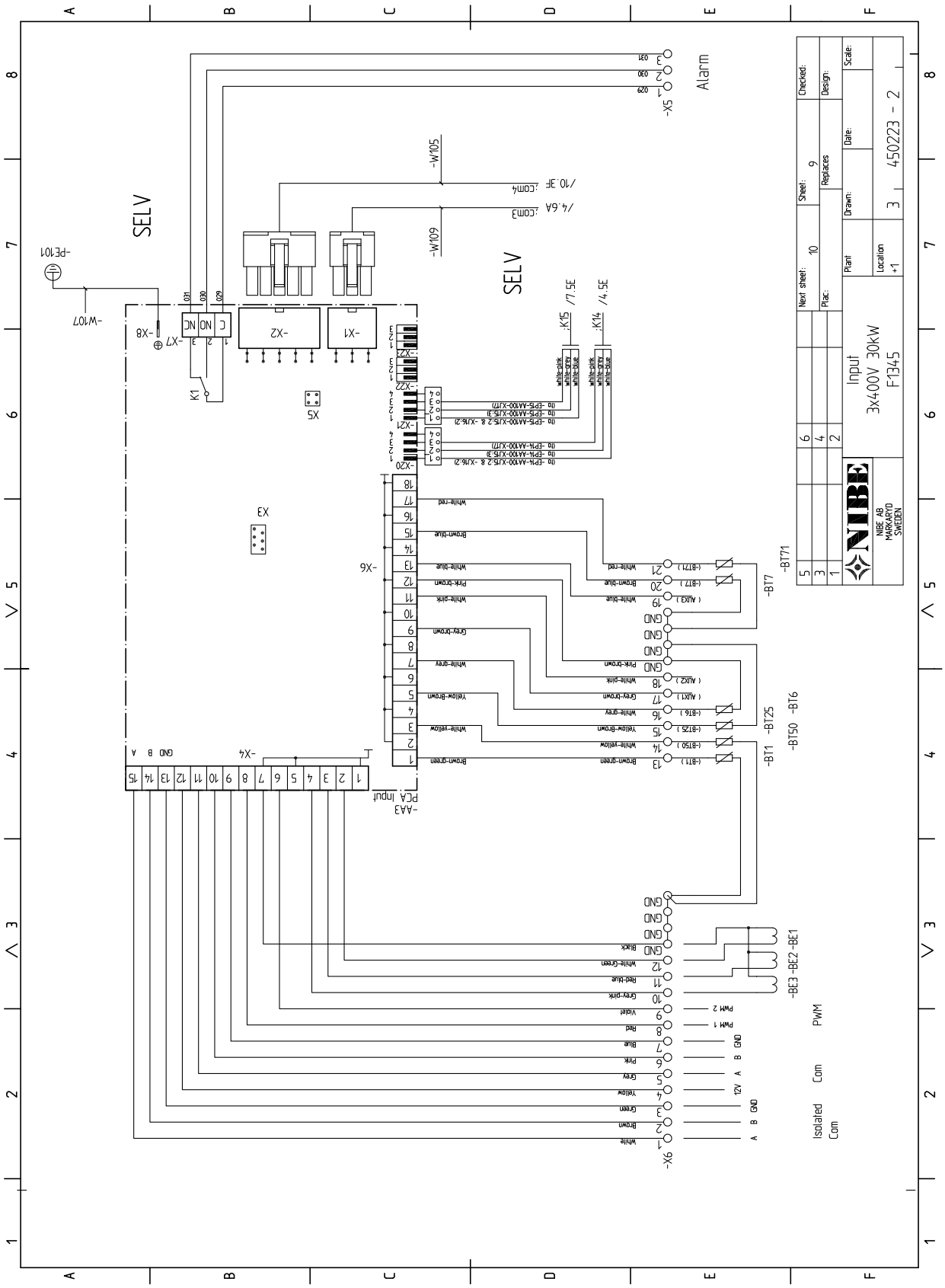

SELV
Base EP14
3x400V 30KW
F1345
450223 - 2
NIBE AB
MARKARYD
SWEDEN
Not installed in 24KW
-AA2
PCA Base
-AA100
-BP8
-BT29
-BP1
-BP2
-BT15
-BT17
-BT14
-BT10
-BT11
-BT3
-BT12
-W106
-W109
-W110
-W116
-W115
-X2
-X3
-X7
-X8
-X17
X5
X6
X7
X9
X11
X12
X13
X14
X15
X16
X18
X17
X12
X11
T1
-GP1
-GP2
-BP1
-BP2
-BT15
-BT17
-BT14
-BT10
-BT11
-BT3
-BT12

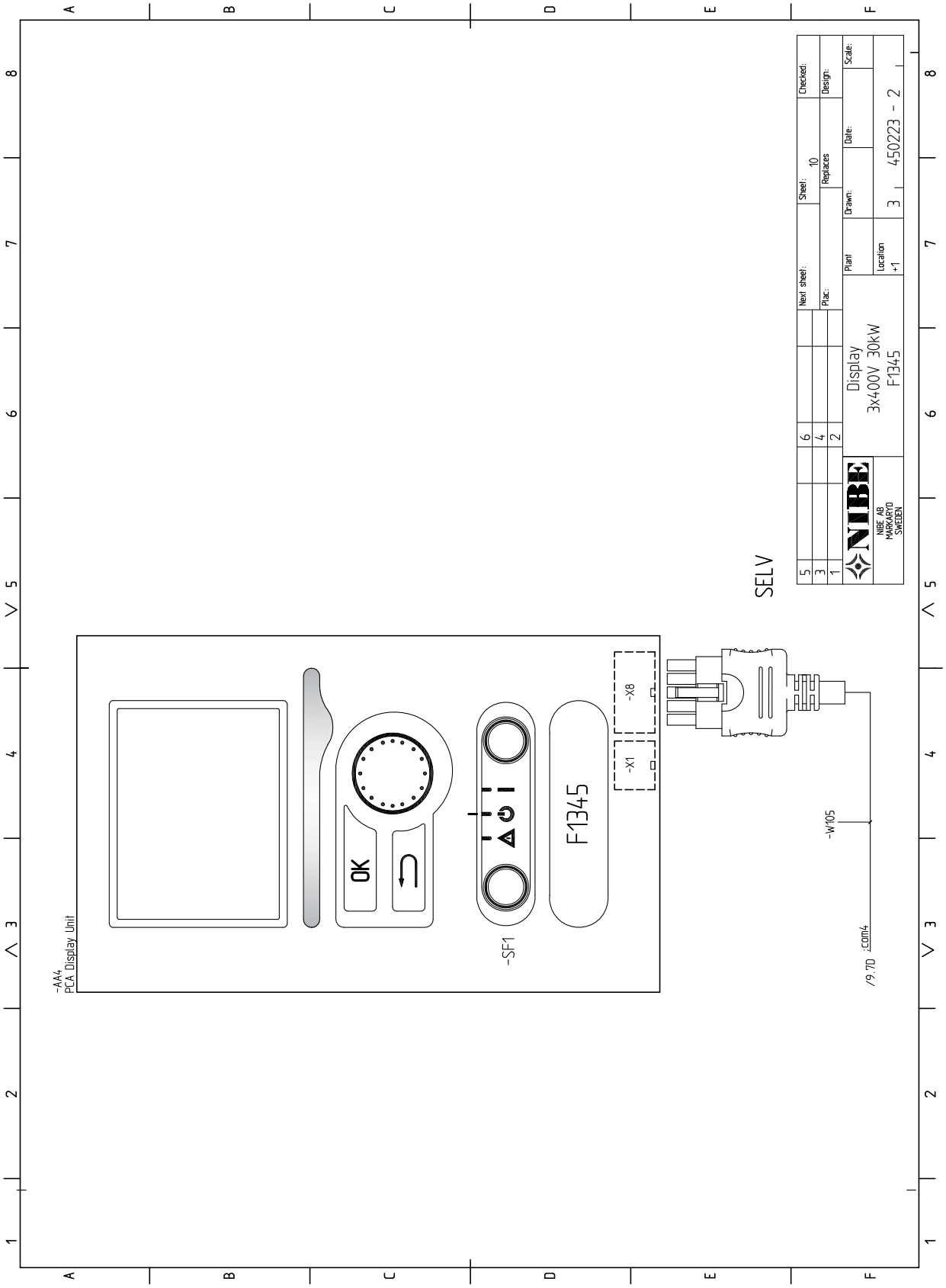

Step controlled
add. heater
Step 1
Step 2
Step 3
-AA7
-X1
-X2
-X3
-AA2
PCA Base
-X4
-X10
-X15
-F1
-RA2
-W113
-W303
-W402
-XJ3
-XJ4
-XJ5
-GP1
-GP2
-QN10
External
Black
Blue
Brown
Base EP14
3x400V 30kW
F1345
NIBE AB
MARKARYD
SWEDEN
Next sheet:
Plac:
Plant
Location
Sheet:
Replaces
Drawn:
Date:
Checked:
Design:
Scale:
450223 - 2


Motor Controller EP15
3x400V 30kW
F1345
NIBE AB
MARKARYD
SWEDEN
450223 - 2
Comp.heater
Not installed
in all models
PCA Motor Controller
SELV
Compr.on
Bypass
-AA10
-X1
-X2
-X3
-X10
-X401
-EB10
-W305
-W301
-W304
-W116
-W302
-W401
-PE301
-PE401
-GQ10
-QA10
-QA11
-XJ10
-X5
-X6
+EP15-FC2
Next sheet:
Sheet:
Plac:
Replaces
Plant
Drawn:
Date:
Location
Checked:
Design:
Scale:

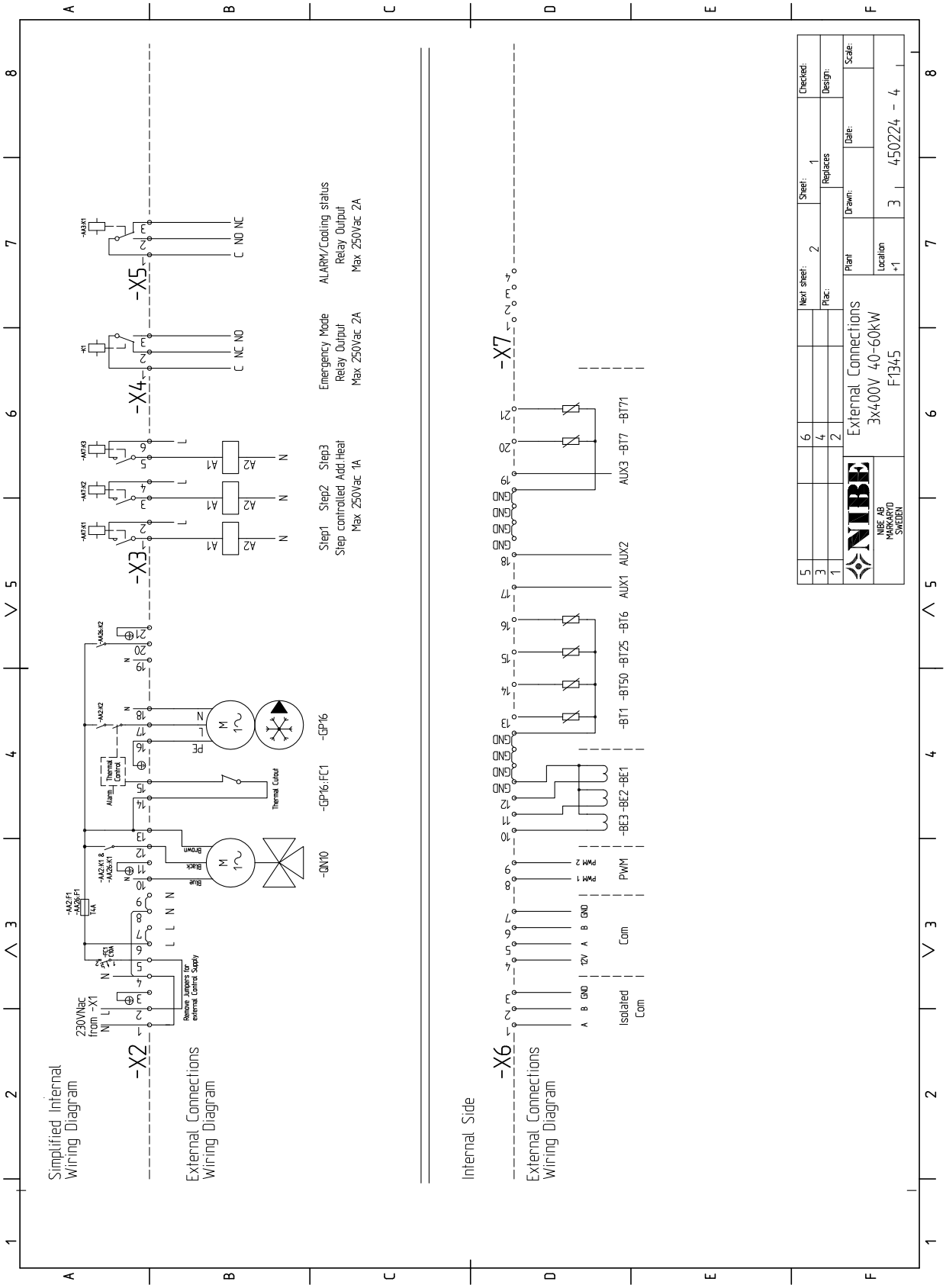

SELV
Base EP15
3x400V 30kW
F1345
450223 - 2
NIBE AB
MARKARYD
SWEDEN
-AA26
PCA Base
-AA100
-W111
Not installed in 24kW

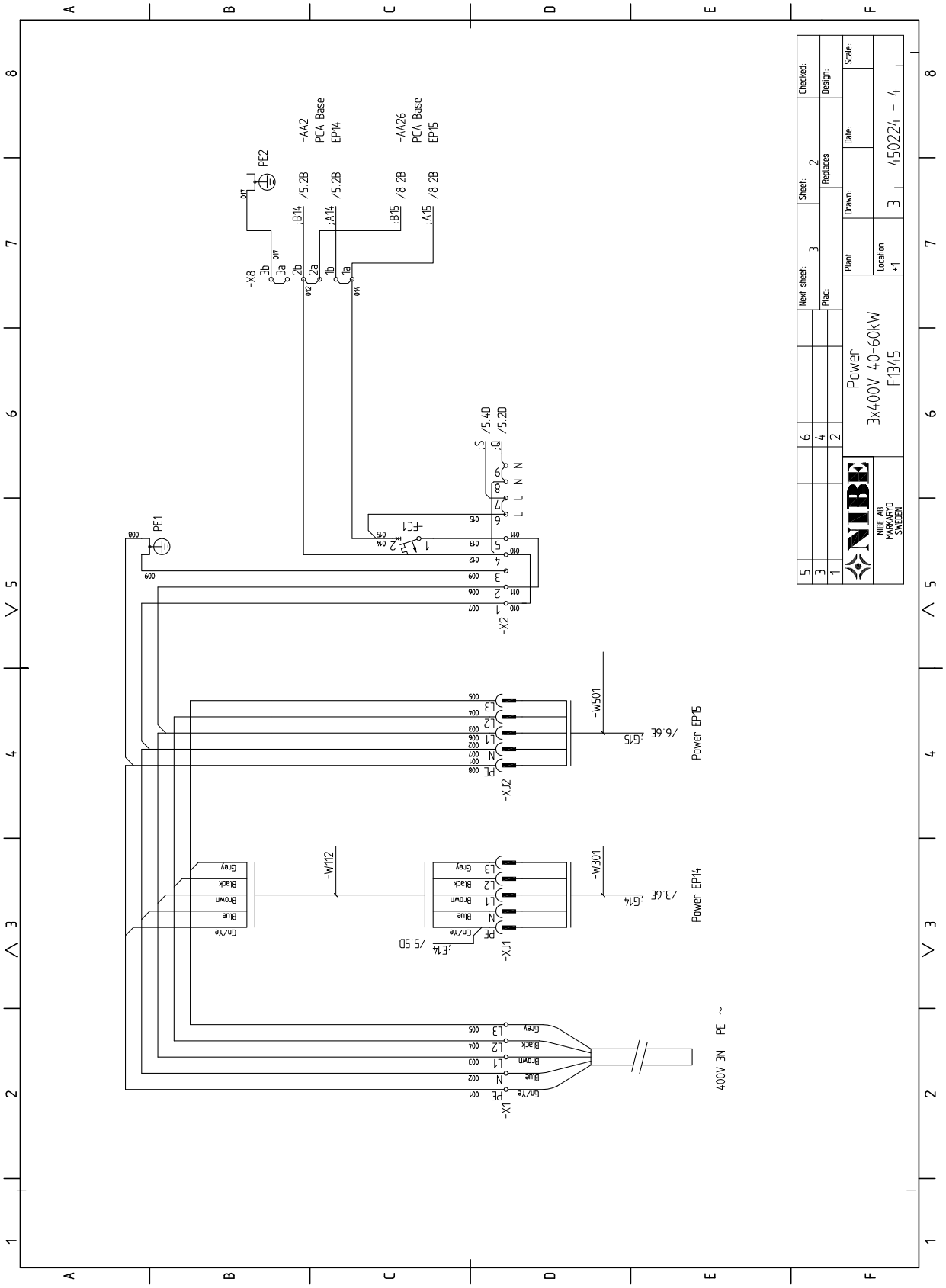

Base EP15
3x400V 30kW
F1345
450223 - 2
NIBE AB
MARKARYD
SWEDEN
Emergency Mode
Relay Output
-AA26
PCA Base
-RA26
-GP1
-GP2
-W503
-W502
-W108
-XJ6
-XJ8
-XJ7
-X4
-X10
-F1
-K1
-K2
-K3
-K4
-K5
PE3
Black
Blue
Yellow


SELV
SELV
Alarm
Input
3x400V 30kW
F1345
NIBE AB
MARKARYD
SWEDEN
450223 - 2
Isolated Com
Com
PWM

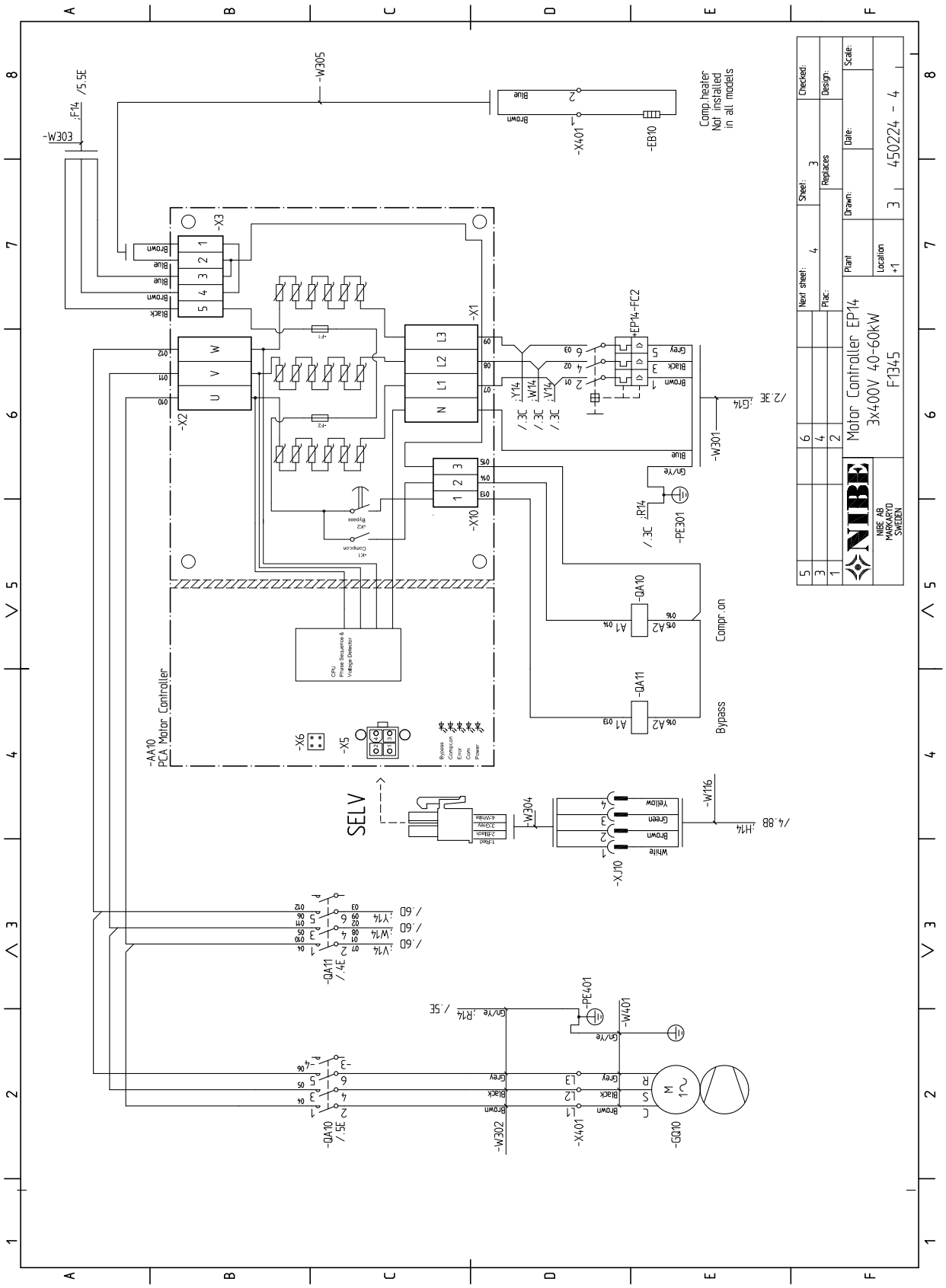

-AA4
PCA Display Unit
OK
-SF1
F1345
-X8
-X1
-W105
/9.7D :com4
SELV
Next sheet:
Sheet: 10
Checked:
Plac:
Replaces
Design:
Plant
Drawn:
Date:
Scale:
Location
+1
NIBE AB
MARKARYD
SWEDEN
Display
3x400V 30kW
F1345
3 450223 - 2

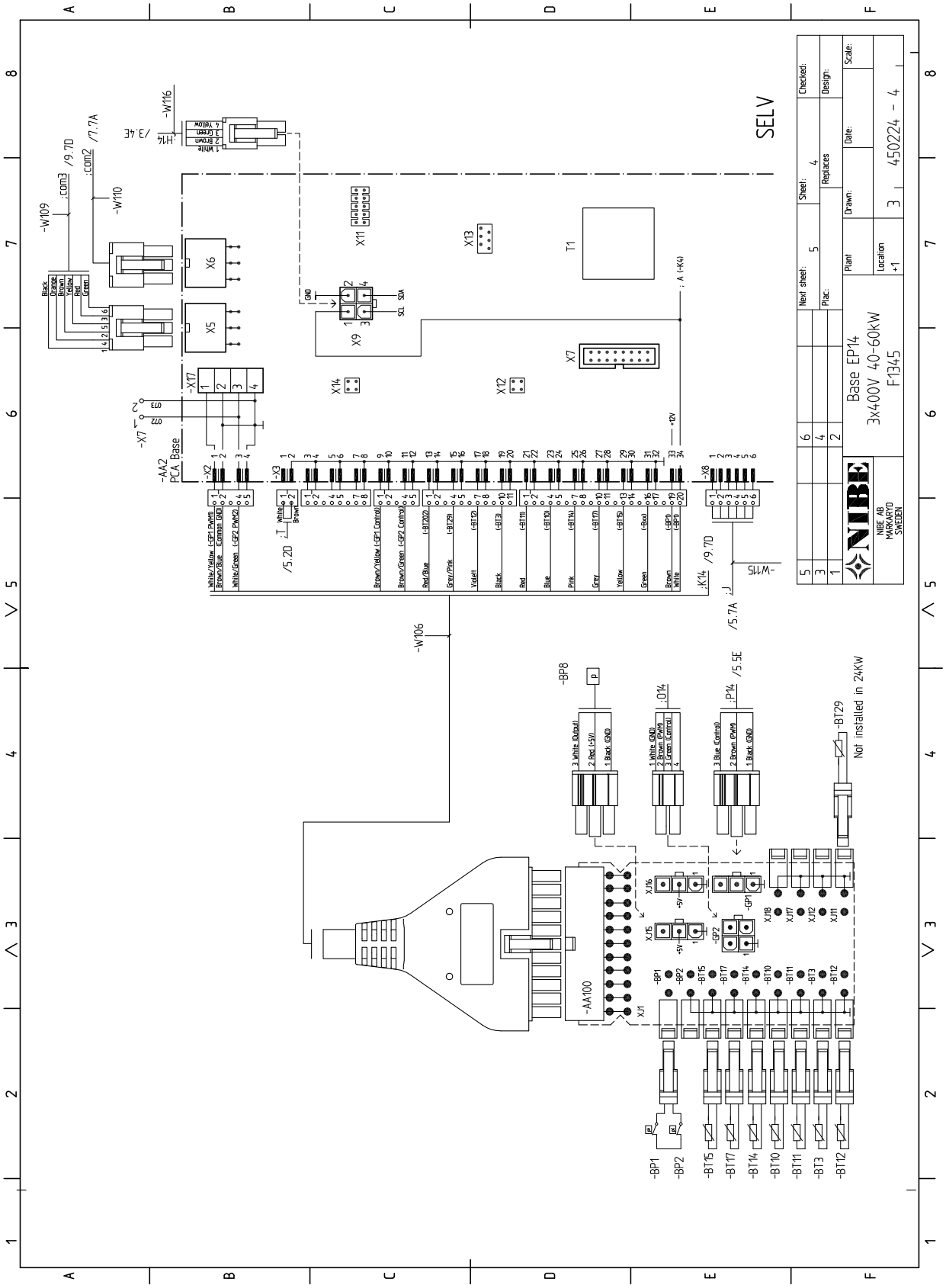
## 3x400В 40 и 60 кВт

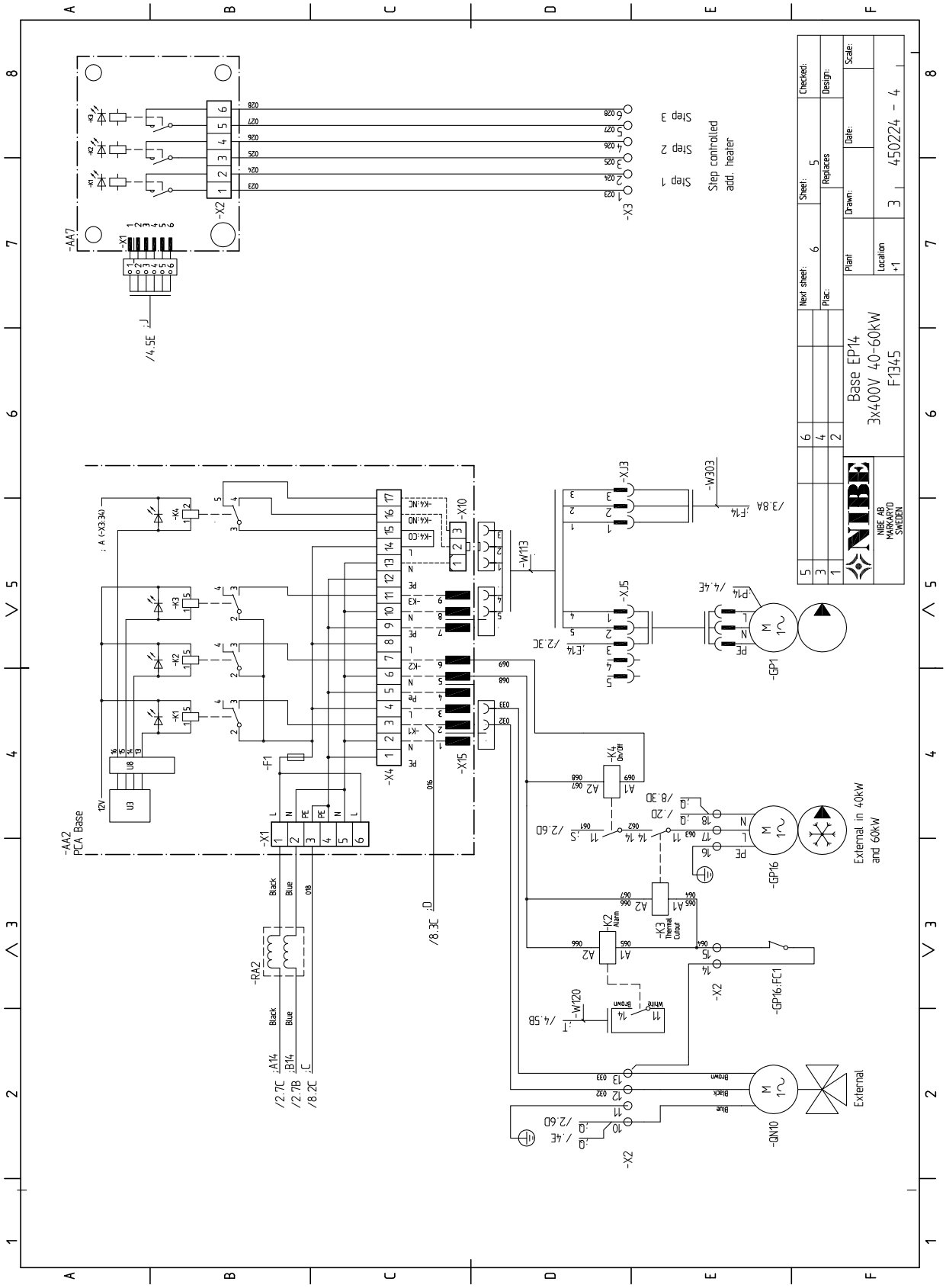


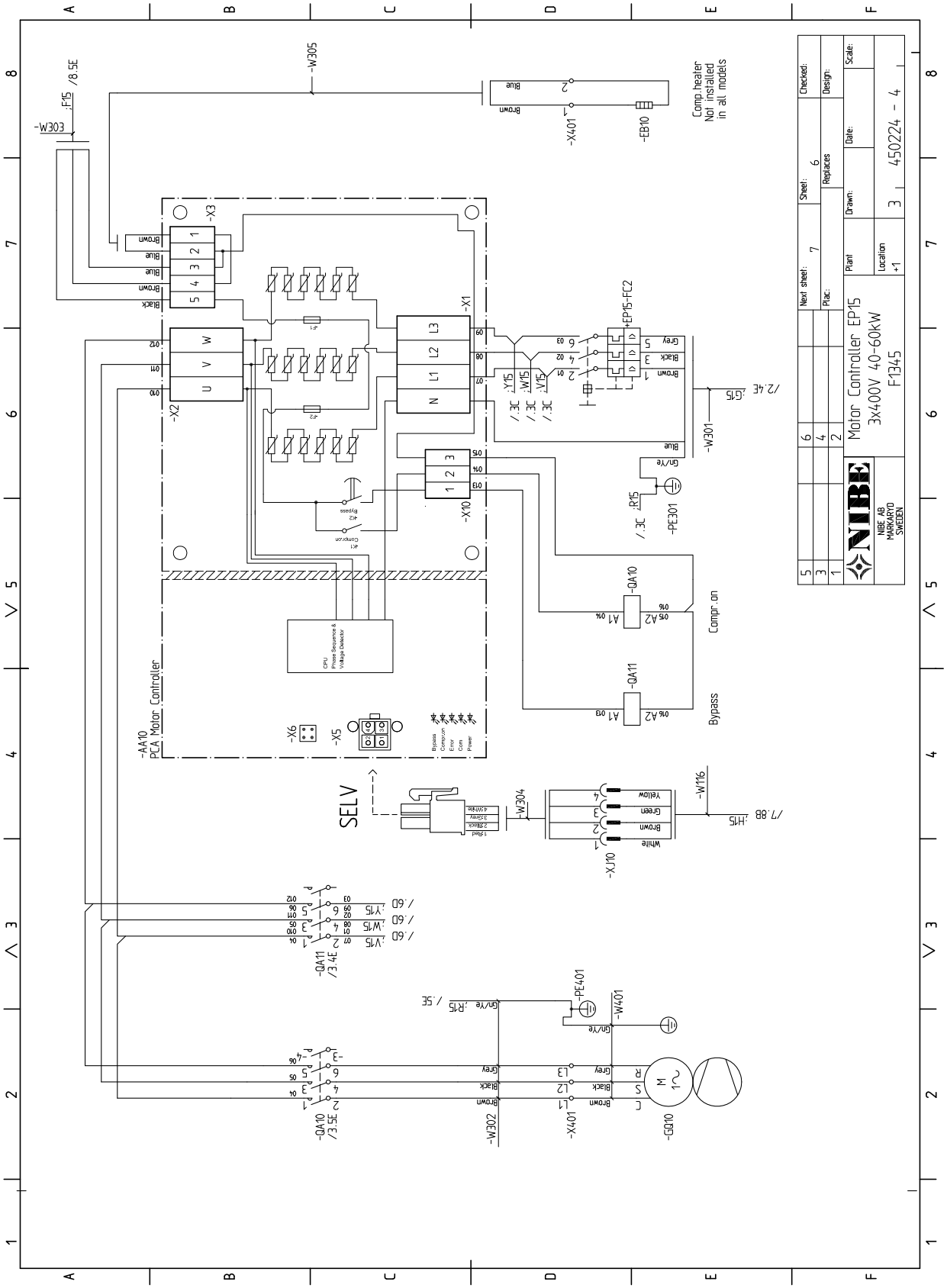


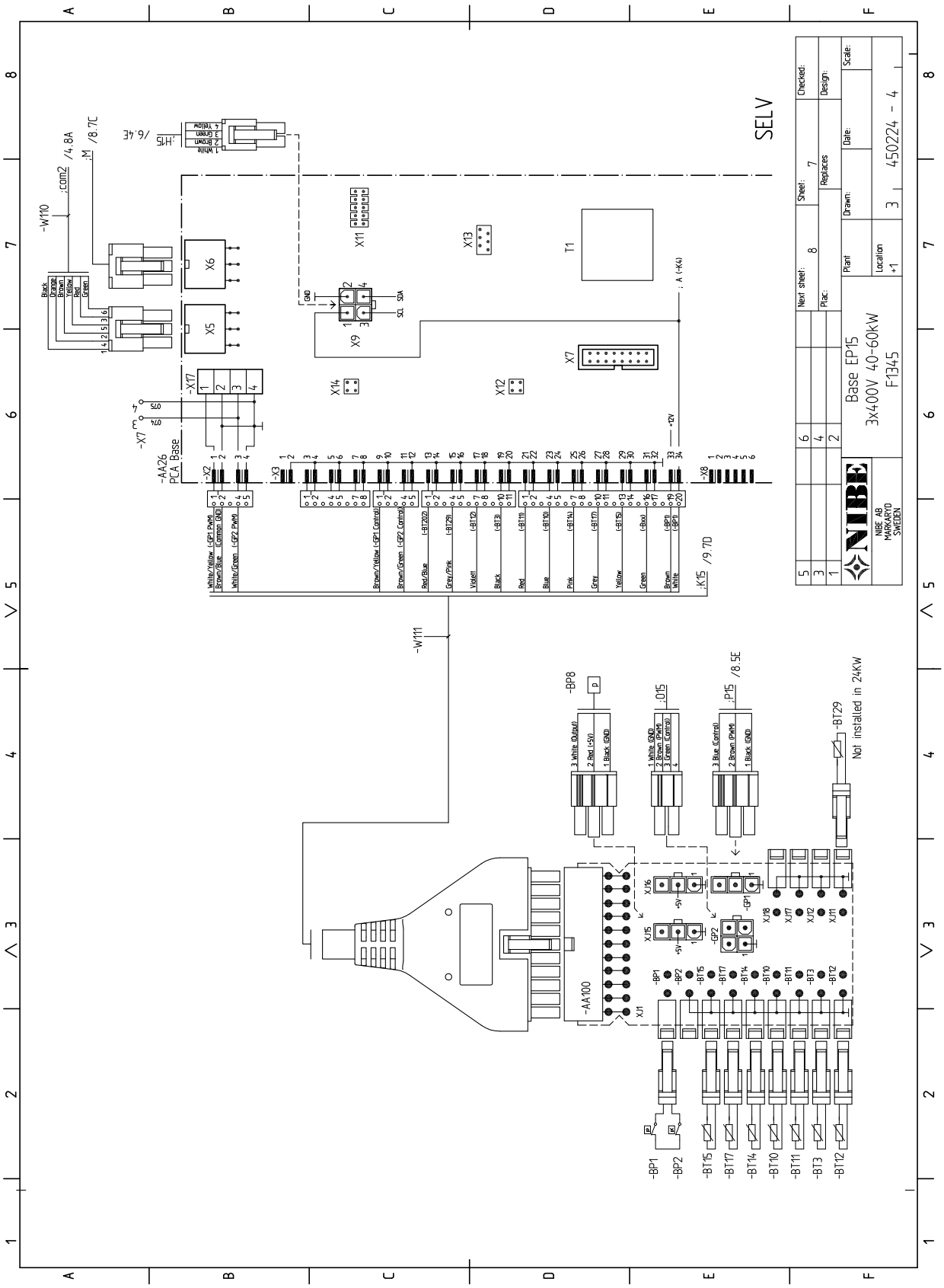
Power
3x400V 40-60kW
F1345
NIBE AB
MARKARYD
SWEDEN
Next sheet: 3
Sheet: 2
Plac:
Replaces
Plant
Drawn:
Date:
Scale:
Location
+1
3
450224 - 4
Checked:
Design:
-AA2
PCA Base
EP14
-AA26
PCA Base
EP15
PE2
PE1
-X8
-X2
-X1
-X2
-X1
-FC1
-W501
-W301
-W112
Power EP15
Power EP14
400V 3N PE ~

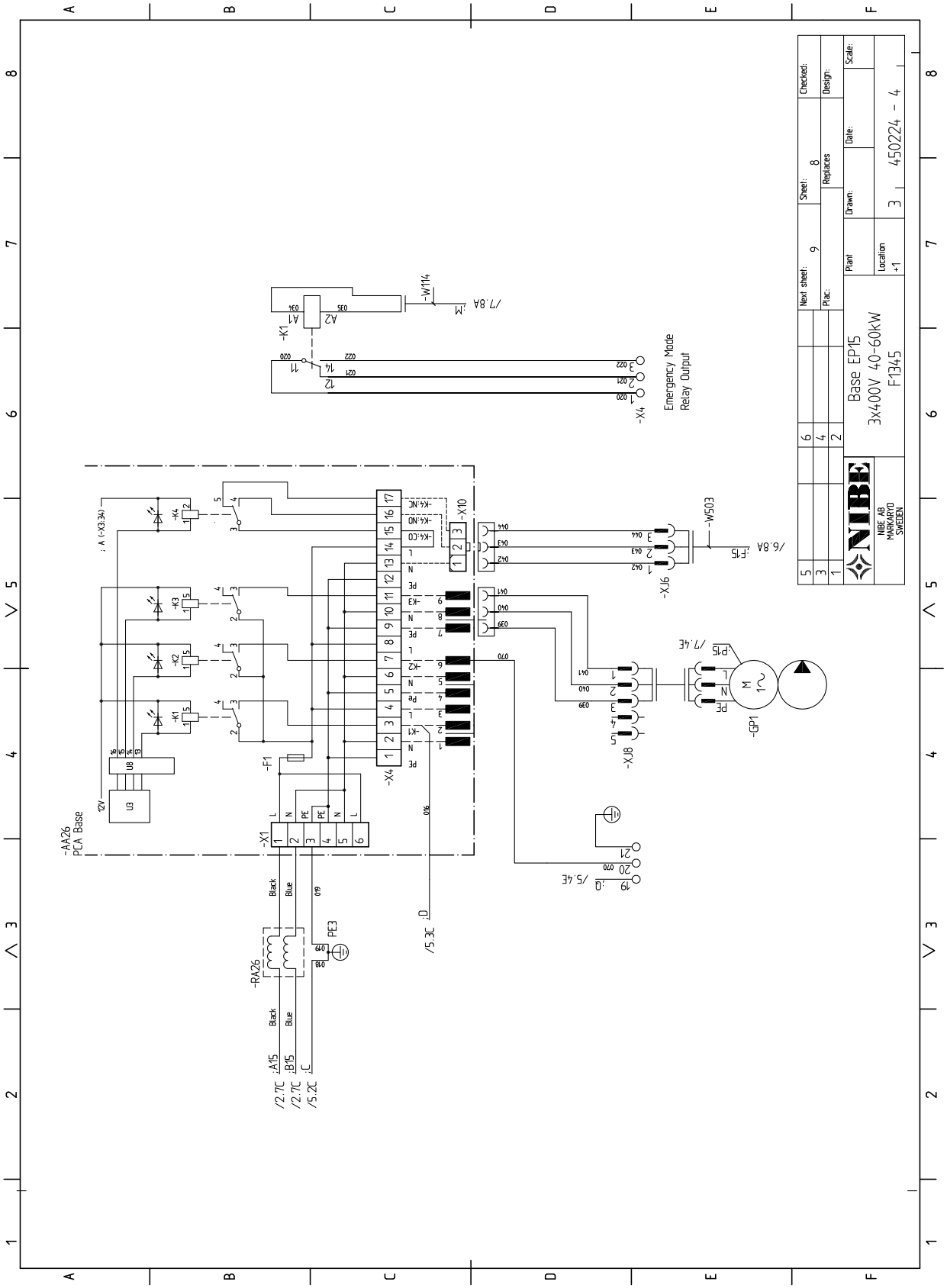

Motor Controller EP14
3x400V 40-60kW
F1345
NIBE AB
MARKARYD
SWEDEN
450224 - 4
Comp.heater
Not installed
in all models
-AA10
PCA Motor Controller
SELV
Compr.on
Bypass
-GQ10
-X401
-EB10
-W305
-W301
-W302
-W304
-W116
-W401
-PE301
-PE401
-QA10
-QA11
-X1
-X2
-X3
-X5
-X6
-X10
-XJ10
-EP14-FC2

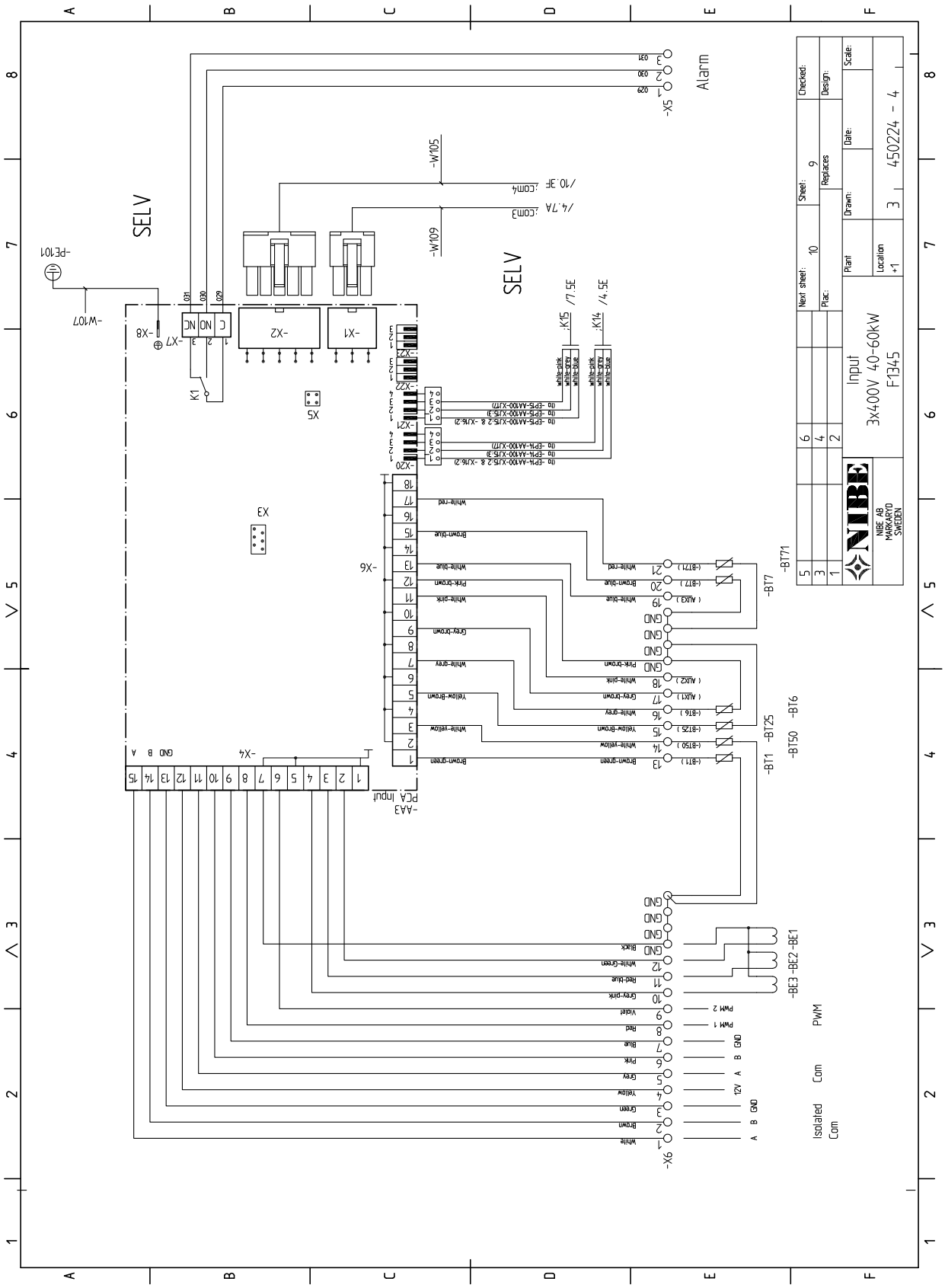

SELV
Base EP14
3x400V 40-60kW
F1345
NIBE AB
MARKARYD
SWEDEN
450224 - 4
Not installed in 24KW
-AA2
PCA Base
-AA100
-BP8
-BT29
-BP1
-BP2
-BT15
-BT17
-BT14
-BT10
-BT11
-BT3
-BT12
-W106
-W109
-W110
-W116
-W115
-X2
-X3
-X7
-X8
-X17
X5
X6
X7
X9
X11
X12
X13
X14
X15
X16
X17
X18
T1
/5.2D
/5.7A
/5.5E
/9.7D
/7.7A
/3.4E
/5.7A

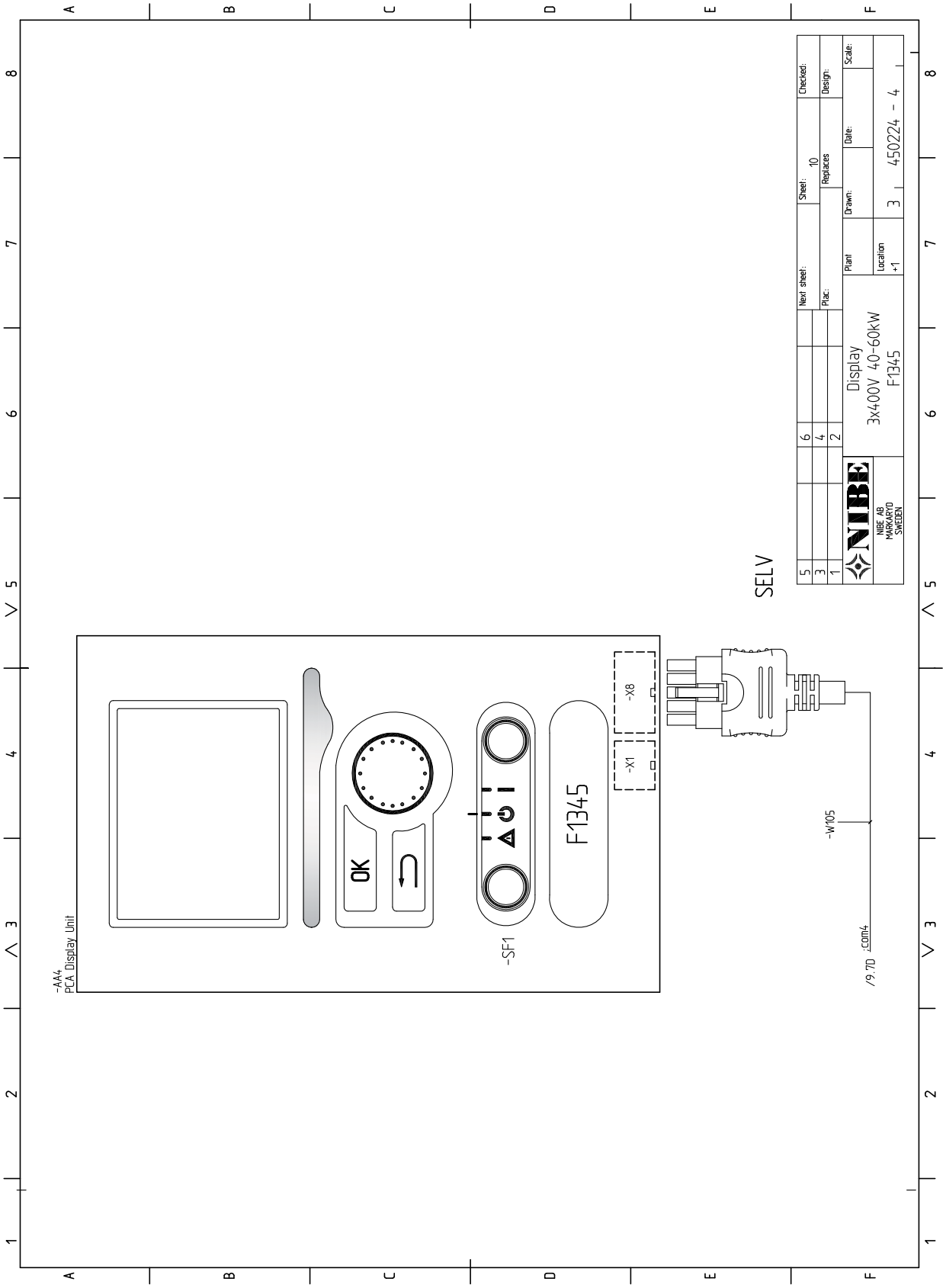

Base EP14
3x400V 40-60kW
F1345
NIBE AB
MARKARYD
SWEDEN
Step controlled
add. heater
Step 1
Step 2
Step 3
External in 40kW
and 60kW
External
-AA2
PCA Base
-AA7
-RA2
-GP1
-GP16
-GP16:FC1
-QN10
-X1
-X2
-X3
-X4
-X10
-X15
-X13
-X15
-W303
-W113
-W120
-K1
-K2
-K3
-K4
Black
Blue
White
Brown
Black
Blue
Step 1
Step 2
Step 3
Next sheet:
Plac:
Sheet:
Replaces
Checked:
Design:
Plant
Drawn:
Date:
Scale:
Location
+1
3
450224 - 4


Motor Controller EP15
3x400V 40-60kW
F1345
NIBE AB
MARKARYD
SWEDEN
450224 - 4
Comp.heater
Not installed
in all models
Compr.on
Bypass
SELV
-AA10
PCA Motor Controller
-W305
-X401
-EB10
-X3
-X2
-X1
-X10
-X6
-X5
-W301
-PE301
-QA10
-QA11
-W304
-W116
-XJ10
-PE401
-W401
-W302
-GQ10
-QA11
/3.4E
-QA10
/3.5E
Next sheet:
Sheet:
Plac:
Replaces
Plant
Drawn:
Date:
Location
Scale:
Checked:
Design:


SELV
Base EP15
3x400V 40-60kW
F1345
NIBE AB
MARKARYD
SWEDEN
450224 - 4
Not installed in 24KW
-AA26
PCA Base
-AA100
-W110
-W111
-BP8
-BT29
-BP1
-BP2
-BT15
-BT17
-BT14
-BT10
-BT11
-BT3
-BT12
-X17
-X7
-X2
-X3
-X8
X6
X5
X11
X13
X9
X14
X12
X7
T1
X1
X16
X15
X18
X17
X12
X11
-GP1
-GP2
-K15
/9.7D
/8.5E
/6.4E
/4.8A
/8.7C
Next sheet:
Sheet:
Checked:
Plac:
Replaces
Design:
Plant
Drawn:
Date:
Scale:
Location
+1
3


Base EP15
3x400V 40-60KW
F1345
NIBE AB
MARKARYD
SWEDEN
Next sheet: 9
Sheet: 8
Checked:
Plac:
Replaces
Design:
Plant
Drawn:
Date:
Scale:
Location
+1
3
450224 - 4
Emergency Mode
Relay Output
-AA26
PCA Base
-RA26
-GP1
-X1
-X4
-X10
-XJ6
-XJ8
-W503
-W114
-K1
-K2
-K3
-K4
-F1
PE3
Black
Blue
/2.7C
/2.7C
/5.2C
/5.3C
/5.4E
/7.4E
/6.8A
/7.8A


SELV
SELV
Alarm
Input
3x400V 40-60kW
F1345
NIBE AB
MARKARYD
SWEDEN
450224 - 4
Isolated Com
Com
PWM


-AA4
PCA Display Unit
OK
-SF1
F1345
-X8
-X1
-W105
/9.7D :com4
SELV
Next sheet:
Sheet: 10
Checked:
Plac:
Replaces
Design:
Plant
Drawn:
Date:
Scale:
Location
+1
NIBE AB
MARKARYD
SWEDEN
Display
3x400V 40-60kW
F1345
3 450224 - 4

# 9 Оглавление

## Оглавление


**N**
NV 10, блок контроля давления/уровня/расхода рассола, 34

**Б**
Блок контроля нагрузки, 29

**В**
Важная информация, 2
Информация по технике безопасности, 2
Варианты внешнего соединения, 32
NV 10, блок контроля давления/уровня/расхода рассола, 34
Возможный выбор для вспомогательного выхода AUX (беспотенциального переменного реле), 34
Возможный выбор для вспомогательных входов AUX, 32
Датчик температуры, верх бака горячей воды, 27
Датчик температуры, охлаждение/отопление, 32
Дополнительный циркуляционный насос, 34
Индикация режима охлаждения, 34
Контакт для активизации "Внешняя регулировка", 33
Контакт для активизации "временный люкс", 33
Контакт для активизации скорости вентилятора, 34
Контакт для внешней блокировки компрессора (EP14) и (или) (EP15), 33
Контакт для внешней блокировки тарифа, 33
Переключатель для внешнего принудительного управления насосом для рассола, 33
Переключатель для внешней блокировки дополнительного источника тепла, 33
Переключатель для внешней блокировки отопления, 33
Управление насосом грунтовых вод, 34
Циркуляция горячей воды, 34
Варианты стыковки, 21
Ввод в эксплуатацию и регулировка, 36
Заполнение и вентиляция, 36
Подготовка, 36
Последующая регулировка и стравливание, 38
Руководство по началу работы, 37
Возможный выбор для вспомогательного выхода AUX (беспотенциального переменного реле), 34
Возможный выбор для вспомогательных входов AUX, 32
Выключатель двигателя, 25
Обнуление, 25
Выход реле для аварийного режима, 31

**Г**
Габариты и расположение, 46
Главный / подчиненный, 28

**Д**
Датчик температуры, верх бака горячей воды, 27
Датчик температуры, внешний подающий трубопровод, 27
Датчик температуры, охлаждение/отопление, 32
Датчик температуры, подача горячей воды, 27
Диаграммы подачи насоса, сторона коллектора, 38
Диаграммы подачи насоса, сторона теплоносителя, 41
Дополнительное оборудование, 44
Дополнительные соединения, 28
Дополнительный источник тепла с шаговым управлением, 30
Дополнительный циркуляционный насос, 34
Доставка и обращение, 7
Зона установки, 8
Извлечение модуля охлаждения, 7
Поставляемые компоненты, 8
Сборка, 7
Снятие крышек, 9
Транспортировка, 7

**З**
Заполнение и вентиляция, 36
Заполнение и вентиляция системы рассола, 36
Заполнение системы климат-контроля и отвод воздуха, 36
Основные символы, 36
Заполнение и вентиляция системы рассола, 36
Заполнение системы климат-контроля и отвод воздуха, 36
Зона установки, 8

**И**
Извлечение модуля охлаждения, 7
Индикация режима охлаждения, 34
Информация по технике безопасности, 2
Контактная информация, 6
Маркировка, 2
Меры предосторожности, 2
Проверка установки, 5
Серийный номер, 4
Символы, 2

**К**
Комнатный датчик, 30
Конструкция теплового насоса, 10
Размещение компонентов, 10
Размещение компонентов секции охлаждения, 13
Список компонентов, 10
Список компонентов секции охлаждения, 13
Контакт для активизации "Внешняя регулировка", 33
Контакт для активизации "временный люкс", 33
Контакт для активизации скорости вентилятора, 34
Контакт для внешней блокировки компрессора (EP14) и (или) (EP15), 33
Контакт для внешней блокировки тарифа, 33
Контактная информация, 6

**М**
Маркировка, 2
Меню справки, 38
Меры предосторожности, 2
Микровыключатель, 24

**Н**
Нагреватель горячей воды, 20
Соединение нагревателя горячей воды, 20
Наружный датчик, 26

**О**
Основные символы, 15, 36

**П**
Переключатель для внешнего принудительного управления насосом для рассола, 33
Переключатель для внешней блокировки дополнительного источника тепла, 33
Переключатель для внешней блокировки отопления, 33
Повторная регулировка, вентиляция, сторона теплоносителя, 43
Подготовка, 36
Подключение внешнего насоса для рассола (только для модели мощностью 60 кВт), 26
Последующая регулировка и стравливание, 38
Диаграммы подачи насоса, сторона коллектора, 38
Диаграммы подачи насоса, сторона теплоносителя, 41
Повторная регулировка, вентиляция, сторона теплоносителя, 43
Последующая регулировка комнатной температуры, 43
Последующая регулировка комнатной температуры, 43
Поставляемые компоненты, 8
Проверка установки, 5

**Р**
Рабочий диапазон теплового насоса, 49
Размеры и трубные соединения, 16
Размеры труб, 16

Реверсивные клапаны, 32
Руководство по началу работы, 37

**С**
Сборка, 7
Секция охлаждения, 13
Серийный номер, 4
Символы, 2
Система меню
    Меню справки, 38
Снятие крышек, 9
Соединение внешнего рабочего напряжения для системы управления, 26
Соединение датчиков тока, 29
Соединение дополнительного оборудования, 35
Соединение нагревателя горячей воды, 20
Соединение системы климат-контроля, 19
Соединение электропитания, 25
Соединения, 25
Сторона рассола, 17
Сторона теплоносителя, 19
    Соединение системы климат-контроля, 19
Схема системы, 15

**Т**
Технические данные, 46, 47
    Габариты и расположение, 46
    Рабочий диапазон теплового насоса, 49
    Технические данные, 47
    Электрическая схема, 50
Транспортировка, 7
Трубные соединения, 15
    Варианты стыковки, 21
    Нагреватель горячей воды, 20
    Общие сведения, 15
    Основные символы, 15
    Размеры и трубные соединения, 16
    Размеры труб, 16
    Сторона рассола, 17
    Сторона теплоносителя, 19
    Схема системы, 15

**У**
Управление насосом грунтовых вод, 34

**Ф**
Фиксатор кабеля, 25

**Ц**
Циркуляция горячей воды, 34

**Э**
Электрическая схема, 50
    3 x 400 В 24 кВт, 50
    3 x 400 В 30 кВт, 60
    3 x 400 В 40 кВт, 70
Электрические соединения, 24
    Блок контроля нагрузки, 29
    Варианты внешнего соединения, 32
    Выключатель двигателя, 25
    Выход реле для аварийного режима, 31
    Главный / подчиненный, 28
    Датчик температуры, внешний подающий трубопровод, 27
    Датчик температуры, подача горячей воды, 27
    Дополнительные соединения, 28
    Дополнительный источник тепла с шаговым управлением, 30
    Комнатный датчик, 30
    Микровыключатель, 24
    Наружный датчик, 26
    Общие сведения, 24
    Подключение внешнего насоса для рассола (только для модели мощностью 60 кВт), 26
    Реверсивные клапаны, 32
Соединение внешнего рабочего напряжения для системы управления, 26
Соединение дополнительного оборудования, 35
Соединение электропитания, 25
Соединения, 25
Фиксатор кабеля, 25

NIBE AB Sweden
Hannabadsvägen 5
Box 14
SE-285 21 Markaryd
info@nibe.se
www.nibe.eu